

THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. 207]

PRICE 5c

PRETORIA, 4 DECEMBER 1968

[No. 3360]

No. 285 (Administrator's), 1968

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Under and by virtue of the powers vested in me by section 3 (1) (a) of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (Ordinance No. 3 of 1932), I hereby declare that the persons mentioned in the third column of the Schedule hereunto have been appointed members of the respective Rural Licensing Boards mentioned in the first column thereof, for the period ending on 30 November 1970, and that the areas of the respective Boards shall be as indicated in the second column thereof.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 7/2 (Vol. 7).

SCHEDULE

Rural licensing board	Area: Magisterial district	Members
Alberton.....	Alberton.....	Magistrate (Chairman); Mr D. J. Jacobs; Mr W. J. Pieters.
Amersfoort.....	Amersfoort.....	Magistrate (Chairman); Mr J. H. Landman; Mr A. M. Smit.
Balfour.....	Balfour.....	Magistrate (Chairman); Mrs A. D. Labuschagne;
Barberton.....	Barberton.....	Mr J. M. de Bruin. Magistrate (Chairman); Mr J. W. Roux; Mr S. N. Spear; Mr J. P. Kleynhans; Bantu Affairs Commissioner (Barberton).
Belfast.....	Belfast.....	Magistrate (Chairman); Mr J. A. Swanepoel; Mr G. L. Roos;
Benoni.....	Benoni.....	Mr O. J. Coetzee. Magistrate (Chairman); Mr A. Venter;
Bethal.....	Bethal.....	Mr N. Gous; Mr D. J. Baird. Magistrate (Chairman); Mr J. M. van Tonder,
Bloemhof.....	Bloemhof.....	M.P.C.; Mr D. S. du Toit; Mr F. R. Grobler.
Brits.....	Brits.....	Magistrate (Chairman); Mr S. F. van Niekerk; Mr P. H. C. Labuschagne.
Bronkhorstspruit	Bronkhorstspruit.....	Magistrate (Chairman); Mr F. G. H. Wolmarans; Mr C. D. B. Potgieter.
		Magistrate (Chairman); Mr C. J. Prinsloo; Mr F. G. J. Terblanché.

No. 285 (Administrateurs-), 1968

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 3 (1) (a) van die Licensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie No. 3 van 1932), aan my verleen is, verklaar ek hierby dat die persone vermeld in die derde kolom van die Bylae hierby, vir die tydperk eindigende op 30 November 1970, benoem is tot lede van die onderste Landelike Licensieraade vermeld in die eerste kolom daarvan en dat die gebiede van die onderste Rade, dié is wat in die tweede kolom daarvan aangetoon word.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweeen-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.A. 7/2 (Vol. 7).

BYLAE

Landelike lisensieraad	Gebied: Landdrostdistrik	Lede
Alberton.....	Alberton.....	Landdros (Voorsitter); mnr. D. J. Jacobs;
Amersfoort.....	Amersfoort.....	mnr. W. J. Pieters. Landdros (Voorsitter); mnr. J. H. Landman;
Balfour.....	Balfour.....	mnr. A. M. Smit. Landdros (Voorsitter); mev. A. D. Labuschagne;
Barberton.....	Barberton.....	mnr. J. M. de Bruin. Landdros (Voorsitter); mnr. J. W. Roux;
Belfast.....	Belfast.....	mnr. S. N. Spear; mnr. J. P. Kleynhans; Bantoesekommisaris (Barberton). Landdros (Voorsitter); mnr. J. A. Swanepoel;
Benoni.....	Benoni.....	mnr. G. L. Roos; mnr. O. J. Coetzee. Landdros (Voorsitter); mnr. A. Venter;
Bethal.....	Bethal.....	mnr. N. Gous; mnr. D. J. Baird. Landdros (Voorsitter); mnr. J. M. van Tonder,
Bloemhof.....	Bloemhof.....	L.P.R.; mnr. D. S. du Toit; mnr. F. R. Grobler. Landdros (Voorsitter); mnr. S. F. van Niekerk;
Brits.....	Brits.....	mnr. P. H. C. Labuschagne. Landdros (Voorsitter); mnr. F. G. H. Wolmarans;
Bronkhorstspruit	Bronkhorstspruit.....	mnr. C. D. B. Potgieter. Landdros (Voorsitter); mnr. C. J. Prinsloo; mnr. F. G. J. Terblanché.



Rural licensing board	Area: Magisterial district	Members	Landelike lisensieraad	Gebied: Landdrosdistrik	Lede
Carolina.....	Carolina.....	Magistrate (Chairman); Mr A. Theunissen; Mr O. T. Doyer; Mr T. Davel.	Carolina.....	Carolina.....	Landdros (Voorsitter); mnr. A. Theunissen; mnr. O. T. Doyer; mnr. T. Davel.
Christiana.....	Christiana.....	Magistrate (Chairman); Mr G. D. Victor; Mr S. J. Lombard.	Christiana.....	Christiana.....	Landdros (Voorsitter); mnr. G. D. Victor; mnr. S. J. Lombard.
Coligny.....	Coligny.....	Magistrate (Chairman); Mr D. J. Hamman; Mr D. Williams.	Coligny.....	Coligny.....	Landdros (Voorsitter); mnr. D. J. Hamman; mnr. D. Williams.
Cullinan.....	Cullinan.....	Magistrate (Chairman); Mr J. C. du Preez; Mr W. F. Malan.	Cullinan.....	Cullinan.....	Landdros (Voorsitter); mnr. J. C. du Preez; mnr. W. F. Malan.
Delareyville.....	Delareyville.....	Magistrate (Chairman); Mr A. J. Swanepoel; Mr F. R. P. Schutte.	Delareyville.....	Delareyville.....	Landdros (Voorsitter); mnr. A. J. Swanepoel; mnr. F. R. P. Schutte.
Delmas.....	Delmas.....	Magistrate (Chairman); Mr C. J. Loedoff; Mr A. P. Bezuidenhout; Mr J. van N. Celliers.	Delmas.....	Delmas.....	Landdros (Voorsitter); mnr. C. J. Loedoff; mnr. A. P. Bezuidenhout; mnr. J. van N. Celliers.
Ermelo.....	Ermelo.....	Magistrate (Chairman); Mr J. R. Bührmann; Mr D. A. L. van Aardt.	Ermelo.....	Ermelo.....	Landdros (Voorsitter); mnr. J. R. Bührmann; mnr. D. A. L. van Aardt.
Germiston.....	Germiston.....	Magistrate (Chairman); Mr A. S. Marais; Mr W. J. Scott.	Germiston.....	Germiston.....	Landdros (Voorsitter); mnr. A. S. Marais; mnr. W. J. Scott.
Grobblersdal.....	Grobblersdal.....	Magistrate (Chairman); Mr H. P. Kotze; Mr H. C. du Toit; Mr P. J. D. Steenkamp.	Grobblersdal.....	Grobblersdal.....	Landdros (Voorsitter); mnr. H. P. Kotze; mnr. H. C. du Toit; mnr. P. J. D. Steenkamp.
Heidelberg.....	Heidelberg.....	Magistrate (Chairman); Mr J. H. P. Hattingh; Mr P. de la R. Prinsloo; Mr F. W. Reitz-Robertson.	Heidelberg.....	Heidelberg.....	Landdros (Voorsitter); mnr. J. H. P. Hattingh; mnr. P. de la R. Prinsloo; mnr. F. W. Reitz-Robertson.
Johannesburg...	Johannesburg.....	Magistrate (Chairman); Mr C. M. Zeff; Mr P. J. Vosloo; Mr A. J. Reichel; Mr S. P. Barnard, M.P.C.	Johannesburg...	Johannesburg.....	Landdros (Voorsitter); mnr. C. M. Zeff; mnr. P. J. Vosloo; mnr. A. J. Reichel; mnr. S. P. Barnard, L.P.R.
Kempton Park..	Kempton Park.....	Magistrate (Chairman); Mr S. J. van Heerden; Mr J. A. J. Strydom.	Kempton Park..	Kempton Park.....	Landdros (Voorsitter); mnr. S. J. van Heerden; mnr. J. A. J. Strydom.
Klerksdorp.....	Klerksdorp.....	Magistrate (Chairman); Mr T. L. Randles; Mr C. J. de Klerk.	Klerksdorp.....	Klerksdorp.....	Landdros (Voorsitter); mnr. T. L. Randles; mnr. C. J. de Klerk.
Koster.....	Koster.....	Magistrate (Chairman); Mr J. J. van der Ryst; Mr P. W. Prinsloo.	Koster.....	Koster.....	Landdros (Voorsitter); mnr. J. J. van der Ryst; mnr. P. W. Prinsloo.
Krugersdorp....	Krugersdorp.....	Magistrate (Chairman); Mr J. E. Bredenmann; Mr H. F. de W. van Rooy; Mr A. P. J. Bezuidenhout.	Krugersdorp....	Krugersdorp.....	Landdros (Voorsitter); mnr. J. E. Bredenmann; mnr. H. F. de W. van Rooy; mnr. A. P. J. Bezuidenhout.
Letaba (Tzaneen)	Letaba (with the exclusion of the area under the jurisdiction of the Detached Magistrate of Phalaborwa)	Magistrate (Chairman); Dr J. C. Fick; Mr T. M. Thalwitzer.	Letaba (Tzaneen)	Letaba (met uitsluiting van die gebied onder die jurisdictie van die Gedetasjeerde Landdros van Phalaborwa)	Landdros (Voorsitter); Dr. J. C. Fick; mnr. T. M. Thalwitzer.
Lichtenburg.....	Lichtenburg.....	Magistrate (Chairman); Mr D. J. Steyn; Mr M. G. Potgieter; Mr A. D. de Wet.	Lichtenburg.....	Lichtenburg.....	Landdros (Voorsitter); mnr. D. J. Steyn; mnr. M. G. Potgieter; mnr. A. D. de Wet.
Lydenburg.....	Lydenburg.....	Magistrate (Chairman); Mr L. M. de Souza; Mr J. P. Joubert.	Lydenburg.....	Lydenburg.....	Landdros (Voorsitter); mnr. L. M. de Souza; mnr. J. P. Joubert.
Marico (Zeerust)	Marico.....	Magistrate (Chairman); Mr A. L. van den Heever; Mr J. M. Nolte; Mr W. M. P. van der Westhuizen.	Marico (Zeerust)	Marico.....	Landdros (Voorsitter); mnr. A. L. van den Heever; mnr. J. M. Nolte; mnr. W. M. P. van der Westhuizen.
Messina.....	Messina.....	Magistrate (Chairman); Mr D. A. Kershoff; Mr C. C. Vermeulen.	Messina.....	Messina.....	Landdros (Voorsitter); mnr. D. A. Kershoff; mnr. C. C. Vermeulen.
Middelburg.....	Middelburg.....	Magistrate (Chairman); Mr P. C. Opperman; Mr J. J. Brits; Mr N. W. Ligthelm.	Middelburg.....	Middelburg.....	Landdros (Voorsitter); mnr. P. C. Opperman; mnr. J. J. Brits; mnr. N. W. Ligthelm.

<i>Rural licensing board</i>	<i>Area: Magisterial district</i>	<i>Members</i>	<i>Landelike lisensieraad</i>	<i>Gebied: Landdrosdistrik</i>	<i>Lede</i>
Naboomspruit...	Area under the jurisdiction of the Additional Magistrate, Naboomspruit	Additional Magistrate (Chairman); Mr H. J. Geyser; Mr H. S. Dickenson; Mr H. W. de J. du Pisani.	Naboomspruit...	Gebied onder die jurisdiksie van die Addisionele Landdros van Naboomspruit	Addisionele Landdros (Voorsitter); mnr. H. J. Geyser; mnr. H. S. Dickenson; mnr. H. W. de J. du Pisani.
Nelspruit.....	Nelspruit.....	Magistrate (Chairman); Mr D. Raubenheimer; Mr W. H. Neethling; Mr O. E. van der Merwe.	Nelspruit.....	Nelspruit.....	Lauddros (Voorsitter); mnr. D. Raubenheimer; mnr. W. H. Neethling; mnr. O. E. van der Merwe.
Nigel.....	Nigel.....	Magistrate (Chairman); Mr M. J. Groesbeeck; Mr P. M. Wagener.	Nigel.....	Nigel.....	Landdros (Voorsitter); mnr. M. J. Groesbeeck; mnr. P. M. Wagener.
Oberholzer.....	Oberholzer.....	Magistrate (Chairman); Mr A. D. Niemandt; Mr D. M. J. van der Merwe; Mr J. S. Roos.	Oberholzer.....	Oberholzer.....	Landdros (Voorsitter); mnr. A. D. Niemandt; mnr. D. M. J. van der Merwe;
Pilgrim's Rest (Sabie)	Pilgrim's Rest.....	Magistrate (Chairman); Mr A. J. Slabbert; Mr F. J. Weber.	Pilgrimsrus (Sabie)	Pilgrimsrus.....	mnr. J. S. Roos. Landdros (Voorsitter); mnr. A. J. Slabbert; mnr. F. J. Weber.
Phalaborwa.....	Area under the jurisdiction of the Detached Magistrate of Phalaborwa	Detached Magistrate (Chairman); Mr H. B. Dunn; Mr G. D. J. Deysel.	Phalaborwa.....	Gebied onder die jurisdiksie van die Gedetasjeerde Landdros van Phalaborwa	Gedetasjeerde Landdros (Voorsitter); mnr. H. B. Dunn; mnr. G. D. J. Deysel.
Pietersburg.....	Pietersburg.....	Magistrate (Chairman); Mr M. P. A. Venter; Mr M. C. Claassen; Mr P. M. Venter; Mr J. P. B. Fouché.	Pietersburg.....	Pietersburg.....	Landdros (Voorsitter); mnr. M. P. A. Venter; mnr. M. C. Claassen; mnr. P. M. Venter; mnr. J. P. B. Fouché.
Piet Retief.....	Piet Retief (with the exclusion of the area under the jurisdiction of the Detached Magistrate of Pongola)	Magistrate (Chairman); Dr R. G. Nel; Mr J. H. Labuschagne; Mr J. A. Labuschagne; Mr A. Botha.	Piet Retief.....	Piet Retief (met uitsluiting van die gebied onder die jurisdiksie van die Gedetasjeerde Landdros van Pongola)	Landdros (Voorsitter); dr. R. G. Nel; mnr. J. H. Labuschagne; mnr. J. A. Labuschagne; mnr. A. Botha.
Pongola.....	Area under the jurisdiction of the Detached Magistrate of Pongola	Detached Magistrate (Chairman); Mr J. M. J. van der Bank; Mr J. C. Symington.	Pongola.....	Gebied onder die jurisdiksie van die Gedetasjeerde Landdros van Pongola	Gedetasjeerde Landdros (Voorsitter); mnr. J. M. J. van der Bank;
Potchefstroom...	Potchefstroom.....	Magistrate (Chairman); Mr J. G. J. Freislich; Mr L. H. Linde.	Potchefstroom...	Potchefstroom.....	mnr. J. C. Symington. Landdros (Voorsitter); mnr. J. G. J. Freislich;
Potgietersrus....	Potgietersrus (with the exclusion of the area under the jurisdiction of the Additional Magistrate of Naboomspruit)	Magistrate (Chairman); Mr J. J. P. Meyer; Mr P. van Zyl; Mr H. P. Vorster.	Potgietersrus....	Potgietersrus (met uitsluiting van die gebied onder die jurisdiksie van die Addisionele Landdros van Naboomspruit)	mnr. L. H. Linde. Landdros (Voorsitter); mnr. J. J. P. Meyer; mnr. P. van Zyl; mnr. H. P. Vorster.
Pretoria.....	Pretoria.....	Magistrate (Chairman); Mr J. M. Steynberg; Mr A. C. Meyer; Mr H. M. van der Merwe.	Pretoria.....	Pretoria.....	Landdros (Voorsitter); mnr. J. M. Steynberg; mnr. A. C. Meyer; mnr. H. M. van der Merwe.
Randfontein....	Randfontein (including that part of the Magisterial District of Westonaria, which before 1 October 1966, formed part of the Magisterial District of Randfontein, as described in Government Notice No. 1105 of 26 July 1963)	Magistrate (Chairman); Mr E. F. Potgieter; Mr F. J. Kotze.	Randfontein....	Randfontein (met in-sluiting van daardie gedeelte van die Landdrosdistrik van Westonaria wat voor 1 Oktober 1966 deel was van die Landdrosdistrik van Randfontein, soos omskryf by Goewermentskennisgiving No. 1105 van 26 Julie 1963)	Landdros (Voorsitter); mnr. E. F. Potgieter; mnr. F. J. Kotze.
Roodepoort....	Roodepoort (including that part of the Magisterial District of Westonaria, which before 1 October 1966, formed part of the Magisterial District of Roodepoort, as described in Government Notice No. 749 of 19 May 1961)	Magistrate (Chairman); Mr P. S. Claassen; Mr W. J. G. van Tonder.	Roodepoort....	Roodepoort (met in-sluiting van daardie gedeelte van die Landdrosdistrik van Westonaria wat voor 1 Oktober 1966 deel was van die Landdrosdistrik van Roodepoort, soos omskryf by Goewermentskennisgiving No. 749 van 19 Mei 1961)	Landdros (Voorsitter); mnr. P. S. Claassen; mnr. W. J. G. van Tonder.
Rustenburg....	Rustenburg.....	Magistrate (Chairman); Mr P. van Wyk; Mr F. W. Combrink.	Rustenburg....	Rustenburg.....	Landdros (Voorsitter); mnr. P. van Wyk; mnr. F. W. Combrink.

<i>Rural licensing board</i>	<i>Area: Magisterial district</i>	<i>Members</i>	<i>Landelike lisensieraad</i>	<i>Gebied: Landdrosdistrik</i>	<i>Lede</i>
Schweizer-Reneke	Schweizer-Reneke.....	Magistrate (Chairman); Mr E. E. G. Böhme; Mr J. C. Badenhorst; Mr I. P. A. Boonzaaijer.	Schweizer-Reneke	Schweizer-Reneke.....	Landdros (Voorsitter); mnr. E. E. G. Böhme; mnr. J. C. Badenhorst; mnr. I. P. A. Boonzaaijer.
Springs.....	Springs.....	Magistrate (Chairman); Mr F. J. A. Rossouw; Mr J. H. P. White; Mr A. H. du Plessis.	Springs.....	Springs.....	Landdros (Voorsitter); mnr. F. J. A. Rossouw; mnr. J. H. P. White; mnr. A. H. du Plessis.
Standerton.....	Standerton.....	Magistrate (Chairman); Mr P. J. Schoeman; Mr E. E. J. Steyn; Mr P. Lindeque Sr.	Standerton.....	Standerton.....	Landdros (Voorsitter); mnr. P. J. Schoeman; mnr. E. E. J. Steyn; mnr. P. Lindeque Sr.
Swartruggens....	Swartruggens.....	Magistrate (Chairman); Mr D. E. Bisshoff; Mr A. A. Bisshoff.	Swartruggens....	Swartruggens.....	Landdros (Voorsitter); mnr. D. E. Bisshoff; mnr. A. A. Bisshoff.
Thabazimbi.....	Thabazimbi.....	Magistrate (Chairman); Mr S. E. J. P. Terblanché; Mr J. H. G. Cronje; Mr L. J. C. Bootha.	Thabazimbi.....	Thabazimbi.....	Landdros (Voorsitter); mnr. S. E. J. P. Terblanché; mnr. J. H. G. Cronje; mnr. L. J. C. Bootha.
Vanderbijlpark..	Vanderbijlpark (including that part of the Magisterial District of Westonaria, which before 1 October 1966, formed part of the Magisterial District of Vanderbijlpark, as described in Government Notice No. 1113 of 29 June 1956)	Magistrate (Chairman); Mr B. G. Geldenhuys; Mr J. P. Kok; Mr J. M. van Wyk; Mr S. H. J. Brits.	Vanderbijlpark..	Vanderbijlpark (met insluiting van daardie gedeelte van die Landdrosdistrik Westonaria wat voor 1 Oktober 1966 deel was van die landdrosdistrik Vanderbijlpark, soos omskryf by Goewermentskennisgiving No. 1113 van 29 Junie 1956)	Landdros (Voorsitter); mnr. B. G. Geldenhuys; mnr. J. P. Kok; mnr. J. M. van Wyk; mnr. S. H. J. Brits.
Ventersdorp.....	Ventersdorp.....	Magistrate (Chairman); Mr H. P. van Aswegen; Mr de V. M. Terreblanché; Mr M. A. L. van der Walt.	Ventersdorp.....	Ventersdorp.....	Landdros (Voorsitter); mnr. H. P. van Aswegen; mnr. de V. M. Terreblanché; mnr. M. A. L. van der Walt.
Vereeniging.....	Vereeniging.....	Magistrate (Chairman); Mr P. J. Muller; Mr C. J. van der Westhuizen; Mr P. P. J. S. Pretorius; Mr D. H. L. Nel.	Vereeniging.....	Vereeniging.....	Landdros (Voorsitter); mnr. P. J. Muller; mnr. C. J. van der Westhuizen; mnr. P. P. J. S. Pretorius; mnr. D. H. L. Nel.
Volksrust.....	Volksrust.....	Magistrate (Chairman); Mr O. F. Wentzel; Mr J. H. G. Davel.	Volksrust.....	Volksrust.....	Landdros (Voorsitter); mnr. O. F. Wentzel; mnr. J. H. G. Davel.
Wakkerstroom..	Wakkerstroom.....	Magistrate (Chairman); Mr J. H. Bruwer; Mr C. L. Greyling.	Wakkerstroom..	Wakkerstroom.....	Landdros (Voorsitter); mnr. J. H. Bruwer; mnr. C. L. Greyling.
Warm Baths....	Warm Baths.....	Magistrate (Chairman); Mr H. J. S. van der Merwe; Mr P. B. van der Merwe; Mr S. J. van Wyk.	Warmbad.....	Warmbad.....	Landdros (Voorsitter); mnr. H. J. S. van der Merwe; mnr. P. B. van der Merwe; mnr. S. J. van Wyk.
Waterberg (Nyl-stroom)	Waterberg.....	Magistrate (Chairman); Mr C. J. van der Merwe; Mr Z. H. Prinsloo; Mr J. J. le Roux.	Waterberg (Nyl-stroom)	Waterberg.....	Landdros (Voorsitter); mnr. C. J. van der Merwe; mnr. Z. H. Prinsloo; mnr. J. J. le Roux.
Waterval-Boven.	Waterval-Boven.....	Magistrate (Chairman); Mr C. T. Vermaak; Mr H. J. P. Beukes.	Waterval-Boven.	Waterval-Boven.....	Landdros (Voorsitter); mnr. C. T. Vermaak; mnr. H. J. P. Beukes.
Witbank.....	Witbank.....	Magistrate (Chairman); Mr P. J. Venter; Mr W. H. de Klerk.	Witbank.....	Witbank.....	Landdros (Voorsitter); mnr. P. J. Venter; mnr. W. H. de Klerk.
White River....	White River.....	Magistrate (Chairman); Mr C. W. Broekman; Mr W. A. J. Swanepoel.	Witrivier.....	Witrivier.....	Landdros (Voorsitter); mnr. C. W. Broekman; mnr. W. A. J. Swanepoel.
Wolmaransstad..	Wolmaransstad.....	Magistrate (Chairman); Mr J. B. Haasbroek; Mr J. J. Jordaan.	Wolmaransstad..	Wolmaransstad.....	Landdros (Voorsitter); mnr. J. B. Haasbroek; mnr. J. J. Jordaan.
Zoutpansberg (Louis Trichardt)	Zoutpansberg.....	Magistrate (Chairman); Mr N. Prinsloo; Mr R. Oosthuizen; Bantu Affairs Commissioner (Louis Trichardt).	Zoutpansberg (Louis Trichardt)	Zoutpansberg.....	Landdros (Voorsitter); mnr. N. Prinsloo; mnr. R. Oosthuizen; Bantoesakekommissaris (Louis Trichardt).

No. 286 (Administrator's), 1968

PROCLAMATION

by the Director of the Roads Department of the Province of Transvaal

Whereas the Administrator has, in terms of the provisions of section sixteen of the Advertising on Roads and Ribbon Development Act, 1940 (Act No. 21 of 1940), delegated to me, the Director of the Transvaal Roads Department, the powers conferred upon him by subsection (1) of section seven of the aforementioned Act;

Now therefore, under the powers thus delegated to me, I do hereby proclaim that the public road described in the subjoined Schedule shall, as from the date hereof, be a building restriction road for the purposes of the said Act.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

D. L. KROGH,
Director of the Roads Department of the Province of Transvaal.

D.P. 04-047-23/22/0187.
D.P.H. 046-23/21.

SCHEDULE

Road No.	Description of Road	Status
P 127/1 (ex-tension)	The road commences at its junction with District Road 1170 on the farm Loskop-Suid 53 JS in the District of Groblersdal, whence it proceeds in a general west north-westerly direction to a point on the said farm and thence in a general north-easterly direction over subdivisions of the said farm and of the farms De Wagensdrift 79 JS and Kameeldoorn 71 JS to a point on the northern boundary of the latter farm and thence in a general northerly direction over subdivisions of the farms Loskop-Suid 53 JS, Kameeldoorn 71 JS, Loskop-Suid 53 JS and Kalkfontein 49 JS to a point on the northern boundary of the latter farm and thence in a general north-westerly direction over subdivisions of the farms Rhenosterkop 47 JS, Welgevonden 45 JS and Loskop-Suid 53 JS to a point on the southern boundary of the surveyed erven of Groblersdal Town in the District of Groblersdal where it terminates	Provincial road in terms of Administrator's Notice No. 525, dated 15 May 1968.

No. 287 (Administrator's), 1968

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas Town-planning Scheme 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said town-planning scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated

No. 286 (Administrators-), 1968

PROKLAMASIE

deur die Direkteur van die Paaiedepartement van die Provincie Transvaal

Nademaal die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Adverteer langs en Toebou van Paaie, 1940 (Wet No. 21 van 1940), die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (1) van artikel *sewe* van vermelde Wet aan my, die Direkteur van die Transvaalse Paaiedepartement, oorgedra het;

So is dit dat ek hierby, kragtens die bevoegdhede aldus aan my oorgedra, die publieke pad beskryf in die bygaande Bylae met ingang van die datum hiervan tot 'n boubeperkingspad proklameer vir die toepassing van vermelde Wet.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van November Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

D. L. KROGH,
Direkteur van die Paaiedepartement van die Provincie Transvaal.

D.P. 04-047-23/22/0187.
D.P.H. 046-23/21.

BYLAE

Pad No.	Beskrywing van Pad	Status
P127/1 (verlenging)	Die pad begin by die aansluiting daarvan by Distrikspad 1170 op die plaas Loskop-Suid 53 JS in die distrik Groblersdal, waarvandaan dit in 'n algemeen noordwestelike rigting loop tot by 'n punt op gemelde plaas waarvandaan dit in 'n algemeen noordoostelike rigting loop oor onderverdelings van gemelde plaas en van die plase De Wagensdrift 79 JS en Kameeldoorn 71 JS tot by 'n punt op die noordgrens van laasgenoemde plaas waarvandaan dit in 'n algemeen noordelike rigting loop oor onderverdelings van die plaas Loskop-Suid 53 JS, Kameeldoorn 71 JS, Loskop-Suid 53 JS en Kalkfontein 49 JS tot by 'n punt op die noordgrens van laasgenoemde plaas waarvandaan dit in 'n algemeen noordwestelike rigting loop oor onderverdelings van die plase Rhenosterkop 47 JS, Welgevonden 45 JS en Loskop-Suid 53 JS tot by 'n punt op die suidgrens van die opgemelte erven van die Groblersdal dorp in die distrik Groblersdal waar dit eindig	Provinsiale pad kragtens Administrateurskenning No. 525, gedateer 15 Mei 1968.

No. 287 (Administrators-), 1968

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal Dorpsaanlegskema 1, 1946, van die stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonname, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg hierby gewysig word

in the scheme clauses and on Map 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg. This amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme 1/270.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/270.

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice No. 1168

20 November 1968

CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Carletonville has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Carletonville Municipality by the inclusion therein or the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

It is further notified that mining operations are carried out in the said area and that any mining company carrying on such operations may act in terms of section 101 of the said Ordinance within the said 30 days.

T.A.L.G. 3/2/146.

SCHEDULE

CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES: DESCRIPTION OF AREA TO BE INCLUDED

Beginning at the north-western beacon of the farm Oog van Elandsfontein 114 IQ; thence generally north-eastwards and eastwards along the north-western and northern boundaries of the following farms: The said farm Oog van Elandsfontein 114 IQ, Leeupoort 356 IQ and Doornkloof 350 IQ to the point where the northern boundary of the last-named farm intersects the north-western boundary of the National Road (Johannesburg-Potchefstroom); thence generally south-westwards along the north-western boundary of the said National Road to the point where it intersects the south-western boundary of the farm Leeupoort 356 IQ; thence generally north-westwards along the south-western boundary of the said farm Leeupoort 356 IQ to the south-eastern beacon of the farm Oog van Elandsfontein 114 IQ; thence generally westwards and north-westwards along the boundaries of the said farm Oog van Elandsfontein 114 IQ so as to include it in this area to the north-western beacon thereof, the place of beginning.

soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg. Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema 1/270.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtende dag van November Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/270.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing No. 1168

20 November 1968

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—VOORGETELDE VERANDERING VAN GRENSE

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Carletonville 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9 (7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die munisipaliteit Carletonville verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

Dit word verder bekendgemaak dat mynwerksaamhede uitgeoefen word in die genoemde gebied en dat enige mynmaatskappy wat sodanige werksaamhede uitoefen ingevolge artikel 101 van genoemde Ordonnansie kan optree binne die genoemde 30 dae.

T.A.L.G. 3/2/146.

BYLAE

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—VOORGETELDE VERANDERING VAN GRENSE: BESKRIFYWING VAN GEBIED WAT INGESLUIT STAAN TE WORD

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Oog van Elandsfontein 114 IQ; daarvandaan algemeen noord-ooswaarts en ooswaarts langs die noordwestelike en noordelike grense van die volgende please: Die genoemde plaas Oog van Elandsfontein 114 IQ, Leeupoort 356 IQ en Doornkloof 350 IQ tot by die punt waar die noordelike grens van die laasgenoemde plaas die noordwestelike grens van die Nasionale Pad (Johannesburg-Potchefstroom) sny; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die noordwestelike grens van die genoemde Nasionale Pad tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van die plaas Leeupoort 356 IQ sny; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die suidwestelike grens van die genoemde plaas Leeupoort 356 IQ tot by die suidoostelike baken van die plaas Oog van Elandsfontein 114 IQ; daarvandaan algemeen weswaarts en noordweswaarts langs die grense van die genoemde plaas Oog van Elandsfontein 114 IQ sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by die noordwestelike baken daarvan, die begin punt.

20-27-4

Administrator's Notice No. 1210

4 December 1968

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WELGEVONDEN 368 IO, DISTRICT OF OTTOSDAL

In view of an application having been made by Messrs J. A. Breytenbach and J. P. J. van Vuuren for the closing of a public road on the farm Welgevonden 368 IO, District of Ottosdal, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X928, Potchefstroom, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 07-075D-23/24/W. 3.

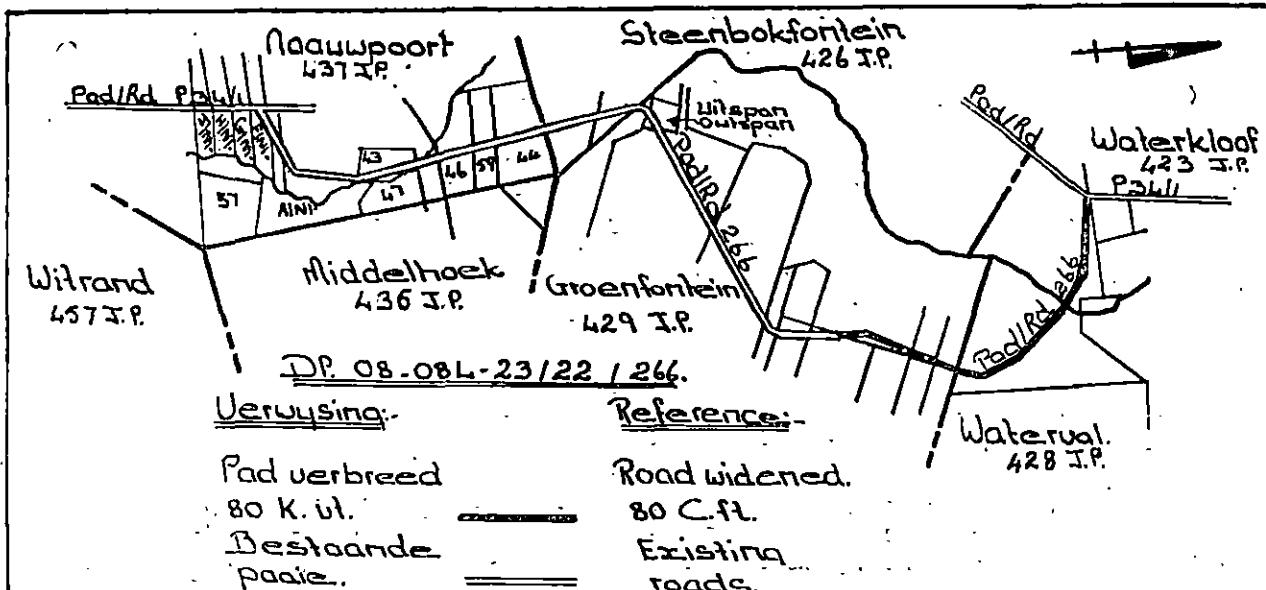
Administrator's Notice No. 1211

4 December 1968

WIDENING OF DISTRICT ROAD,
DISTRICT OF KOSTER

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Swartruggens, in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road 266 traversing the farms Groenfontein 429 JP, Waterval 428 JP and Waterkloof 423 JP, District of Koster, shall be widened from 50 Cape feet to 80 Cape feet as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-084-23/22/266.



Administrateurskennisgewing No. 1210

4 Desember 1968

PADREËLINGS OP DIE PLAAS WELGEVONDEN
368 IO, DISTRIK OTTOSDAL

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. A. Breytenbach en J. P. J. van Vuuren, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Welgevonden 368, IO, distrik Ottosdal, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsartikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hiërdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak X928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsartikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-075D-23/24/W. 3.

Administrateurskennisgewing No. 1211

4 Desember 1968

VERBREDING VAN DISTRIKSPAD,
DISTRIK KOSTER

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Swartruggens, goedgekeur het ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat Distrikspad 266 oor die plase Groenfontein 429 JP, Waterval 428 JP en Waterkloof 423 JP, distrik Koster, verbreed word vanaf 50 Kaapse voet na 80 Kaapse voet soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 08-084-23/22/266.

Administrator's Notice No. 1212

4 December 1968

PROPOSED ROAD ADJUSTMENTS.—WIDENING OF DISTRICT ROAD 1072, WITHIN THE HENLEY-ON-KLIP AND Highbury TOWNSHIPS, DISTRICT OF VEREENIGING

Notice is hereby given in terms of subsection (1) of section *eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the Administrator will enter upon Erven 970, 969, 444 and 445, Henley-on-Klip Township, and Erven 225, 224, 201, 299, 300, 301 and 302, Highbury Township, District of Vereeniging, after 21 days from date hereof, for the purpose of making measurements, observations or the carrying out of any other investigation in connection with the realignment and widening of District Road 1072.

D.P. 021-024/23/22/1072.

Administrator's Notice No. 1213

4 December 1968

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KALKFONTEIN 615, REGISTRATION DIVISION LS, DISTRICT OF PIETERSBURG

In view of an application having been made by Mr P. C. F. B. van Rooyen for the closing of a public road on the farm Kalkfontein 615 LS, District of Pietersburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 9378, Pietersburg, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 03-032-23/24/K-13.

Administrator's Notice No. 1214

4 December 1968

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM MARSFONTEIN 91 KS, DISTRICT OF PIETERSBURG

In view of an application having been made by Mr O. P. Schoeman for the closing of a public road on the farm Marsfontein 91 KS, District of Pietersburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 9378, Pietersburg, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 03-032-23/24/M-3.

Administrateurskennisgewing No. 1212

4 Desember 1968

VOORGESTELDE PADREËLINGS.—VERBREDING VAN DISTRIKSPAD 1072 BINNE HENLEY-ON-KLIP- EN Highbury-DORPSGEBIED, DISTRIK VEREENIGING

Kennisgewing geskied hiermee dat die Administrateur ingevolge die bepalings van subartikel (1) van artikel *agt* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), Erwe 970, 969, 444 en 445, Henley-on-Klip-dorpsgebied, en Erwe 225, 224, 201, 299, 300, 301 en 302, Highbury-dorpsgebied, distrik Vereeniging, na 21 dae vanaf datum hiervan, gaan betree ten einde opmetings of waarnemings te doen of opnames te maak of om enige ander onderzoek uit te voer in verband met die herbelyning en verbreding van Distrikspad 1072.

D.P. 021-024-23/22/1072.

Administrateurskennisgewing No. 1213

4 Desember 1968

PADREËLINGS OP DIE PLAAS KALKFONTEIN 615, REGISTRASIEAFDELING LS, DISTRIK PIETERSBURG

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. P. C. F. B. van Rooyen, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Kalkfontein 615 LS, distrik Pietersburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak 9378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 03-032-23/24/K-13.

Administrateurskennisgewing No. 1214

4 Desember 1968

PADREËLINGS OP DIE PLAAS MARSFONTEIN 91 KS, DISTRIK PIETERSBURG

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. O. P. Schoeman, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Marsfontein 91 KS, distrik Pietersburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak 9378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 03-032-23/24/M-3.

Administrator's Notice No. 1215

4 December 1968

ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1966.—APPLICATION OF THE PROVISIONS OF SECTION 106 TO THE LOCAL AUTHORITY OF STANDERTON

The Administrator hereby applies the provisions of section 106 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance No. 21 of 1966), to the local authority of Standerton.

T.A.V. 36/4.

Administrator's Notice No. 1216

4 December 1968

CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM RIETFONTEIN 153 IR, DISTRICT OF HEIDELBERG

With reference to Administrator's Notice No. 538 of 15 May 1968 it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of subsection (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) to approve the cancellation of the general servitude of outspan, in extent 1/75th of 770·6323 morgen, to which the remaining extent of Cawdor Agricultural Holdings, known as Boomplaats, of the farm Rietfontein 153 IR, District of Heidelberg, is subject.

D.P. 021-023-37/3/R9 (A).

Administrator's Notice No. 1217

4 December 1968

REDUCTION AND SURVEY OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM ZUURBEKOM 297 IQ, DISTRICT OF ROODEPOORT

With reference to Administrator's Notice No. 472 of 7 June 1968, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of subsection (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the reduction and survey of the general servitude of outspan, situated on the remaining extent of the farm Zuurbekom 297 IQ, District of Roodepoort, from 1/75th of 5815 morgen 473 square roods to 5 morgen as indicated on SG Diagram A2610/68.

D.P. 021-025R-37/3/Z. 1.

Administrator's Notice No. 1218

4 December 1968

WIDENING.—PUBLIC ROADS.—DISTRICT OF SOUTPANSBERG

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Soutpansberg, in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Provincial Road P 94-2 and District Road 1369, traversing the farms Monmouth 294 MS and Alldays 295 MS, District of Soutpansberg, shall be widened to 120 and 80 Cape feet, as shown on sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-035-23/21/P94-2 (a).

Administrateurkennisgewing No. 1215

4 Desember 1968

ORDONNANSIE OP PADVERKEER, 1966.—TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 106 OP DIE PLAASLIKE BESTUUR VAN STANDERTON

Die Administrateur maak hierby die bepalings van artikel 106 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie No. 21 van 1966), op die plaaslike bestuur van Standerton van toepassing.

T.A.V. 36/4.

Administrateurkennisgewing No. 1216

4 Desember 1968

OPHEFFING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS RIETFONTEIN 153 IR, DISTRIK HEIDELBERG

Met betrekking tot Administrateurkennisgewing No. 538 van 15 Mei 1968, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die opheffing van die algemene servituit van uitspanning, groot 1/75ste van 770·6323 morg, waaraan die resterende gedeelte van Cawdor Landbouhoeves, bekend as Boomplaats, van die plaas Rietfontein 153 IR, distrik Heidelberg, onderworpe is.

D.P. 021-023-37/3/R9 (A).

Administrateurkennisgewing No. 1217

4 Desember 1968

VERMINDERING EN OPMETING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS ZUURBEKOM 297 IQ, DISTRIK ROODEPOORT

Met betrekking tot Administrateurkennisgewing No. 472 van 7 Junie 1967 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering en opmeting van die algemene servituit van uitspanning, geleë op die restant gedeelte van die plaas Zuurbekom 297 IQ, distrik Roodepoort, vanaf 1/75ste van 5815 morg 473 vierkante roedes na 5 morg, soos aangevoer op LG Diagram A2610/68.

D.P. 021-025R-37/3/Z. 1.

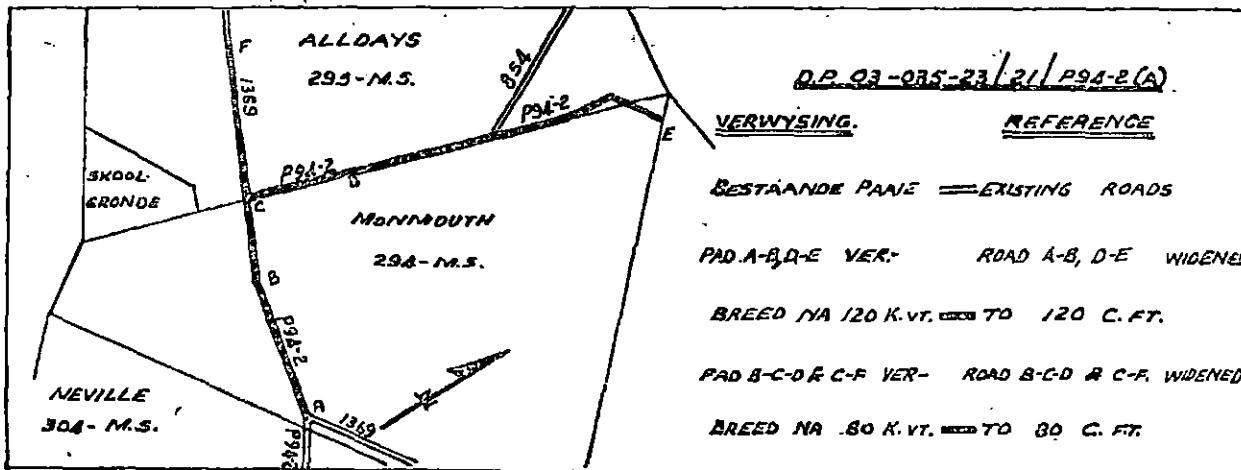
Administrateurkennisgewing No. 1218

4 December 1968

VERBREDING.—OPENBARE PAAIE.—DISTRIK SOUTPANSBERG

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Soutpansberg, ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Provinialepad P 94-2 en Distrikspad 1369, oor die plase Monmouth 294 MS en Alldays 295 MS, distrik Soutpansberg, na 120 en 80 Kaapse voet verbreed word soos aangedui op bygaande sketsplan.

D.P. 03-035-23/21/P94-2 (a).



Administrator's Notice No. 1219

4 December 1968

**EXTENSION OF DISTRICT ROAD 1369,
DISTRICT OF SOUTPANSBERG**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Soutpansberg, in terms of paragraph (c) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the public road, 80 Cape feet wide, traversing the farm Alldays 295 MS, District of Soutpansberg, shall exist as an extension of District Road 1369 as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-035-23/21/P94-2 (b).

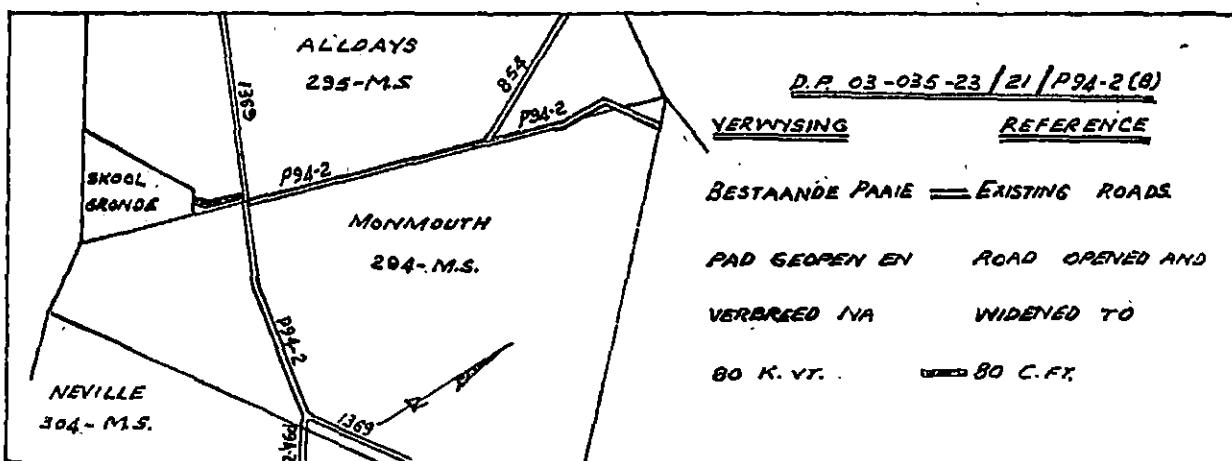
Administrateurskennisgewing No. 1219

4 Desember 1968

**VERLENGING VAN DISTRIKSPAD 1369,
DISTRIK SOUTPANSBERG**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administreuteur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Soutpansberg, ingevolge paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeur het dat die openbare pad, 80 Kaapse voet breed, oor die plaas Alldays 295 MS, distrik Soutpansberg, as 'n verlenging van Distrikspad 1369 sal bestaan soos aangegeven op bygaande skeetsplan.

D.P. 03-035-23/21/P94-2 (b).



Administrator's Notice No. 1220

4 December 1968

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BOSCHPOORT 253,
REGISTRATION DIVISION IP, DISTRICT OF DELAREYVILLE**

In view of an application having been made by Mr G. A. Fortier for the deviation of a public road on the farm Boschpoort 253, Registration Division IP, District of Delareyville, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

Administrateurskennisgewing No. 1220

4 Desember 1968

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS BOSCHPOORT 253,
REGISTRASIEAFDELING IP, DISTRIK DELAREYVILLE**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. G. A. Fortier om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Boschpoort 253, Registrasieafdeling IP, distrik Delareyville, is die Administreuteur voornemens om ooreenkomsdig artikel agt-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

It is competent for any person interested to lodge his objection in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

D.P. 07-075D-23/24/B. 3.

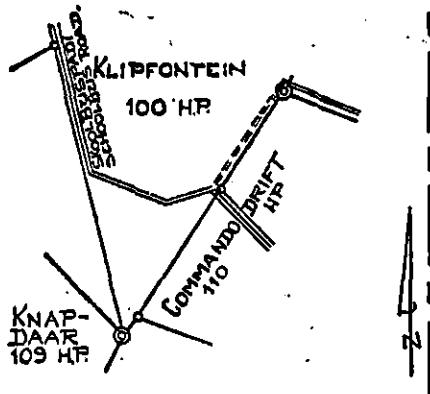
Administrator's Notice No. 1221

4 December 1968

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KLIPFONTEIN 100 HP, DISTRICT OF WOLMARANSSTAD

With reference to Administrator's Notice No. 502 of the 8th May 1968, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (1) of section *thirty-one* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074-23/24/K. 7.



Administrator's Notice No. 1222

4 December 1968

**OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD 822,
DISTRICT OF KEMPTON PARK**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Benoni, in terms of paragraphs (a) and (c) of subsection (1) and paragraph (a) of subsection (2) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a public district road, which shall be an extension of District Road 822 with varying widths of 68-100 Cape feet wide, traversing the farm Rietfontein 31 IR, Bredell Agricultural Holdings and Bredell Agricultural Holdings Extension 1 and 2, District of Kempton Park, shall exist as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-022-23/22/822.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskynning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvalse Paaiedepartement, Privaatsak X928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-075D-23/24/B. 3.

Administratorskennisgewing No. 1221

4 Desember 1968

PADREËLINGS OP DIE PLAAS KLIPFONTEIN 100 HP, DISTRIK WOLMARANSSTAD

Met betrekking tot Administratorskennisgewing No. 502 van 8 Mei 1968, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-23/24/K. 7.

D.P. 07-074-23/24/K.7

VERWYSING

BESTAANDE PAAIE — EXISTING ROADS.

PAD GESLUIT

REFERENCE

===== ROAD CLOSED.

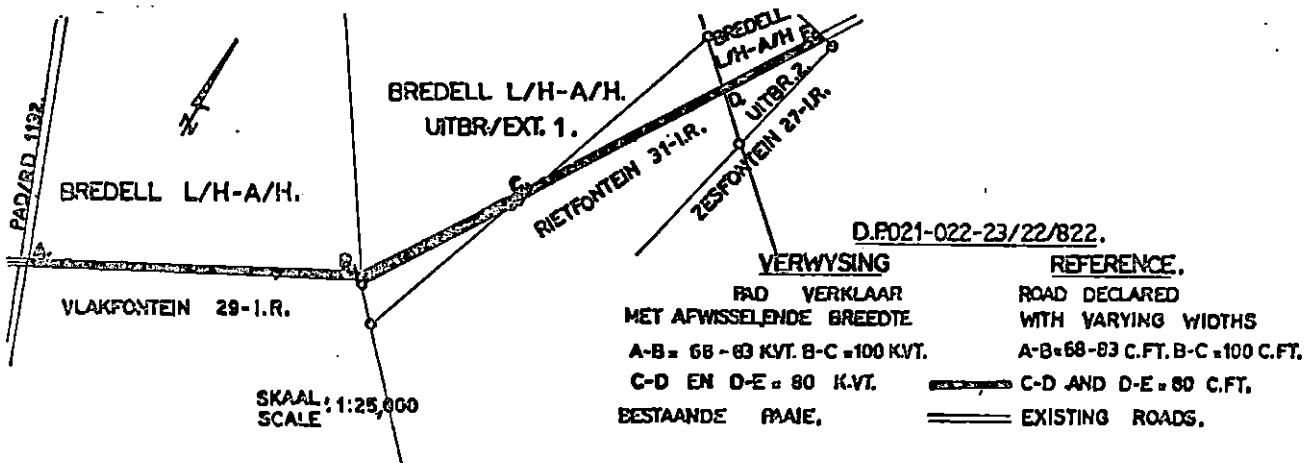
Administratorskennisgewing No. 1222

4 Desember 1968

**OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD 822,
DISTRIK KEMPTON PARK**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Benoni, ingevolge paragrawe (a) en (c) van subartikel (1) en paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad wat 'n verlenging sal wees van Distrikspad 822, met afwisselende breedtes van 68-100 Kaapse voet, oor die plaas Rietfontein 31 IR, Bredell Landbouhoeves en Bredell Landbouhoeves Uitbreiding 1 en 2, distrik Kempton Park, sal bestaan soos op die bygaande sketsplan aangevoer.

D.P. 021-022-23/22/822



Administrator's Notice No. 1223

4 December 1968

SABIE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Sabie Municipality, published under Administrator's Notice No. 627, dated 17 August 1960, as amended, it is hereby further amended by the substitution for item (3) of Part A of the Tariff of Charges of the following:—

"(3) For each connection to the Council's sewerage system, per lavatory pan, per month: 75c."

T.A.L.G. 5/81/68.

Administrator's Notice No. 1224

4 December 1968

RANDBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws, published under Administrator's Notice No. 888, dated 3 October 1951, and adopted by the Town Council of Randburg by virtue of the powers vested in the Council by Proclamation No. 97 (Administrator's), 1959, as amended, are hereby further amended as follows:—

(1) By the substitution in item 5 (1) (b) of the Water Tariff under Schedule 1 to Chapter 3 for the amount "0 33" of the amount "0 34".

(2) By the substitution in item 5 (2) (b) of the Water Tariff under Schedule 1 to Chapter 3 for the amount "0 33" of the amount "0 34".

T.A.L.G. 5/104/132.

Administratorskennisgewing No. 1223

4 Desember 1968

MUNISIPALITEIT SABIE. — WYSIGING VAN SANITÆRE- EN VUILGOEDVERWYDERINGS-TARIEF

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie, goedgekeur is.

Die Sanitaire en Vuilgoedverwyderingstarief van die Munisipaliteit Sabie, afgekondig by Administratorskennisgewing No. 627 van 17 Augustus 1960, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item (3) van Deel A van die Tarief van Gelde deur die volgende te vervang:—

„(3) Vir iedere aansluiting by die Raad se rioolstelsel, per latrinebak, per maand: 75c.”

T.A.L.G. 5/81/68.

Administratorskennisgewing No. 1224

4 Desember 1968

MUNISIPALITEIT RANDBURG.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie, goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administratorskennisgewing No. 888 van 3 Oktober 1951, en aangeneem deur die Stadsraad van Randburg ingevolge die bevoegdhede aan die Raad verleen by Proklamasie No. 97 (Administrators-), 1959, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

(1) Deur in item 5 (1) (b) van die Watertarief onder Bylae 1 by Hoofstuk 3 die bedrag „0 33” deur die bedrag „0 34” te vervang.

(2) Deur in item 5 (2) (b) van die Watertarief onder Bylae 1 by Hoofstuk 3 die bedrag „0 33” deur die bedrag „0 34” te vervang.

T.A.L.G. 5/104/132.

Administrator's Notice No. 1225

4 December 1968

FOCHVILLE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY TARIFF

The Administrator hereby, in terms of section 101 of Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary Tariff of the Fochville Municipality, published under Administrator's Notice No. 1086, dated 8 December 1954, as amended, is hereby further amended by the substitution for item 3 of the following:—

"3. Removal of domestic refuse and ash."

(1) Two removals per week:—

- (a) For one bin only, per month: R1.
- (b) For each additional bin: 75c.

(2) Daily removals:—

- (a) For one bin only, per month: R2.
- (b) For each additional bin: R1.75."

T.A.L.G. 5/81/57.

Administrateurskennisgewing No. 1225

4 Desember 1968

MUNISIPALITEIT FOCHVILLE.—WYSIGING VAN SANITÈRE TARIEF

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitère Tarief van die Munisipaliteit Fochville, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 1086 van 8 Desember 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 3 deur die volgende te vervang:—

"3. Verwydering van huisafval en as."

(1) Twee verwyderings per week:—

- (a) Vir slegs een blik, per maand: R1.
- (b) Vir elke addisionele blik, per maand: 75c.

(2) Daaglikse verwyderings:—

- (a) Vir slegs een blik, per maand: R2.
- (b) Vir elke addisionele blik, per maand: R1.75."

T.A.L.G. 5/81/57.

Administrator's Notice No. 1226

4 December 1968

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 455, dated 29 September 1941, as amended, are hereby further amended by the substitution for the second paragraph of section 312 of the following:—

"Every theatre or cinematograph hall constructed after publication hereof shall have the lowest floor provided for the accommodation of the public as near as possible to the level of the exit street: Provided that the lowest level of such floor shall be not more than 15 feet above or below the level of such exit street."

T.A.L.G. 5/19/2.

Administrateurskennisgewing No. 1226

4 Desember 1968

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 455 van 29 September 1941, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die tweede paragraaf van artikel 312 deur die volgende te vervang:—

"Die laagste verdieping van iedere teater of kinemáto-graafsaal vir die akkommodasie van die publiek wat na afkondiging hiervan gebou word, moet so na as moontlik aan die vlak van die uitgangstraat wees: Met dien verstande dat die laagste vlak van sodanige verdieping nie meer as 15 voet bokant of onderkant die vlak van sodanige uitgangstraat mag wees nie."

T.A.L.G. 5/19/2.

Administrator's Notice No. 1227

4 December 1968

BRONKHORSTSPRUIT.—AMENDMENT TO SANITARY TARIFF

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary Tariff of the Bronkhorstspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 411, dated 7 June 1961, as amended, is hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in item 1 (c) for the amount "0 35" of the amount "0 60".
2. By the substitution in item 2 for the amount "0 40" of the amount "0 70".
3. By the insertion in item 2 after the word "Inspector" of the words "and supplied by the Council".
4. By the substitution in item 3 (a) for the amounts "0 60" and "0 30" of the amounts "0 80" and "0 40" respectively.

Administrateurskennisgewing No. 1227

4 Desember 1968

BRONKHORSTSPRUIT.—WYSIGING VAN SANITÈRE TARIEF

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitère Tarief van die Munisipaliteit Bronkhorstspruit, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 411 van 7 Junie 1961, soos gewysig, word hierby verder aangesien as volg gewysig:—

1. Deur in item 1 (c) die bedrag "0 35" deur die bedrag "0 60" te vervang.
2. Deur in item 2 die bedrag van "0 40" deur die bedrag "0 70" te vervang.
3. Deur na die woord "Gesondheidsinspekteur" in item 2 die woorde "en deur die Raad voorsien te word" in te voeg.
4. Deur in item 3 (a) die bedrae "0 60" en "0 30" onderskeidelik deur die bedrae "0 80" en "0 40" te vervang.

5. By the addition after item 4 of the following:—
"5. Removal of garden refuse
 Per load or part thereof: R1."

T.A.L.G. 5/81/50.

Administrator's Notice No. 1228

4 December 1968

POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Potchefstroom has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Potchefstroom Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/26.

SCHEDULE**POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES***Description of Area to be Included*

Beginning at the south-western corner of the farm Wilgeboom 457 IQ (Diagram S.G. A6337/59); proceeding thence south-eastwards along the south-western boundaries of the following: The said farm Wilgeboom 457 IQ and Portion 180 (Diagram S.G. A720/49) of the farm Wilgeboom 458 IQ to the north-western beacon of Portion 55 (Diagram S.G. A3077/46) of the farm Wilgeboom 458 IQ; thence south-eastwards along the south-western boundary of the said Portion 55 to the north-eastern beacon of Wilgeboom Agricultural Holdings (General Plan S.G. A4470/46); thence north-westwards along the north-eastern boundaries of the following: The said Wilgeboom Agricultural Holdings, portion (Outspan) of Portion 21 (Diagram S.G. A2123/54) and Portion 104 (Diagram S.G. A6936/46) both of the farm Wilgeboom 458 IQ to the north-western corner of the last-named portion situated in the middle of the Mooi River; thence generally northwards along the middle of the said Mooi River to the south-western corner of the farm Wilgeboom 457 IQ (Diagram S.G. A.6337/59), the place of beginning.

4-11-18

Administrator's Notice No. 1229

4 December 1968

APPOINTMENT OF MEMBER.—ROAD BOARD OF KRUGERSDORP

It is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsections (1) and (2) of section fifteen of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the appointment of Mr J. M. C. Nortje as a member of the Road Board of Krugersdorp, to fill the vacancy caused by the resignation of Mr J. S. Roos. D.P. 021-025-25/3.

5. Deur na item 4 die volgende by te voeg:—
"5. Verwydering van tuinvullis
 Per vrag of gedeelte daarvan: R1".

T.A.L.G. 5/81/50.

Administrateurskennisgiving No. 1228

4 Desember 1968

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Potchefstroom 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9 (7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die munisipaliteit Potchefstroom verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/26.

BYLAE**MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE***Beskrywing van Gebied wat Ingelyf Staan te Word*

Begin by die suidwestelike hoek van die plaas Wilgeboom 457 IQ (Kaart L.G. A6337/59); daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestelike grense van die volgende: Die genoemde plaas Wilgeboom 457 IQ en Gedeelte 180 (Kaart L.G. A720/49) van die plaas Wilgeboom 458 IQ tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 55 (Kaart L.G. A3077/46) van die plaas Wilgeboom 458 IQ; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestelike grens van die genoemde Gedeelte 55 tot by die noordoostelike baken van Wilgeboom-landbouhoeves (Algemene Plan L.G. A4470/46); daarvandaan noordweswaarts langs die noordoostelike grense van die volgende: Die genoemde Wilgeboom-landbouhoeves, gedeelte (uitspanning) van Gedeelte 21 (Kaart L.G. A2123/54) en Gedeelte 104 (Kaart L.G. A6936/46) albei van die plaas Wilgeboom 458 IQ tot by die noordwestelike hoek van die laasgenoemde gedeelte geleë in die middel van die Mooirivier; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die middel van die genoemde Mooirivier tot by die suidwestelike hoek van die plaas Wilgeboom 457 IQ (Kaart L.G. A6337/59) die beginpunt.

4-11-18

Administrateurskennisgiving No. 1229

4 Desember 1968

BENOEMING VAN LID.—PADRAAD VAN KRUGERSDORP

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig die bepalings van subartikels (1) en (2) van artikel vyftien van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die benoeming van mnr. J. M. C. Nortje tot lid van die Padraad van Krugersdorp om die vakature wat ontstaan het as gevolg van die bedanking van mnr. J. S. Roos, aan te vul.

D.P. 021-025-25/3.

Administrator's Notice No. 1230

4 December 1968

JOHANNESBURG AND ROODEPOORT MUNICIPALITIES.—ALTERATION OF BOUNDARIES

The Administrator has in terms of sections 9 (5), (6) and (7) of the Local Government Ordinance, 1939, altered the boundaries of the Johannesburg and Roodepoort Municipalities by the exclusion from the Roodepoort Municipality and the inclusion thereof in the Johannesburg Municipality of the area described in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 3/2/2, Vol. 3.

SCHEDULE

JOHANNESBURG AND ROODEPOORT MUNICIPALITIES.—DESCRIPTION OF AREA EXCISED FROM THE ROODEPOORT MUNICIPALITY AND INCLUDED IN THE JOHANNESBURG MUNICIPALITY

Portion 129 (a portion of Portion 1) of the farm Paardekraal 226 IQ, in extent 2·7978 morgen, as shown on Diagram S.G. A3432/67.

Administrator's Notice No. 1231

4 December 1968

OPENING OF DISTRICT ROAD, DISTRICT OF KLERKSDORP

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Klerksdorp in terms of paragraph (c) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a public District Road 274, 80 Cape feet wide, shall exist on the farm Kafferskraal 400 IP, District of Klerksdorp, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-073-23/17/TL.

Administrateurskennisgewing No. 1230

4 Desember 1968

MUNISIPALITEITE JOHANNESBURG EN ROODEPOORT.—VERANDERING VAN GRENSE

Die Administrateur het ingevolge artikels 9 (5), (6) en (7) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die grense van die munisipaliteite Johannesburg en Roodepoort verander deur die gebied omskryf in die Bylae hiervan uit die munisipaliteit Roodepoort uit te sny en by die munisipaliteit Johannesburg in te lyf.

T.A.L.G. 3/2/2, Vol. 3.

BYLAE

MUNISIPALITEITE JOHANNESBURG EN ROODEPOORT.—OMSKRYWING VAN GEBIED WAT UIT DIE MUNISIPALITEIT ROODEPOORT UITGESNY EN BY DIE MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG INGEELYF WORD

Gedeelte 129 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Paardekraal 226 IQ, groot 2·7978 morg, soos aangedui op Kaart L.G. A3432/67.

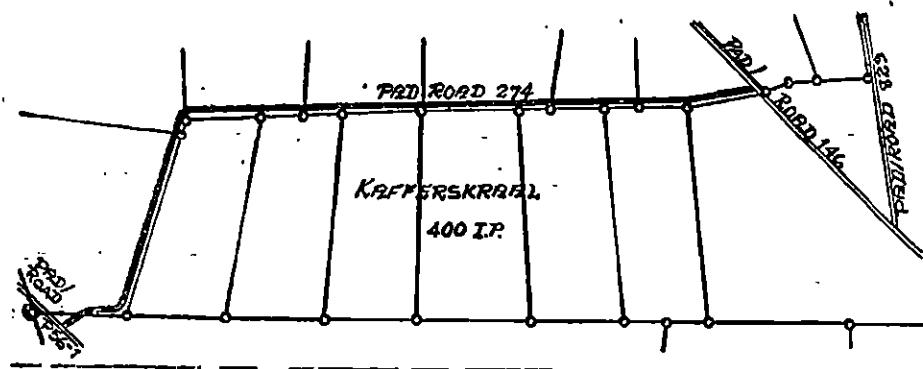
Administrateurskennisgewing No. 1231

4 Desember 1968

OPENING VAN DISTRIKSPAD, DISTRIK KLERKSDORP

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Klerksdorp, goedgekeur het ingevolge die bepalings van paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat 'n openbare Distrikspad 274, 80 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plaas Kafferskraal 400 IP, distrik Klerksdorp, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-073-23/17/TL.

D.P. 07-073-23/17(T.L.)VERWYSINGREFERENCE

BESTAANDE PADÉ

EXISTING ROADS.

PAD VERKLARRE
TOT OPENBARE DIS-
TRIKSPAD, 274, 80
KAAPSE VOET BREDROAD DECLARED
AS PUBLIC DISTRICT
ROAD, 274, 80
CAPE FEET WIDE.

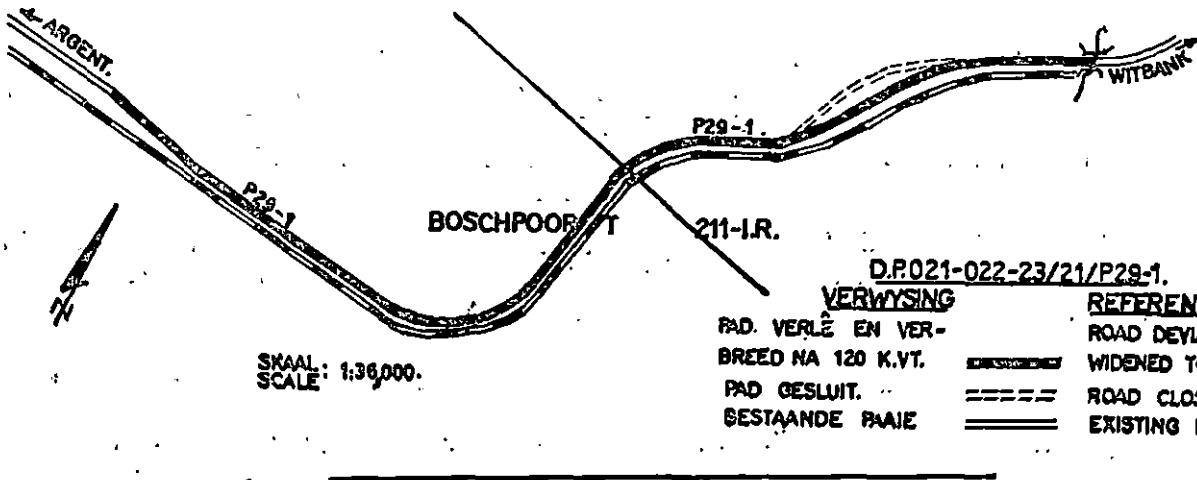
Administrator's Notice No. 1232

4 December 1968

DEVIATION AND WIDENING.—PROVINCIAL ROAD P29-1, DISTRICT OF DELMAS

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Springs, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Provincial Road P29-1, traversing the farm Boschpoort 211 IR, District of Delmas, shall be deviated and widened to 120 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-022-23/21/P29-1.



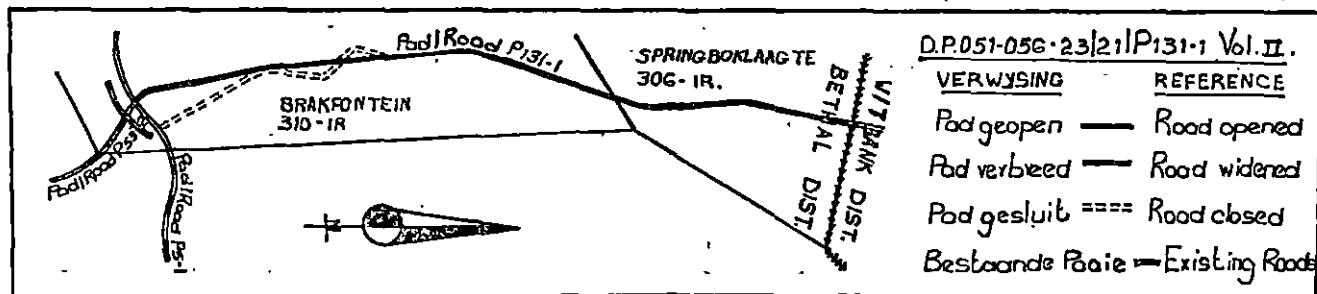
Administrator's Notice No. 1233

4 December 1968

DEVIATION AND WIDENING OF PROVINCIAL ROAD P131/1, DISTRICT OF BETHAL

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Bethal, that Provincial Road P131/1 traversing the farms Brakfontein 310 IR and Springboklaagte 306 IR, District of Bethal, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of section three and paragraphs (d) and (c) respectively of subsections (1) and (2) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-056-23/21/P131-1 Vol. II.



Administrator's Notice No. 1234

4 December 1968

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM VAN OUDSHOORNSTROOM 261 IT, DISTRICT OF ERMELO

With reference to Administrator's Notice No. 699 of 3 July 1968, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of section three and subsection (1) of section thirty-one of

Administratorskennisgewing No. 1232

4 Desember 1968

VERLEGGING EN VERBREDING.—PROVINCIALE PAD P29-1, DISTRIK DELMAS

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Springs, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeur het dat Provinciale Pad P29-1 oor die plaas Boschpoort 211 IR, distrik Delmas, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 021-022-23/21/P29-1.

Administratorskennisgewing No. 1233

4 Desember 1968

VERLEGGING EN VERBREDING VAN PROVINCIALE PAD P131/1, DISTRIK BETHAL

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Bethal, goedkeur het dat Provinciale Pad P131/1 oor die plaase Brakfontein 310 IR en Springboklaagte 306 IR, distrik Bethal, ingevolge artikel drie en paragrafe (d) en (c) onderskeidelik van subartikels (1) en (2) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en na 120 Kaapse voet verbreed word soos op bygaande sketsplan aangevoer.

D.P. 051-056-23/21/P131-1 Vol. II.

D.P. 051-056-23/21/P131-1 Vol. II.

VERWIJZING	REFERENCE
Pad geopen	Road opened
Pad verbleed	Road widened
Pad gesluit	Road closed
Bestaande Padie	Existing Roads

Administrator's Notice No. 1234

4 December 1968

PADREELINGS OP DIE PLAAS VAN OUDSHOORNSTROOM 261 IT, DISTRIK ERMELO

Administratorskennisgewing No. 1234

4 Desember 1968

PADREELINGS OP DIE PLAAS VAN OUDSHOORNSTROOM 261 IT, DISTRIK ERMELO

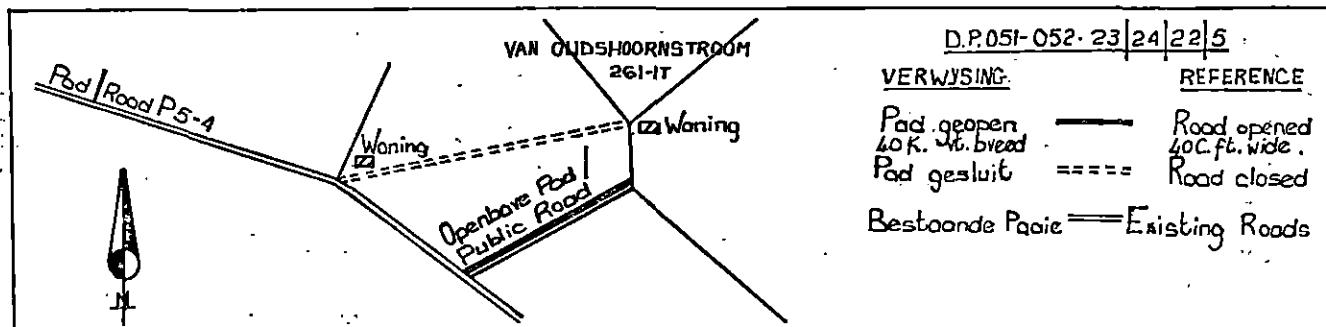
Met verwysing na Administratorskennisgewing No. 699 van 3 Julie 1968 word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig artikel drie en subartikel (1) van artikel

the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957); to approve the road adjustments as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/24/22/5.

een-en-dertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-052-23/24/22/5.



Administrator's Notice No. 1235

4 December 1968

DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD 1902, DISTRICT OF ERMELO

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that District Road 1902 traversing the farms Bloemfontein 132 IT, Liefelofontein 136 IT, Joubertsvlei 260 IT, Meppel 264 IT and Holbank 265 IT, District of Ermelo, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of section three and paragraph (d) of subsection (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/22/1902 Vol. II.

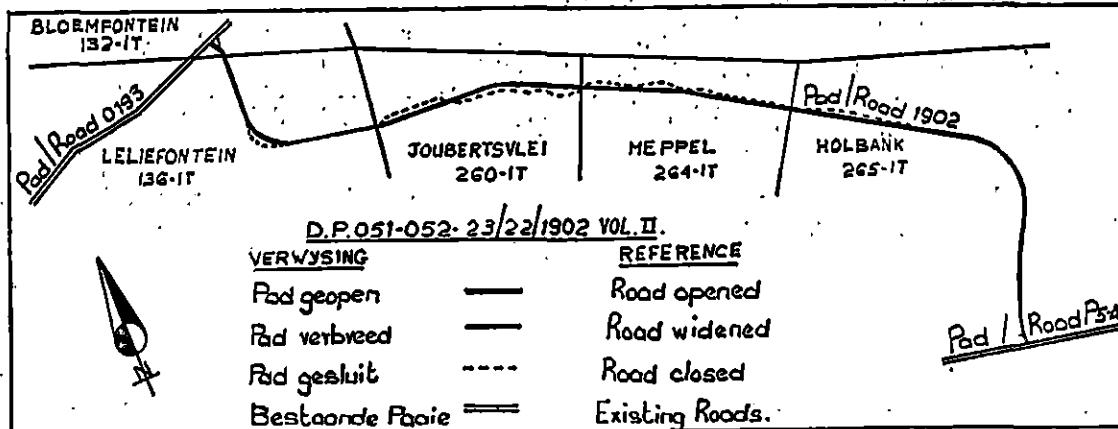
Administratorkennisgewing No. 1235

4 Desember 1968

VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-PAD 1902, DISTRIK ERMELO

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, goedgekeur het dat Distrikspad 1902 oor die plase Bloemfontein 132 IT, Liefelofontein 136 IT, Joubertsvlei 260 IT, Meppel 264 IT en Holbank 265 IT, distrik Ermelo, ingevolge artikel *drie* en paragraaf (*d*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en na 80 Kaapse voet verbreed word soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-052-23/22/1902 Vol. II.



Administrator's Notice No. 1236

4 December 1968

ELECTION OF MEMBER.—MIDDELBURG SCHOOL BOARD

Mr Willem Jacobus Volschenk, a miller, of Station Colliery, Witbank, has been elected as a member of the above-mentioned Board and assumed office on 27 August 1968.

Administrator's Notice No. 1237

4 December 1968

ELECTION OF MEMBER.—PIETERSBURG SCHOOL BOARD

Mr Frederick Johannes Niemand, a businessman, of 35 Vorster Street, Pietersburg, has been elected as a member of the above-mentioned Board and assumed office on 12 June 1968.

Administratorkennisgewing No. 1236

4 Desember 1968

VERKIESING VAN LID.—SKOOLRAAD VAN MIDDELBURG

Mnr. Willem Jacobus Volschenk, 'n meulenaar, van Station Colliery, Witbank, is verkies tot lid van bogenoemde Raad en het sy amp aanvaar op 27 Augustus 1968.

Administratorkennisgewing No. 1237

4 Desember 1968

VERKIESING VAN LID.—PIETERSBURGSE SKOOLRAAD

Mnr. Frederick Johannes Niemand, 'n sakeman, van Vorsterstraat 35, Pietersburg, is verkies tot lid van bogenoemde Raad en het op 12 Junie 1968 sy amp aanvaar.

Administrator's Notice No. 1238

4 December 1968

PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE.—MALELANE 389 JU, DISTRICT OF BARBERTON

In view of an application having been made by Messrs La Rochelle Boere (Edms.) Bpk., for the reduction of the servitude of outspan, in extent 6·6667 morgen, to which the farm Malelane 389 JU, District of Barberton, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (ii) and (iii) subsection (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, to the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1089, Lydenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 04-044-37/3/M-1.

Administrator's Notice No. 1239

4 December 1968

STANDERTON MUNICIPALITY.—PARKING METER BY-LAWS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

1. For the purpose of these By-laws, unless the context otherwise indicates—

“Council” means the Town Council of Standerton and includes these management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these By-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance No. 40 of 1960);

“demarcated parking place” means a demarcated parking place in conjunction wherewith a parking meter has been installed as contemplated in section 106 of the Road Traffic Ordinance, 1966;

“parking meter” means a device which registers and visibly records the passage of the parking period, and which is brought into operation automatically or manually, in accordance with instructions indicated on the parking meter, and includes any post or fixture to which such device is attached;

“parking period” means that period of time of parking in a demarcated parking place which is determined by the insertion into a parking meter of the appropriate coin;

“traffic officer” means an officer appointed in terms of section 3 (1) (c) of the Road Traffic Ordinance, 1966;

“vehicle” means a vehicle as defined in the Road Traffic Ordinance, 1966, and which has more than two wheels;

and any other word or expression has the meaning assigned thereto in the Road Traffic Ordinance, 1966.

2. (1) It shall be unlawful to park any vehicle in any demarcated parking place without at the same time making a payment in the manner prescribed in these By-laws: Provided that the obligation to make such payment shall apply only between such hours as the Council may by resolution determine and as shall be indicated by legend on the parking meter, but in any event not from 1 p.m. on Saturdays to 8 a.m. on Mondays.

Administrateurskennisgewing No. 1238

4 Desember 1968

VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT.—MALELANE 389 JU, DISTRIK BARBERTON

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnre. La Rochelle Boere (Edms.) Bpk., om die vermindering van die serwituut van uitspanning, 6·6667 morg groot, waaraan die plaas Malelane 389 JU, distrik Barberton, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (ii) en (iii) subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van dié Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedeportement, Privaatsak 1089, Lydenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 04-044-37/3/M-1.

Administrateurskennisgewing No. 1239

4 Desember 1968

MUNISIPALITEIT STANDERTON.—PARKEERMETERVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„afgemerkte parkeerplek” ’n afgemerkte parkeerplek gepaard waarmee ’n parkeermeter opgerig is soos bedoel in artikel 106 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966; „parkeermeter” ’n toestel wat die tydsverloop van die parkeertydperk registreer en sigbaar aandui en wat outomatis of met die hand in werking gestel word, volgens die voorskrif wat op die toestel voorkom, en sluit in enige paal of vaste voorwerp waaraan dit gemonteer is;

„parkeertydperk” die tydperk waarin daar in ’n afgemerkte parkeerplek geparkeer word en wat bepaal word deur die plasing van die gepaste munstuk in die parkeermeter;

„Raad” die Stadsraad van Standerton en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampte deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie No. 40 van 1960) aan hom gedelegeer is;

„verkeersbeampte” ’n beampte ingevolge artikel 3 (1) (c) van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 aangestel;

„voertuig” ’n voertuig soos omskrywe in die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, en wat meer as twee wiele het;

en het enige ander woord of uitdrukking die betekenis wat in die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 daarvan toegewys word.

2. (1) Dit is onwettig om ’n voertuig in ’n afgemerkte parkeerplek te parkeer sonder om terselfdertyd ’n betaling op die wyse soos in hierdie verordeninge voorgeskryf te doen: Met dien verstande dat die verpligting om so ’n betaling te doen slegs van toepassing is gedurende sodanige ure as wat die Raad by wyse van ’n besluit vasstel en soos deur die opskrif op die parkeermeter aangedui word, maar in elk geval nie van 1 nm. op Saterdae tot 8 vm. op Maandae nie.

(2) Each parking meter shall—

(a) clearly indicate the parking period as also the coin (hereinafter referred to as the prescribed coin) to be deposited therein for the specified period of parking;

(b) be fitted with an easily visible device which shall clearly indicate the balance remaining of any parking period or that the parking period has expired, or that the parking meter has not been set in operation, as the case may be.

3. No person shall park any vehicle, or cause any vehicle to be parked, in any demarcated parking place unless at the same time there shall be inserted by him or on his behalf in the parking meter allocated to that space, the prescribed coin: Provided that it shall be lawful without such payment to park in a vacant demarcated parking place for such part and such part only of any parking period as the parking meter may indicate to be unexpired: Provided further that where a person has ascertained that the parking meter in any demarcated parking place is not operating or is not operating properly, he shall be entitled to leave a vehicle in that place without inserting the prescribed coin in the parking meter.

4. It shall be unlawful, either with or without the insertion of a fresh coin in the parking meter, to leave any vehicle in a demarcated parking place after the expiry of a parking period as indicated by the parking meter, or to return the vehicle to that space within fifteen minutes of that expiry, or after that expiry to obstruct the use of that space by any other vehicle.

5. The insertion of the prescribed coin in a parking meter shall entitle the person inserting it to park a vehicle in the appropriate demarcated parking place for a period corresponding with the payment so made: Provided that notwithstanding the making of a payment as aforesaid, nothing in this section shall entitle any person to contravene any road traffic sign prohibiting the parking of vehicles between specified hours.

6. The period during which a vehicle may be parked in any demarcated parking place and the coin to be inserted in respect of that period in the parking meter allocated to such place, shall be such as the Council, from time to time, by resolution prescribes in terms of section 106 of the Road Traffic Ordinance, 1966.

7. It shall be unlawful—

(a) to park any vehicle, not being a vehicle as defined in section 1, in a demarcated parking place;

(b) to insert or attempt to insert into a parking meter any coin other than a coin of South African currency of a denomination as indicated by legend on the parking meter;

(c) to insert or attempt to insert into a parking meter any false or counterfeit coin or any foreign object;

(d) to damage or deface, soil or obliterate or otherwise render less visible the face or dial of a parking meter or to write or draw thereon, or to affix any handbill, poster, placard or other article, whether or not of an advertising nature, to a parking meter;

(e) in any way, whatsoever to cause or attempt to cause a parking meter to record the passage of time otherwise than by the insertion of the coin referred to in paragraph (b);

(2) Elke parkeermeter moet—

(a) die parkeertydperk duidelik aandui asook welke muntstuk (hierna die voorgeskrewe muntstuk genoem) vir die bepaalde tydperk van parkering daarin geplaas moet word;

(b) toegerus wees met 'n toestel wat maklik gesien kan word en wat duidelik moet aandui hoeveel parkeertyd oorbly of dat die parkeertydperk verstryk het of dat die parkeermeter nie in werking gestel is nie, soos die geval mag wees.

3. Niemand mag 'n voertuig in 'n afgemerkt parkeerplek parkeer of toelaat dat dit daar geparkeer word nie tensy daar terselfdertyd deur of namens hom die voorgeskrewe muntstuk in die parkeermeter wat aan daardie ruimte toegewys is, geplaas word: Met dien verstande dat dit wettig is om sonder sodanige betaling 'n voertuig in 'n onbesette afgemerkt parkeerplek te parkeer vir sodanige gedeelte en slegs vir sodanige gedeelte van 'n parkeertydperk wat die parkeermeter as onverstreke aantoon: Voorts met dien verstande dat waar 'n persoon vasgestel het dat die parkeermeter in 'n afgemerkt parkeerplek nie werk of nie behoorlik werk nie, hy geregtig is om 'n voertuig in daardie plek te laat staan sonder om die voorgeskrewe muntstuk in die parkeermeter te plaas.

4. Dit is onwettig om 'n voertuig in 'n afgemerkt parkeerplek te laat na die verstryking van 'n parkeertydperk aangedui deur die parkeermeter, hetsy daar weer 'n muntstuk in die parkeermeter geplaas word of nie, of om die voertuig binne 15 minute na die verstryking na daardie ruimte terug te bring of om na die verstryking te verhinder dat die ruimte deur 'n ander voertuig gebruik word.

5. Die plasing van die voorgeskrewe muntstuk in 'n parkeermeter maak die persoon wat die muntstuk daarin geplaas het, geregtig om vir die tydperk wat ooreenstem met die betaling wat aldus gedoen is 'n voertuig in die gepaste afgemerkt parkeerplek te parkeer: Met dien verstande dat ondanks sodanige betaling, niks in hierdie artikel iemand daarop geregtig maak nie om 'n padverkeersteken wat die parkering van voertuie tussen gespesifieerde ure verbied, te verontgaam.

6. Die tydperk wat 'n voertuig in enige afgemerkt parkeerplek geparkeer kan word, en die muntstuk wat ten opsigte van daardie tydperk in die parkeermeter wat aan sodanige plek toegewys is, geplaas moet word, is soos die Raad van tyd tot tyd by wyse van 'n besluit ingevolge artikel 106 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, voorskryf.

7. Dit is onwettig—

(a) om enige voertuig wat nie 'n voertuig is soos omskrywe in artikel 1 nie, in 'n afgemerkt parkeerplek te parkeer;

(b) om 'n muntstuk behalwe 'n muntstuk van Suid-Afrikaanse waarde van 'n soort soos deur die opskrif op die parkeermeter aangedui, in 'n parkeermeter te plaas of daarin te probeer plaas;

(c) om 'n vals of nagemaakte muntstuk of 'n vreemde voorwerp in 'n parkeermeter te plaas of daarin te probeer plaas;

(d) om die voorkant of wyserplaat van 'n parkeermeter te beschadig of te skend, vuil te smeer, uit te krap of om dit op 'n ander wyse minder sigbaar te maak of om daarop te skryf of te teken, of om 'n strooi- of aanplakbiljet, plakkaat of ander artikel, hetsy dit van 'n advertensie-aard is of nie, aan 'n parkeermeter aan te bring;

(e) om op watter wyse ook al te veroorsaak of te probeer veroorsaak dat die parkeermeter die tydsverloop aanteken op 'n ander wyse as deur die plasing daarin van die muntstuk waarna in paragraaf (b) verwys word;

(f) to jerk, knock, shake or in any way interfere with a parking meter which is not working properly or at all, in order to make it do so, or for any other purpose;

(g) to deface, soil, obliterate or otherwise render less visible or interfere with any mark painted on the roadway, or any legend, sign, or notice affixed or erected for the purposes of these By-laws;

(h) to remove or attempt to remove the mechanism or any other part of a parking meter from the post or other structure to which it is attached.

8. (1) No driver or other person in charge of a vehicle shall park such vehicle or cause it to be parked—

(a) in a demarcated parking place across any painted line marking the confines of the parking place or in such a position that the said vehicle shall not be entirely within the area demarcated; or

(b) in a demarcated parking place which is already occupied by another vehicle.

(2) The driver or other person in charge of a vehicle shall—

(a) if the demarcated parking place is parallel to the kerb or sidewalk of the public road, park such vehicle in such demarcated parking place in such a way that it shall be headed in the general direction of the movement of traffic on the side of the road on which the vehicle is parked and so that the left-hand wheels of the vehicle are substantially parallel to and within eighteen inches of the left-hand kerb: Provided that where in a one-way street such demarcated parking place is situated on the right-hand side of the road the above provisions shall, in respect of the parking of a vehicle in such demarcated parking place, apply to the right-hand wheels and the right-hand kerb respectively;

(b) if the demarcated parking place is at an angle to the kerb or sidewalk of a public road, park such vehicle in such demarcated parking place in such manner that it is headed substantially in the general direction of the movement of traffic on the side of the road on which such vehicle is parked, with the left front wheel nearest, or within six inches from the left-hand kerb.

9. Where by reason of the length of any vehicle, such vehicle cannot be parked wholly within a demarcated parking place, it shall be lawful to park such vehicle by encroaching upon an adjoining demarcated parking place: Provided that if in so parking it is necessary that the non-parking area between two demarcated parking places be also occupied, then both such places adjoining such non-parking area shall be deemed to be so occupied and if such be the case, any person so parking shall immediately upon having so parked, insert the prescribed coins in the parking meters of both the said places.

10. The Council may whenever it deems it necessary or expedient to do so in the interests of the movement or control of traffic, place or erect a road traffic sign or signs indicating that there shall be no parking at any demarcated parking place or places, and it shall be unlawful for any person to park or cause or permit to be parked a vehicle in such demarcated parking place or places during the hours in which parking thereat is in accordance with the indications on such sign prohibited.

(f) om 'n parkeermeter wat nie behoorlik of glad nie werk nie, te ruk, te slaan, te skud of op enige wyse daaraan te peuter ten einde dit te laat werk van vir enige ander doel;

(g) om enige merk wat op die pad geverf is of enige opskrif, teken of kennisgewing wat vir die toe-passing van hierdie verordeninge aangebring of opgerig is, te skend, vuil te smeer, uit te krap of om dit op enige ander wyse minder sigbaar te maak of daarvan te peuter;

(h) om die meganisme of enige ander deel van 'n parkeermeter van die paal of ander struktuur waaraan dit vasgeheg is te verwijder of probeer verwijder.

8. (1) Geen bestuurder of ander persoon in beheer van 'n voertuig mag sodanige voertuig—

(a) in 'n afgemerkte parkeerplek oor enige geverfde streep wat die grense van die parkeerplek aandui of in sodanige posisie dat genoemde voertuig nie heeltemal binne die afgemerkte gebied staan nie; of

(b) in 'n afgemerkte parkeerplek wat alreeds deur 'n ander voertuig in beslag geneem is, parkeer of toelaat dat dit aldus geparkeer word nie.

(2) Die bestuurder of ander persoon in beheer van 'n voertuig moet—

(a) indien die afgemerkte parkeerplek parallel met die randsteen of sypaadjie van die openbare pad is, sodanige voertuig in sodanige afgemerkte parkeerplek op sodanige wyse parkeer dat die voorkant daarvan in die algemene rigting kyk van die beweging van die verkeer aan die kant van die pad waarop die voertuig geparkeer is en sodat die linkerhandse wiele van die voertuig wesentlik parallel is met en binne 18 duim van die linkerhandse randsteen staan: Met dien verstande dat waar sodanige afgemerkte parkeerplek aan die regterkant van die pad in 'n eenrigtingstraat geleë is, bovermelde bepalings onderskeidelik op die regterhandse wiele en die regterhandse randsteen ten opsigte van die parkering van 'n voertuig in sodanige afgemerkte parkeerplek van toepassing is;

(b) indien die afgemerkte parkeerplek 'n hoek met die randsteen of sypaadjie van 'n openbare pad vorm, sodanige voertuig in sodanige afgemerkte parkeerplek op sodanige wyse parkeer dat dit wesentlik staan in die algemene rigting van die beweging van die verkeer aan die kant van die pad waarop sodanige voertuig geparkeer is met die linkervoerwiel naaste of binne 6 duim vanaf die linkerrandsteen.

9. Wanneer enige voertuig as gevolg van sy lengte nie heeltemal binne die afgemerkte parkeerplek geparkeer kan word nie, is dit wettig om sodanige voertuig op so 'n manier te parkeer dat dit op 'n aangrensende afgemerkte parkeerplek inbreuk maak: Met dien verstande dat as dit nodig word dat die nie-parkeerruimte tussen enige twee afgemerkte parkeerplekke as gevolg hiervan ook beset moet word, albei sodanige plekke wat aan sodanige nie-parkeerruimte grens, geag word aldus beset te wees, en as dit die geval is, moet iemand wat sodanige voertuig aldus parkeer onmiddellik nadat hy aldus geparkeer het, die voorgeskrewe munstukke in die parkeermeters van albei sodanige plekke plaas.

10. Die Raad kan, wanneer hy dit ook al in die belang van die beweging of beheer van verkeer nodig of wenslik ag, 'n padverkeersteken of -tekens aanbring of oprig wat aandui dat daar nie in enige afgemerkte parkeerplek of plekke geparkeer mag word nie, en niemand mag 'n voertuig in sodanige afgemerkte parkeerplek of -plekke parkeer of veroorsaak of toelaat dat dit daarin geparkeer word gedurende die ure waarin parkering daarin volgens die aanduidings op so 'n teken verbied word nie.

11. (1) No person shall cause, allow, permit or suffer any vehicle of which he is the driver or which is under his control to be parked in any demarcated parking place, except as permitted in terms of the provisions of these By-laws.

(2) Where any vehicle is found to have been parked in contravention of these by-laws, it shall be deemed to have been caused, allowed, permitted or suffered to have been so parked by the person in whose name such vehicle is registered in terms of the Road Traffic Ordinance, 1966, or any similar Ordinance of the Republic of South Africa or South West Africa, unless and until he shall have proved the contrary.

12. Notwithstanding anything to the contrary in these by-laws contained, the driver or other person in charge of the following vehicles may park in a demarcated parking place without payment of the charges prescribed herein:-

- (a) A vehicle used as an ambulance and being at the time required for urgent ambulance service;
- (b) a vehicle used by a fire brigade for attendance at fires and being at the time used by the brigade in carrying out its duties of preventing or suppressing fires;
- (c) a vehicle used by a police or traffic officer and being at the time used in connection with the execution of his duties;
- (d) a vehicle the ownership of which vests in the Council.

13. The passage of time as recorded by a parking meter shall for the purposes of these By-laws and in any proceedings arising out of the enforcement thereof, be deemed to be correct unless and until the contrary be proved, and the burden of so proving shall be on the person alleging that the parking meter has recorded the passage of time inaccurately.

14. Notwithstanding the provisions of section 7 (d), the Council may, subject to the provisions of section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, enter into an agreement with an approved person or persons permitting such person or persons to advertise on the Council's parking meters on such terms and conditions as the Council may approve: Provided that no parking meter shall by such advertising be defaced, soiled, obliterated or rendered inoperative or unfit in any way for the purposes of these By-laws.

15. Any person contravening any provision of these By-laws shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R100 (one hundred Rand).

T.A.L.G. 5/132/33.

Administrator's Notice No. 1240

4 December 1968

**PIETERSBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO TRAFFIC BY-LAWS**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

11. (1) Niemand mag veroorsaak, toelaat, vergun of duld dat enige voertuig waarvan hy die bestuurder is of wat onder sy beheer is, in enige afgemerkte parkeerplek geparkeer word nie, behalwe soos ingevolge die bepalings van hierdie verordeninge toegelaat word.

(2) Waar enige voertuig gevind word wat in stryd met hierdie verordeninge geparkeer is, word die persoon in wie se naam so 'n voertuig kragtens die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, of enige soortgelyke Ordonnansie van die Republiek van Suid-Afrika of Suidwes-Afrika geregistreer is, geag die persoon te wees wat sodanige voertuig aldus geparkeer het of veroorsaak, toegelaat, vergun of geduld het dat dit aldus geparkeer word, tensy en totdat hy die teendeel bewys.

12. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie verordeninge vervat, kan die bestuurder of ander persoon in beheer van die volgende voertuie sonder die betaling van die hierin voorgeskrewe gelde in 'n afgemerkte parkeerplek parkeer:-

- (a) 'n Voertuig wat as 'n ambulans gebruik en op daardie tydstip vir dringende ambulanswerk benodig word;
- (b) 'n voertuig wat deur die brandweer gebruik word om brande te bekamp en wat die brandweer op daardie tydstip gebruik om sy pligte uit te voer ten einde 'n brand te voorkom of onder beheer te bring;
- (c) 'n voertuig wat deur 'n polisie- of verkeersbeampte gebruik word en op daardie tydstip vir die uitvoering van sy pligte gebruik word;
- (d) 'n voertuig wat die eiendom van die Raad is.

13. Daar word vir die toepassing van hierdie verordeninge en vir enige regsgeding voortspruitende uit die toepassing daarvan aanvaar dat 'n parkeermeter die verloop van die tyd juis geregistreer het, tensy en totdat die teendeel bewys is, en die bewyslas in dié verband rus op die persoon wat beweer dat die parkeermeter die verloop van die tyd onjuis geregistreer het.

14. Ondanks die bepalings van artikel 7 (d), kan die Raad, onderworpe aan die bepalings van artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, 'n ooreenkoms met enige goedgekeurde persoon of persone aangaan waarvolgens so 'n persoon of persone toegeelaat word om op die Raad se parkeermeters te adverteer op sodanige bepalings en voorwaardes as wat die Raad goedkeur: Met dien verstande dat deur aldus te adverteer, geen parkeermeter geskend, bevuil, uitgewis of buite werkking gestel of op watter wyse ook al ongeskik gemaak word vir die toepassing van hierdie verordening nie.

15. Enigiemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldig bevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 (honderd rand).

T.A.L.G. 5/132/33.

Administrateurskennisgewing No. 1240

4 Desember 1968

**MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING
VAN VERKEERSVERORDENINGE**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

The Traffic By-laws of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 102, dated 23 February 1938, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the insertion after section 41 of the following:—

"Livestock Routes"

41A. Livestock intended for the abattoir or auction pens shall be driven along the appropriate route indicated in paragraph (a), (b), (c), (d) or (e):—

(a) To the abattoir, from the eastern side of the municipality along the main road from Tzaneen to its intersection with Natorp Street; thence in a northerly direction along Natorp Street to Kleinenberg Street; thence in a westerly direction along Kleinenberg Street to Potgieter Avenue; thence in a general north-westerly direction along Potgieter Avenue to Landdros Maré Street extension; thence in a northerly direction along Landdros Maré Street extension (National Road) to the point where Pietersburg Street joins the National Road; thence along Pietersburg Street in a general westerly direction to Spelonken Street; thence in a southerly direction along Spelonken Street to Railway Street; thence in a westerly direction along Railway Street to Witklip Street; thence in a southerly direction along Witklip Street to the abattoir.

(b) Livestock intended for the auction pens shall be driven along the route mentioned in paragraph (a) to the point where they proceed in a general westerly direction along Pietersburg Street; thence in a northerly direction from Pietersburg Street before reaching Spelonken Street and then again in a westerly direction when the northern boundary of Annadale is reached; thence in a westerly direction on the southern boundary of Extension 8 to the Kalkbank Road; thence in a general northerly direction along the Kalkbank Road to the auction pens.

(c) Livestock brought to the abattoir or the auction pens from the southern side of the municipality shall enter along the Beyersnek Road to the intersection of South and Voortrekker Streets; thence in an easterly direction along South Street to Oost Street; thence in a northerly direction along Oost Street to Van Zyl Slabbert Street; thence in an easterly direction along Van Zyl Slabbert Street to Webster Avenue; thence in a northerly direction along Webster Avenue to the point where this street becomes Potgieter Avenue; thence in a general north-westerly direction along Potgieter Avenue to Landdros Maré Street extension; thence further according to the appropriate routes set out in paragraph (a) and (b).

(d) An alternative route for livestock brought from the southern side of the municipality may be followed from the Beyersnek Road to the intersection of South and Voortrekker Streets; thence in a westerly direction along South Street to the point where South Street joins Landdros Maré Street; thence in a northerly direction along Landdros Maré Street to Marshall Street; thence in a westerly direction along Marshall Street to Bok Street; thence in a northerly direction along Bok Street to Excelsior Street; thence in an easterly direction along Excelsior Street to the railway crossing; thence in a north-westerly direction along the road to New Pietersburg to the point where the extension of River Street joins the New Pietersburg road; thence in a northerly direction along River Street to Railway Street; thence in an easterly direction along Railway Street to Witklip Street; thence in a northerly direction along Witklip Street to the auction pens.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 102 van 23 Februarie 1938, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur na artikel 41 die volgende in te voeg:—

"Veeroetes"

41A. Vee bestem vir die slagpale of vendusiekrale moet langs die toepaslike roete aangedui in paragraaf (a), (b), (c), (d) of (e) gedryf word:—

(a) Na die slagpale, vanaf die oostekant van die munisipaliteit met die hoofpad van Tzaneen tot waar dit Natorpstraat kruis; vandaar in 'n noordelike rigting langs Natorpstraat tot in Kleinenbergstraat; vandaar in 'n westelike rigting langs Kleinenbergstraat tot in Potgieterlaan; vandaar in 'n algemene noordwestelike rigting langs Potgieterlaan tot in Landdros Maréstraatverlenging; vandaar in 'n noordelike rigting langs Landdros Maréstraatverlenging (Nasionale Pad) tot waar Pietersburgstraat by die Nasionale Pad aansluit; vandaar langs Pietersburgstraat in 'n algemene westelike rigting tot in Spelonkenstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs Spelonkenstraat tot in Spoerwegstraat; vandaar in 'n westelike rigting langs Spoerwegstraat tot in Witklipstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs Witklipstraat tot by die slagpale.

(b) Vee wat vir die vendusiekrale bestem is, moet langs die roete in paragraaf (a) vermeld gedryf word totdat hulle langs Pietersburgstraat in 'n algemene westelike rigting gaan; vandaar in 'n noordelike rigting uit Pietersburgstraat voordat Spelonkenstraat bereik word en dan weer in 'n westelike rigting wanneer die noordgrens van Annadale bereik is; vandaar in 'n westelike rigting op die suidelike grens van Uitbreiding 8 tot in die Kalkbankpad; vandaar in 'n algemene noordelike rigting langs die Kalkbankpad tot by die vendusiekrale.

(c) Vee wat na die slagpale of die vendusiekrale vanaf die suidekant van die munisipaliteit gebring word, moet met die Beyersnekpad inkom tot op die hoek van Suid-en Voortrekkerstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs Suidstraat tot in Ooststraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs Ooststraat tot in Van Zyl Slabbertstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs Van Zyl Slabbertstraat tot in Websterlaan; vandaar in 'n noordelike rigting langs Websterlaan tot waar die straat oorgaan in Potgieterlaan; vandaar in 'n algemene noordwestelike rigting langs Potgieterlaan tot in Landdros Maréstraatverlenging; vandaar verder volgens die toepaslike roetes in paragrawe (a) en (b) uiteengesit.

(d) 'n Alternatiewe roete vir vee wat na die vendusiekrale vanaf die suidekant van die munisipaliteit gebring word, kan gevolg word vanaf die Beyersnekpad tot waar Suid- en Voortrekkerstraat kruis; vandaar in 'n westelike rigting langs Suidstraat tot waar Suidstraat in Landdros Maréstraat doodloop; vandaar in 'n noordelike rigting langs Landdros Maréstraat tot in Marshallstraat; vandaar in 'n westelike rigting langs Marshallstraat tot in Bokstraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs Bokstraat tot in Excelsiorstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs Excelsiorstraat tot by die spoorweegoorgang; vandaar in 'n noordwestelike rigting langs die pad na Nuwe Pietersburg tot waar die verlenging van Rivierstraat by die Nuwe Pietersburgpad aansluit; vandaar in 'n noordelike rigting langs Rivierstraat tot in Spoerwegstraat; vandaar in 'n oostelike rigting langs Spoerwegstraat tot in Witklipstraat; vandaar in 'n noordelike rigting langs Witklipstraat tot by die vendusiekrale.

(e) Livestock brought to the abattoir along the route referred to in paragraph (d) shall follow that route to the intersection of Railway and Witklip Streets; thence in a southerly direction along Witklip Street to the abattoir."

2. By the substitution for section 100 of the following:—

"Dangerous Animals"

100. No person shall, within the municipality, keep a swarm of bees, a baboon, monkey, reptile or any wild animal or other living thing which, in the opinion of the Council, has the natural tendency to attack a person or the keeping of which might possibly be a nuisance or detrimental to health or dangerous to the inhabitants of the vicinity, except with a permit issued by the Council and then only on such conditions as the Council may determine. Any such swarm of bees, baboon, monkey, reptile, wild animal or other living thing kept without the permission of the Council or which wanders unrestrained within the municipality may be destroyed by the police or an authorised officer of the Council and any person keeping such a swarm of bees, baboon, monkey, reptile, wild animal or other living thing is contravention of this section shall be deemed to be guilty of a breach of these by-laws."

3. By the deletion of sections 128, 131, 132 and 134.

4. By the insertion after section 147 of the following:—

"Taximeters to be Fitted to Taxis for White Passengers."

148. (1) No motor vehicle shall be licensed as a taxi for White passengers unless and until a taximeter has been fitted to such taxi, and no taximeter shall be used until it has been tested and sealed by an examiner of vehicles appointed by the Council.

(2) No person shall use or allow to be used a taxi for White passengers unless such taxi is fitted with a tested and sealed taximeter in working order. No taximeter shall be sealed unless such taximeter registers the fare in accordance with Schedule B hereto, and no other rates and subdivisions shall be indicated by any taximeter.

(3) Taximeters shall be set to indicate on one tariff only. Taximeters indicating more than one tariff shall not be permitted unless the additional tariff mechanism has been rendered inoperative. The use of an indicator to indicate the charge for extras shall be optional; but if such indicator is used, the taximeter shall be provided with a separate indicator to enable the charge for extras to be separately indicated to the passenger.

Position of Taximeter

149. The taximeter shall be fitted on the near side on the inside of the taxi in such a position that the face (i.e. that side upon which the fares to be paid by the passenger are indicated) shall be plainly visible from the rear seat of the taxi, and such face shall be so lighted as to be visible to the passenger at all times.

Operation of Taximeter

150. Save as provided in section 151 the taximeter shall not be operated by hand, but shall be operated from the gear-box or left front wheel of the taxi, or from such other portion of the mechanism of the taxi as may be approved by the Council, and shall correctly indicate to the hirer of the taxi the fare or other charges which may be charged by the driver in accordance with Schedule B hereto.

(c) Vee wat na die slagpale langs die roete in paragraaf (d) vermeld gebring word, volg daardie roete tot op die hoek van Spoorweg- en Witklipstraat; vandaar in 'n suidelike rigting langs Witklipstraat tot by die slagpale."

2. Deur artikel 100 deur die volgende te vervang:—

"Gevaarlike Diere"

100. Niemand mag binne die munisipaliteit 'n swerm bye, 'n bobbejaan, aap, reptiel of enige wilde dier of ander lewende ding aanhou wal, volgens die mening van die Raad, van natuur die neiging het om die mens aan te val of die aanhou waarvan moontlike wyse tot oorlas of nadeel vir die gesondheid kan strek of gepaard kan gaan met gevaar vir die inwoners van die omgewing nie, uitgesonderd met 'n permit wat deur die Raad uitgereik is en dan alleenlik onder sodanige voorwaardes as wat die Raad bepaal. Enige sodanige swerm bye, bobbejaan, aap, reptiel, wilde dier of ander lewende ding wat sonder toestemming van die Raad aangehou word of wat binne die munisipaliteit losloop, kan deur die polisie of 'n gemagtigde beampete van die Raad vernietig word, en enige persoon wat sodanige swerm bye, bobbejaan, aap, reptiel, wilde dier, of ander lewende ding instryd met hierdie artikel aanhou is skuldig aan 'n oortreding van hierdie verordeninge."

3. Deur artikels 128, 131, 132 en 134 te skrap.

4. Deur na artikel 147 die volgende in te voeg:—

"Huurmotors vir Blanke moet van Taximeters"

Voorsien Wees

148. (1) Geen motorvoertuig word as 'n huurmotor vir Blanke passasiers gelisensieer nie, tensy en voordat daar aan so 'n huurmotor 'n taximeter aangebring is en sodanige taximeter word nie gebruik nie voordat dit deur 'n onderzoeker van voertuie deur die Raad aangestel getoets en verseël is.

(2) Niemand mag 'n huurmotor vir Blanke passasiers gebruik of toelaat dat dit gebruik word nie tensy dit toegerus is met 'n getoetste en verseëld taximeter wat in goeie orde is. Geen taximeter word verseël nie tensy dit die tarief ooreenkomsdig Bylae B hierby aanwys en geen ander tariewe en onderverdelings mag deur 'n taximeter aangewys word nie.

(3) Taximeters word gestel om slegs een tarief aan te wys. Taximeters wat meer as een tarief aanwys, word nie toegelaat nie tensy die meganisme vir die addisionele tarief buite werking gestel is. Die gebruik van 'n aanwyser om ekstra koste aan te wys is opsioneel, maar indien sodanige aanwyser gebruik word, moet die taximeter voorsien wees van 'n afsonderlike aanwyser om die ekstra koste afsonderlik aan die passasier te kan aanwys.

Posisie van Taximeter

149. Die taximeter word aan die linkerkant binne in die huurmotor so aangebring dat die voorkant (d.i. die kant waarop die rygeld wat 'n passasier moet betaal, aangewys word) van die agterbank van die huurmotor af duidelik sigbaar is, en bedoelde voorkant moet so verlig wees dat dit te alle tye deur die passasier gesien kan word.

Werking van Taximeter

150. Behoudens die bepalings van artikel 151 mag die taximeter nie met die hand gewerk word nie, maar dit moet van die ratkas of linkervoerwiel van die huurmotor af, of van sodanige ander gedeelte van die meganisme van die huurmotor af wat deur die Raad goedgekeur word, werk en dit moet vir die huurder van die huurmotor noukeurig die ry- of ander gelde aanwys wat deur die drywer ooreenkomsdig Bylae B hierby gevra kan word.

Taximeter Flags

151. (1) Every taximeter shall have a metal flag attached thereto which shall indicate by the words 'For Hire' when the taxi is available for hire, and which shall be operated by the driver by hand. This metal flag and the indicator for extras shall be the only hand-operated portions of the taximeter.

(2) The metal flag of a taximeter shall be constructed to operate the taximeter as follows:—

(a) Stop or 'For Hire' position (meter not working).

(b) 'Hired' or 'Recording' position (recording the fee or fare by a combination of time and distance).

(c) Time not recording position (clock mechanism not recording).

When to Commence Operation of Taximeter

152. The driver of a taxi for White passengers shall as soon as he arrives at the passenger's starting point, and not sooner, set the taximeter in motion, and shall upon the termination of hiring immediately stop the taximeter from recording. Upon the occurrence of any stoppage not caused by traffic congestion, nor by the action or request of the passenger, the said driver shall for the duration of such stoppage, stop the taximeter from recording.

Where Taxi is Called but not Used

153. Any person calling or sending for a taxi and not further employing it, shall pay the fare or charges at the rate for distance laid down in Schedule B hereto from the stand or place from which such taxi had been called to the place to which such taxi shall have proceeded as a result of such calling or sending. In the event of any such taxi being kept waiting through no fault of the driver before being told his services are not required, the person calling or sending for such taxi shall also, in addition, pay to the driver waiting time at the rate laid down.

Taximeter Seals to be Kept Intact

154. Any seals affixed to any taximeter by an examiner of vehicles shall at all times be kept intact and undamaged, and if the same shall be accidentally broken or refaced the driver of the taxi shall forthwith, before such taxi is used as a public vehicle, apply to the Chief Licence Officer to replace or renew such seals, and the Chief Licence Officer shall on such application and on the taximeter being found to be in order, replace or renew the seal or seals.

Tolerances on Taximeters

155. The tolerance to be allowed on all taximeters when tested shall be as follows:—

(a) *Road test.*—No tolerance in deficiency or over-registration shall be allowed: Provided that if the vehicle's tyres are obviously worn, a tolerance in deficiency or over-registration of 50 feet per mile shall be allowed. A tolerance in excess or under-registration of 250 feet per mile shall be allowed.

(b) *Time test.*—A tolerance of 3 seconds per minute deficiency or over-registration and a tolerance of 6 seconds per minute in excess or under-registration shall be allowed.

Taximetervlae

151. (1) Aan elke taximeter word 'n metaalvlag vasgesit wat die woerde 'Te Huur' aandui wanneer die huurmotor vir diens beskikbaar is, welke vlag deur die drywer met die hand gestel word. Hierdie metaalvlag en die aanwyser vir ekstra koste is die enigste dele van die taximeter wat met die hand gestel word.

(2) Die metaalvlag van 'n taximeter moet so gemaak wees dat dit die taximeter soos volg laat werk:—

(a) Posisie van stilstand of 'The Huur' (meter werk nie).

(b) Posisie van 'Gehuur' of 'In Werking' (aantekening van ry- of ander gelde deur 'n kombinasie van tyd en afstand).

(c) Posisie sonder aantekening van tyd (klokmechanisme werk nie).

Wanneer die Taximeter in Werking Gestel word

152. Die drywer van 'n huurmotor vir Blanke passasiers stel die taximeter in werking sodra hy op die punt van vertrek van die passasier aankom, en nie eerder nie, en bring die taximeter by die beëindiging van die huurrif onmiddellik tot stilstand. Wanneer daar enige oponthoud plaasvind wat nie deur die opeenhoping van verkeer of deur die handelwyse of op versoek van die passasier veroorsaak word nie, bring genoemde drywer die taximeter gedurende dié oponthoud tot stilstand.

Wanneer 'n Huurmotor Ontbied maar nie Gebruik word nie

153. Iemand wat 'n huurmotor ontbied of laat stuur en geen verdere gebruik daarvan maak nie, betaal die ry- of ander gelde teen die tarief wat in Bylae B hierby vasgestel is, vir die afstand van die staanplek af waarvandaan sodanige huurmotor ontbied is tot die plek waarheen so 'n huurmotor as gevolg daarvan gery het. Ingeval sodanige huurmotor sonder toedoen van die drywer moet wag voordat aan hom gesê word dat sy dienste nie vereis word nie, betaal die persoon wat sodanige huurmotor ontbied of laat stuur het, die drywer ook vir die wagtyd volgens die vasgestelde tarief.

Taximeterseëls moet Ongeskonde Gehou word

154. Enige seëls wat die ondersoeker van voertuie aan 'n taximeter heg moet te alle tye ongeskonde en onbeskadig bly en indien dit per ongeluk gebreek of geskend word, moet die drywer van die huurmotor dadelik, voordat hy die huurmotor as 'n publieke voertuig gebruik, by die Licensiehoof aansoek doen om sodanige seëls te vervang of te vernuwe, en die Licensiehoof moet, na sodanige aansoek en wanneer die taximeter in orde bevind word, die seël of seëls vervang of vernuwe.

Toleransies in Taximeters

155. Die toleransies wat by toetsing in alle taximeters toegelaat word, is soos volg:—

(a) *Padtoets.*—Geen tekorttoleransies of oorregistrasie word toegelaat nie: Met dien verstande dat as die bande van die voertuig klaarblyklik geslyt is, 'n tekorttoleransie of oorregistrasie van 50 voet per myl toegelaat word. 'n Oorskrydingstoleransie of onderregistrasie van 250 voet per myl word toegelaat.

(b) *Tydtoets.*—'n Tekorttoleransie of oorregistrasie van drie sekondes per minuut word toegelaat, en 'n oorskrydingstoleransie of onderregistrasie van ses sekondes per minuut word toegelaat.

Interference with Taximeter Prohibited

156. (1) No person shall destroy, break or tamper with the seal affixed by the Council to any taximeter, and no person shall adjust, interfere or tamper with any taximeter or any connection thereof, or any tyre or fitting of a taxi so as to cause or allow or suffer the taximeter to register any other than the true fare or other charges chargeable by the driver thereof in accordance with Schedule B hereto and no driver or owner of a taxi for White passengers shall allow the same to be used as a public vehicle having affixed thereto a taximeter which fails to register the true fare or other charges so payable or having affixed tyres of a size other than those which were on the vehicle at the time the taximeter was tested and sealed.

(2) Every taxi for White persons shall be fitted with a speedometer incorporating an odometer in good working order, and such odometer shall, subject to the provisions of section 155 (a), reflect the true mileage travelled.

(3) No owner or driver of any taxi shall use or allow such taxi to be used unless the speedometer fitted thereto reflects the true speed per hour travelled by such taxi: Provided that on a test being made a defect of 2 (two) miles more or 2 (two) miles less than the true speed per hour, shall not be deemed to be a contravention of this section.

Taximeters Liable to be Tested at Any Time

157. Any traffic inspector or police officer may by notice, in writing, direct the owner or driver of a taxi to produce his taxi for examination and testing of the taximeter to the examiner of vehicles at a time and place specified in such notice.

Charge for Testing of Taximeters

158. For every taximeter tested by the Council there shall be paid to the Council the sum of R1 (one rand) for the first test and the sum of 50c (fifty cents) for each subsequent test of the same meter.

Taximeter may be Condemned

159. If any taximeter affixed to any taxi is out of order and not working satisfactorily, an examiner of vehicles may condemn such taximeter and remove therefrom the seal or mark placed thereupon in terms of these by-laws, and such taximeter shall not again be used on any taxi until it has been retested, approved and sealed by an examiner of vehicles.

Taximeter Tariff Cards to be Displayed

160. The driver of any taxi for White persons shall affix to the taxi in such position inside the vehicle as to be plainly visible at all times to the hirer, a taximeter tariff card supplied by the Council showing the following particulars in legible characters:—

(a) The tariff of fares and other charges prescribed in Schedule B hereto;

(b) the number of passengers the taxi is licensed to carry;

(c) the registered TAL number of the taxi;

(d) the number of the taximeter fitted to the taxi."

Bemoeiing met Taximeter is Verbode

156. (1) Niemand mag die seël wat deur die Raad aan 'n taximeter geheg is, vernietig, breek of daarvan knoei nie en niemand mag aan 'n taximeter of enige verbindingsstuk daarvan, of enige buiteband of montering van 'n huurmotor stel, daarvan knoei of hom daarmee bemoei nie om sodoende te veroorsaak of toe te laat of te duld dat die taximeter 'n ander bedrag aanwys as die regte ry- of ander gelde wat ooreenkomsdig Bylae B hierby deur die drywer daarvan gevra kan word, en geen drywer of eienaar van 'n huurmotor vir Blanke passasiers mag toelaat dat dit as 'n publieke voertuig gebruik word met 'n taximeter daarvan vasgesit wat nie die regte ry- of ander gelde aanwys wat aldus betaalbaar is nie, of met buitebande daarvan van 'n ander grootte as dié wat aan die voertuig was op die tydstip toe die taximeter getoets en versêl is.

(2) Elke huurmotor vir Blankes moet toegerus wees met 'n mylmeter behelsend 'n odometer wat in goeie orde is, en sodanige odometer moet, behoudens die bepalings van artikel 155 (a) die juiste mylafstand aanwys wat afgelê word.

(3) Geen eienaar of drywer van 'n huurmotor mag sodanige huurmotor gebruik of toelaat dat dit gebruik word nie, tensy die mylmeter waarmee dit toegerus is, die juiste aantal myle per uur waarteen sodanige huurmotor voortbeweeg aantoon: Met dien verstande dat 2 (twee) myl meer of 2 (twee) myl minder as die juiste snelheid per uur, indien die mylmeter getoets word, nie as 'n oortreding van hiérdie artikel beskou word nie.

Taximeters kan te Eniger Tyd Getoets word

157. Enige verkeers- of polisiebeampte kan per skriftelike kennisgewing die eienaar of drywer van 'n huurmotor gelas om sy huurmotor, op 'n tyd en plek in sodanige kennisgewing bepaal, vir onderzoek en toets van die taximeter aan die ondersoeker van voertuie te lewer.

Heffing vir Toets van Taximeters

158. Vir elke taximeter wat deur die Raad getoets word, word vir die eerste toets 'n bedrag van R1 (een rand) en vir elke daaropvolgende toets van dieselfde meter, 'n bedrag van 50c (vyftig sent) aan die Raad betaal.

Taximeter kan Afgekeur word

159. Indien 'n taximeter aan enige huurmotor nie in orde is en nie bevredigend werk nie, kan 'n ondersoeker van voertuie sodanige taximeter afkeur en die seël of merk wat ooreenkomsdig hierdie verordeninge daarvan geheg was daarvan verwijder, en sodanige taximeter mag nie weer aan enige huurmotor gebruik word nie totdat dit deur 'n ondersoeker van voertuie hertoets, goedkeur en versêl is."

.Taximetertariefskaarte moet Getoon word

160. Die drywer van 'n huurmotor vir Blankes moet op 'n plek binnekant die voertuig waar dit te alle tye vir die huurder duidelik sigbaar is 'n taximetertariefskaart, deur die Raad verskaf, waarop die volgende besonderhede in leesbare skrif verskyn, aanbring:—

(a) Die tarief van ry- en ander gelde in Bylae B hierby voorgeskryf;

(b) die getal passasiers waarvoor die huurmotor gelisensieer is;

(c) die geregistreerde TAL-nommer van die huurmotor;

(d) die nommer van die taximeter wat in die huurmotor aangebring is."

5. By the substitution for item 1 of Schedule B of the following:—

"Motor Taxis

	R c
1. (a) A basic tariff being call out fees	0 35
(b) For every quarter mile or part thereof ...	0 05
(c) Children of three years old and less under the supervision of an adult passenger	Free of charge
(d) Waiting time, for every two minutes	0 05
(e) Luggage—	
(i) up to and including 50 lb	Free of charge
(ii) for every additional 50 lb or part thereof	0 05."

T.A.L.G. 5/98/24.

5. Deur item 1 van Bylae B deur die volgende te vervang:—

"Motorhuurrytuie

	R c
1. (a) Basiese tarief as uitroepgeld	0 35
(b) Vir elke kwartmyl of gedeelte daarvan ...	0 05
(c) Kinders van drie jaar en jonger onder toesig van 'n volwasse passasier	Gratis
(d) Wagtyd, vir elke twee minute	0 05
(e) Bagasie—	
(i) tot en met 50 lb	Gratis
(ii) vir elke bykomende 50 lb of 'n gedeelte daarvan	0 05."

T.A.L.G. 5/98/24.

Administrator's Notice No. 1241

4 December 1968

PRETORIA MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO STREETS AND BUILDINGS BY-LAWS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Streets and Buildings By-Laws of the Pretoria Municipality, published under Government Notice No. 1136, dated the 28th September 1903, as amended, of which an Afrikaans translation was published under Administrator's Notice No. 627, dated the 1st August 1956, are hereby further amended as follows:—

1. (a) By the substitution for paragraph (h) of section 1 of the following:—

"(h) 'street' shall have the meaning assigned to it in the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance No. 17 of 1939), and shall include any sidewalk, bridge or square forming part of such street."

(b) By the substitution in paragraph (k) of section 1 for the words "carriage- and foot-ways" of the expression "carriage-way, kerbing and sidewalks".

(c) By the insertion in paragraph (w) of section 1 after the word "building", where it occurs for the first time, of the expression ", other than a flat,".

2. By the substitution for section 5 of the following section:—

"5. Every new street intended for vehicular traffic shall be laid out and formed so that the width thereof shall be at least 40 Cape feet. The carriage-way including the kerbing shall be at least 24 English feet in width and the sidewalks excluding the kerbing on each side shall be at least 8 English feet in width: Provided that if the Council deems it expedient, in the public interest, that any new street should, by reason of its length or importance or in consequence of its forming, or because of being so situated as to be likely to form part of an important line of communication or for any other sufficient reason, be of a greater width than 40 Cape feet, the Council may make it a condition of its sanction that the street shall be of a greater width than 40 Cape feet throughout or in such part as it may direct, but shall not exceed 80 Cape feet, in which case the width of the carriage-way shall be proportionally widened to a maximum of 48 Cape feet."

Administrateurskennisgewing No. 1241

4 Desember 1968

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN VERORDENING BETREFFENDE STRATE EN GEBOUE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Betreffende Strate en Geboue van die Munisipaliteit Pretoria, aangekondig by Goewermentskennisgewing No. 1136 van 28 September 1903, soos gewysig, waarvan 'n Afrikaanse vertaling by Administrateurskennisgewing No. 627 van 1 Augustus 1956 aangekondig is, word hierby verder as volg gewysig:—

1. (a) Deur paragraaf (h) van artikel 1 deur die volgende te vervang:—

„(h) 'straat' het die betekenis wat in die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie No. 17 van 1939), daaroor toegeken is, en sluit enige sypaadjie, brug of plein in wat deel van sodanige straat uitmaak."

(b) Deur in paragraaf (k) van artikel 1 die woorde „ry-en die loopgedeeltes" deur die uitdrukking „rypad, straatrand en sypaadjies" te vervang.

(c) Deur in paragraaf (w) van artikel 1 na die woorde „gebou" waar dit die eerste keer voorkom, die uitdrukking „, uitgesonder 'n woonstelgebou," in te voeg.

2. Deur artikel 5 deur die volgende artikel te vervang:—

„5. Elke nuwe straat wat vir voertuigverkeer bestem is, moet so aangelê en gevorm word dat dit ten minste 40 Kaapse voet breed is. Die rypad, met inbegrip van die straatrand, moet ten minste 24 Engelse voet breed wees, en die sypaadjies, sonder die straatrand, moet aan elke kant ten minste agt Engelse voet breed wees: Met dien verstande dat indien die Raad dit in die openbare belang dienstig acht dat enige nuwe straat vanweë sy lengte of belangrikheid of as gevolg van die vorming daarvan, of omdat dit so geleë is dat dit waarskynlik deel van 'n belangrike verbindingsweg sal uitmaak, of om enige ander afdoende rede, breër as 40 Kaapse voet moet wees, die Raad sy goedkeuring onderworpe kan maak aan die voorwaarde dat die hele straat of sodanige gedeelte daarvan as wat hy aanwys, breër as 40 Kaapse voet, maar hoogstens 80 Kaapse voet, moet wees, in welke geval die wydte van die rypad na verhouding verbreed moet word tot 'n maksimum van 48 Kaapse voet."

3. (a) By the insertion in section 7 of the word "Cape" before the word "feet" wherever it occurs.

(b) By the addition to section 7 of the following:—

"The provisions of this section shall not apply to any new street or access which is formed as contemplated in section 131.".

4. By the deletion of sections 8, 9 and 10.

5. (a) By the insertion in section 12 of the word "Cape" before the word "feet" wherever it occurs.

(b) By the substitution for the proviso to section 12 of the following:—

"Provided that the Council may permit the formation of any street or access of a lesser width than that provided for in terms of this section, if such street or access has only one entrance to an existing street and such street or access is formed as contemplated in section 131.".

6. By the substitution in section 13 (a) for the words "be well and sufficiently made" of the words "be constructed"; and

(b) for the words "to the satisfaction of the Council" of the words "in accordance with the city engineer's specification and the Council's conditions and to the Council's satisfaction".

7. By the addition to section 26 of the words "but by the owner thereof".

8. By the substitution for section 27 of the following:—

"Crossing Over Sidewalks"

27. (1) Any person desiring to form a pedestrian or vehicle crossing across any sidewalk in order to afford access to any premises from a new street or existing street, shall submit a written application to the city engineer together with a sketch plan showing the position and dimensions of such proposed crossing in relation to the sidewalk and carriageway.

(2) Should the Council sanction such crossing, the work shall be executed by the Council at the expense of the person desiring the crossing and before any construction work is commenced such person shall pay to the Council the cost of construction of the crossing as estimated by the City Engineer.".

9. By the addition to section 34 of the following:—

"(i) The internal non-load bearing walls in a dwelling-house may be 3 inches thick if constructed in accordance with paragraphs (i), (ii) and (iv) of subsection (f) and are securely bonded into or tied to the external or other cross-walls.".

10. By the insertion after section 38 (g) of the following and the renumbering of the existing subsections (h) and (i) to (i) and (j) respectively:—

"(h) The provisions of section 70 (b) shall apply *mutatis mutandis* to any permission granted in terms of subsection (e) or (f).".

11. By the addition to section 50 of the following:—

"(c) The exposed face of such retaining wall shall be finished off in a workmanlike manner with a suitable, attractive and durable finish.

(d) If required by the Council, there shall be erected on top of such retaining wall a guard rail or other suitable barrier at least 3 feet 6 inches high to prevent persons falling over such wall. The least dimension of any opening therein shall not exceed 5 inches.".

3. (a) Deur in artikel 7 die woord „Kaapse” voor die woord „voet”; waar dit ook al voorkom, in te voeg.

(b) Deur aan die end van artikel 7 die volgende by te voeg:—

„Die bepalings van hierdie artikel is nie van toepassing nie op enige nuwe straat of toegang wat gevorm word soos in artikel 131 beoog".

4. Deur artikels 8, 9 en 10 te skrap.

5. (a) Deur in artikel 12 die woord „Kaapse” voor die woord „voet” waar dit ook al voorkom, in te voeg.

(b) Deur die voorbehoudsbepaling by artikel 12 deur die volgende te vervang:—

„Met dien verstande dat die Raad die vorming van enige straat of toegang wat nouer is as dié waarvoor ingevolge hierdie artikel voorsiening gemaak word, kan toelaat indien sodanige straat of toegang slegs een ingang na 'n bestaande straat het en sodanige straat of toegang gevorm word soos in artikel 131 beoog.".

6. Deur in artikel 13—

(a) die woorde „goed en doeltreffend” te skrap; en

(b) voor die woorde „ten genoë van die Raad” die woorde „ooreenkomsdig die stadsingenieur se spesifikasie en die Raad se voorwaardes” in te voeg.

7. Deur die woorde „maar deur die eienaar daarvan” by artikel 26 te voeg.

8. Deur artikel 27 deur die volgende te vervang:—

„Oorgang oor Sypaadjes”

27. (1) Iedereen wat 'n voetganger- of voertuigoorgang oor enige sypaadjie wil aanbring ten einde toegang na enige perseel van 'n nuwe of 'n bestaande straat te verskaf, moet 'n skriftelike aansoek tesame met 'n sketsplan wat die ligging en afmetings van sodanige voorgenome oorgang in verhouding tot die sypaadjie en rypad aantoon, by die stadsingenieur indien.

(2) Indien die Raad sodanige oorgang toelaat, word die werk deur die Raad uitgevoer op koste van die persoon wat die oorgang verlang, en voordat daar met enige bouwerk begin word, moet sodanige persoon die boukoste van die oorgang, soos deur die stadsingenieur beraam, aan die Raad betaal."

9. Deur die volgende by artikel 34 te voeg:—

“(i) Die binneste nie-dramure in 'n woonhuis kan drie duim dik wees as dit ooreenkomsdig paragrawe (i), (ii) en (iv) van subartikel (f) gebou is en stewig in die buite- of ander dwarsmure ingemessel of daarmee verbind is.”

10. Deur na artikel 38 (g) die volgende in te voeg, en die bestaande subartikels (h) en (i) onderskeidelik te hernommer (i) en (j).

“(h) Die bepalings van artikel 70 (b) is *mutatis mutandis* van toepassing op enige toestemming wat ingevolge subartikel (e) of (f) verleen is.”

11. Deur die volgende subartikels by artikel 50 te voeg:—

“(c) Die sigvlak van sodanige keermuur moet op 'n vakkundige wyse met 'n geskikte aantreklike en duursame deklaag afgewerk word.

(d) Indien die Raad dit vereis, moet daar bo-op sodanige keermuur 'n skutreling of ander geskikte versperring wat minstens drie voet ses duim hoog is, aangebring word om te verhoed dat persone oor sodanige muur val. Die kleinste afmeting van enige opening daarin moet hoogstens vyf duim wees.”

12. By the insertion after section 50 of the following:

"50A. Every gate pillar or gate post shall be so designed and strengthened as to support a load of 150 lb suspended at right angles to the top hinge of the gate and four feet distant from such gate pillar or post."

13. (a) By the substitution in section 51 (b) for the figure "30" of the figure "15".

(b) By the substitution for subsection (c) of section 51 of the following:

"(c) No such wall which exceeds 4 feet 6 inches in height shall be erected along any street boundary unless special permission has been obtained from the Council and provided—

(i) plans and specifications stating the materials and finishes to be used, are submitted in terms of section 117;

(ii) the height of such wall does not exceed 6 feet measured from the sidewalk level; and

(iii) such wall does not obscure the view of traffic in any roadway or at any street intersection."

14. (a) By the substitution in section 51 *ter* for the words "erected upon or at the boundary" of the words "whether erected on the boundary or not".(b) By the substitution for paragraph (iv) of section 51 *ter* of the following:

"(iv) Every split-pole fence which is erected along the street boundary or within 15 feet of such street boundary and which faces such boundary shall be erected with the face or curved side facing such street."

(c) By the substitution for paragraph (vii) of section 51 *ter* of the following:

"(vii) No such fence shall exceed 6 feet 6 inches in height and no such fence which is erected within 15 feet of any street boundary shall exceed 4 feet 6 inches in height unless special permission has been obtained from the Council and provided—

(1) plans and details of such fence are submitted in terms of section 117;

(2) the height of such fence does not exceed 6 feet above the sidewalk level; and

(3) such fence does not obscure the view of traffic in any carriage-way or at any street intersection."

(d) By the substitution for paragraph (ix) of section 51 *ter* of the following:

"(ix) Every split-pole fence shall be erected in a workmanlike manner and shall be neatly finished off on both sides and shall at all times be maintained in a good and sightly condition by the owner of the land on which it is erected."

15. By the addition at the end of section 55 of the following provisos:

"Provided that the provisions of this section shall not apply to an open car-port or shelter on the site of a dwelling-house if—

(i) it is used to shelter a private vehicle;

(ii) the roof of such car-port or shelter is covered with an incombustible material;

(iii) the roof is so designed and constructed that no storm- or rain-water therefrom will flow onto any adjoining property; and

12. Deur na artikel 50 die volgende in te voeg:

"50A. Elke hekpilaar of hekpaal moet so ontwerp en versterk word dat dit 'n las kan dra van 150 lb, wat reg-hoekig hang met die boskarnier van die hek en vervoet ver van sodanige hekpilaar of hekpaal af."

13. (a) Deur in artikel 51 (b) die syfer „30” deur die syfer „15” te vervang.

(b) Deur subartikel (c) van artikel 51 deur die volgende te vervang:

"(c) Geen sodanige muur wat hoër as vier voet ses duim is, word langs enige straatgrens opgerig nie, tensy spesiale toestemming van die Raad verkry is en mits—

(i) planne en spesifikasies wat die materiaal en afwerking wat gebruik gaan word, aandui, ingevolge artikel 117 ingedien word;

(ii) sodanige muur nie hoër as ses voet bokant die sypaadjievlak staan nie; en

(iii) sodanige muur nie die uitsig van verkeer in enige rypad of by enige straatkruising belemmer nie."

14. (a) Deur in artikel 51 *ter* die woorde „wat opgeslaan is op of aan die grens” deur die woorde „of dit opgeslaan is op die grens al dan nie” te vervang.(b) Deur paragraaf (iv) van artikel 51 *ter* deur die volgende te vervang:

"(iv) Elke kloofpaalheining wat langs die straatgrens of binne 15 voet van sodanige straatgrens opgerig word en na sodanige grens toe-front, moet met die sig- of geboekant na die straat opgerig word."

(c) Deur paragraaf (vii) van artikel 51 *ter* deur die volgende te vervang:

"(vii) Geen sodanige heining mag hoër as ses voet ses duim wees nie en geen sodanige heining wat nader as 15 voet van 'n straatgrens af opgerig is, mag hoër as vier voet ses duim wees nie, tensy spesiale toestemming van die Raad verkry is, en mits—

(1) planne en besonderhede van sodanige heining ingevolge artikel 117 ingedien word;

(2) sodanige heining nie hoër as ses voet bokant die sypaadjievlak staan nie; en

(3) sodanige heining nie die uitsig van verkeer in enige rypad of by enige straatkruising belemmer nie."

(d) Deur paragraaf (ix) van artikel 51 *ter* deur die volgende te vervang:

"(ix) Elke kloofpaalheining moet op vakkundig wyse opgerig en altwee kante daarvan moet netjies afgewerk word en dit moet te alle tye in 'n goeie en ooglike toestand gehou word deur die eienaar van die grond waarop dit opgerig is."

15. Deur die volgende voorbehoudsbepalings by artikel 55 te voeg:

"Met dien verstande dat die bepalings van hierdie artikel nie van toepassing is nie op 'n oop motorafdafk of skuiling op 'n woonhuisterrein indien—

(i) Dit as onderdak vir 'n private voertuig gebruik word;

(ii) die dak van sodanige motorafdafk of -skuiling met onbrandbare materiaal bedek is;

(iii) die dak op so 'n wyse ontwerp en opgesit is dat geen vloed- of reënwater daarvandaan op enige aangrensende eiendom afloop nie; en

(iv) the clear internal height thereof does not exceed 8 feet 6 inches:

Provided further that the party wall or boundary wall or any garage or outbuilding, appertaining to a dwelling-house, may terminate at the level of finish to the roof if—

(i) the roof is covered with incombustible material;

(ii) no timber is built more than $4\frac{1}{2}$ inches into such wall and the end of such timber is protected by brick-work at least $4\frac{1}{2}$ inches thick; and

(iii) the roof is so designed and constructed that no storm- or rain-water therefrom will flow onto any adjoining property.”.

16. By the insertion after section 70 (a) of the following and the renumbering of the existing subsection (b) to (c):—

“(b) Any permission granted in terms of this section may remain only at the Council's pleasure and the Council may, if such verandah causes any obstruction to traffic, a hindrance to any street widening project or in any other way interferes with any of the Council's works, call upon the owner or his successor in title to remove such verandah at his own cost. Should such owner or successor in title fail to remove such verandah the Council may remove it either by its own servants or by some other person and shall be entitled to recover the costs of such removal from such owner or successor in title.”.

17. (a) By the substitution in section 85 (b) for the expression “Every escape stair, except the main stair, shall be made of steel or cement concrete and shall be so constructed that”— of the following:—

“Every escape stair, other than a main stair, shall be made of steel or cement concrete and shall be so positioned in the building that access thereto is by means of a passage or corridor and such passage or corridor shall not be obstructed or closed off by any door or other obstruction which cannot be opened from the inside without the assistance of a key and every escape stair shall be so constructed that”—.

(b) By the substitution for paragraph (ii) of section 85 (b) of the following:—

“(ii) such risers shall not exceed $6\frac{1}{4}$ inches in height and the risers in any staircase shall be of uniform height throughout the length of such staircase;”.

(c) By the addition to section 85 (b) (iii) of the following:—

“and the treads in any staircase shall be of uniform width throughout the length of such staircase;”.

(d) By the substitution in section 85 (b) (iv) for the expression “three feet six inches”, where it occurs for the first time, of the expression “three feet three inches”.

(e) By the insertion in the proviso to section 85 (b) (v) after the figure “250” of the words “or if such building exceeds five storeys in height”.

(f) By the addition to section 85 (b) of the following:—

“(vi) it shall commence at the highest occupied floor level and shall terminate at the ground level of the building to which it belongs and shall have access as direct as possible to a street.”.

(g) By the substitution for paragraph (ii) of section 85 (c) of the following:—

“(ii) such risers shall not exceed $6\frac{1}{4}$ inches in height and the risers in any staircase shall be of uniform height throughout the length of such staircase;”.

(iv) die inwendige vry hoogte daarvan nie agt voet ses duim oorskry nie:

Voorts met dien verstande dat die gemeenskaplike muur of die grensmuur of enige motorhuis of buitegebou wat aan 'n woonhuis toebehoort, gelyk met die vlak van die dakafwerking kan wees indien—

(i) die dak met onbrandbare materiaal bedek is;

(ii) geen hout meer as $4\frac{1}{2}$ duim in sodanige muur ingebou word nie en die punt van sodanige hout deur baksteenwerk met 'n dikte van minstens $4\frac{1}{2}$ duim beskerm word; en

(iii) die dak op so 'n wyse ontwerp en opgesit word dat geen vloed- of reënwater daarvandaan op enige aangrensende eiendom afloop nie.”.

16. Deur na artikel 70 (a) die volgende in te voeg en die bestaande subartikel (b) te hernommer (c):—

“(b) Enige toestemming wat ingevolge hierdie artikel verleent word, is slegs van krag solank dit die Raad behaag, en die Raad kan, indien 'n veranda enige obstruksie vir verkeer of 'n hindernis vir enige straatverbredingsprojek uitmaak of op enige ander manier inbreuk op enige werk van die Raad maak, die eienaar of sy opvolger in titel versoek om op eie koste sodanige veranda te verwijder. Indien sodanige eienaar of opvolger in titel nalaat om sodanige veranda te verwijder, kan die Raad dit verwijder of deur sy eie amptenare of deur iemand anders, en is hy geregtig om die koste van sodanige verwijdering op sodanige eienaar of opvolger in titel te verhaal.”.

17. (a) Deur in artikel 85 (b) die uitdrukking „Elke noodtrap, behalwe die hooftrap, moet van staal of cementbeton so gemaak wees dat” deur die volgende te vervang:—

„Elke noodtrap, u gesonderveld 'n hooftrap, moet van staal of cementbeton gemaak wees en moet op so 'n plek in die gebou geplaas word dat toegang daartoe deur 'n gang of korridor verkry word, en sodanige gang of korridor mag nie deur enige deur of ander obstruksie versper of afgesluit word wat nie sondér behulp van 'n sleutel van die binnekant oopgemaak kan word nie, en elke noodtrap moet so gemaak word dat”—.

(b) Deur paragraaf (ii) van artikel 85 (b) deur die volgende te vervang:—

„(ii) sodanige stygstuuk nie hoër as $6\frac{1}{4}$ duim is nie en die stygstuuk in enige trap dieselfde hoogte oor die volle lengte van sodanige trap is.”.

(c) Deur die volgende woorde by artikel 85 (b) (iii) te voeg:—

„en die loopstuk van enige trap moet dieselfde breedte oor die volle lengte van sodanige trap hê”.

(d) Deur in artikel 85 (b) (iv) die uitdrukking „ $3\frac{1}{2}$ voet” waar dit die eerste keer voorkom, deur die uitdrukking „drie voet drie duim” te vervang.

(e) Deur in die voorbehoudsbepaling by artikel 85 (b) (v) na die syfer „250” die woorde „of as sodanige gebou hoër as vyf verdiepings is” in te voeg.

(f) Deur die volgende by artikel 85 (b) te voeg:—

„(vi) dit begin by die hoogste besette verdieping se vloervlak en eindig by die grondvlak van die gebou waaraan dit behoort, en dit so 'n direkte toegang as moontlik na 'n straat toe het.”.

(g) Deur paragraaf (ii) van artikel 85 (c) deur die volgende te vervang:—

„(ii) sodanige stygstuuk nie hoër as $6\frac{1}{4}$ duim is nie, en die stygstuuk in enige trap dieselfde hoogte oor die volle lengte van sodanige trap het.”.

(h) By the addition to section 85 (c) (iii) of the following words:—

“and the treads in any staircase shall be of uniform width throughout the length of such staircase”.

(i) By the addition to section 85 (d) of the following:—

“(e) There shall be a clear distance of at least 25 feet between any two stairs required in terms of subsection (a), unless such stairs are separated by a wall with a fire-resistance rating of not less than one hour and having a self-closing door therein with a similar rating.”

(f) Any passage having only one entrance shall in the case of—

(i) an enclosed or interior passage not exceed 25 feet in length before giving access to a stair or other passage having two exits;

(ii) an exterior passage open to the air on at least one side not exceed 50 feet in length before giving access to a stair or other passages having two exits.

(g) Any stair in a building of more than five storeys in height, other than a stair which is open to the air at each floor level, shall be isolated from the rest of the building by means of enclosing walls with a fire-resistance rating of at least one hour and any door therein shall be of the self-closing type, which shall be made to open into the stair hall and such door shall have a fire-resistance rating of at least one hour.”.

18. By the insertion after section 85 of the following:—

“85A. (1) Every owner of a building which contains a staircase, fire escape stair or passage designed to be used by more than one tenant shall install and maintain a lighting system in such staircase, fire escape stair or passage.

(2) The lights illuminating any such staircase, fire escape stair or passage shall either be kept on throughout the periods of darkness or switches shall be provided in respect of such staircase or stair at every floor level and in respect of such passage at either end, and shall be so arranged that the lights may be switched on from above or below each flight of stairs or at either end of such passage.”.

19. (a) By the insertion in section 100 (a) after the word “thatched” of the words “or shingled”.

(b) By the addition to section 100 (a) of the following:—

“: Provided that where a dwelling-house is erected on a special residential erf having an original area of 7,300 Cape square feet or less, the lateral open space may be reduced to not less than six English feet for a single storey and 10 English feet for a double storey dwelling-house”.

(c) By the insertion in section 100 (b) after the word “thatched” of the words “or shingled”.

(d) By the substitution for paragraph (iii) of section 100 (c) of the following:—

“(iii) If any or all of the balconies or access corridors are to be enclosed, at least 90 per cent of the space between the three feet six inch high dwarf wall and the soffit of the beam or slab forming the roof over such balcony or access corridor shall be enclosed with glass and at least 50 per cent of such glassed area shall be capable of being opened: Provided that a grille may be used in place of the glass if the area of the permanent openings in such grille is at least 50 per cent of the space between the dwarf wall and the soffit of the beam or slab forming the roof over such balcony or access corridor.

(h) Deur die volgende woorde by artikel 85 (c) (iii) te voeg:—

„en die loopstuk in enige trap dieselfde breedte oor die volle lengte van sodanige trap het”.

(i) Deur na artikel 85 (d) die volgende in te voeg:—

„(e) Daar moet 'n vry afstand wees van ten minste 25 voet tussen enige twee trappe wat ingevolge subartikel (a) vereis word, tensy sodanige trappe geskei is deur 'n muur met 'n brandweerstandsvermoë van minstens een uur met 'n selfsluitdeur daarin wat dieselfde vermoë het.

(f) Enige gang wat slegs een ingang het, moet in die geval van—

(i) 'n ingeslotte of binnegang nie langer as 25 voet wees nie voordat dit toegang verleen tot 'n trap of ander gang wat twee uitgange het;

(ii) 'n buitegang wat aan ten minste een kant na buite oop is, nie langer as 50 voet wees nie voordat dit toegang verleen tot 'n trap of ander gang wat twee uitgange het.

(g) Enige trap in 'n gebou wat hoër is as vyf verdiepings, uitgesonderd 'n trap wat op elke vloervlak aan die buitelug blootgestel is, moet met skermure met 'n brandweerstandsvermoë van minstens een uur, van die res van die gebou afgeskei wees en enige deur daarin moet van die selfsluittype wees, na die trappoortaal oopmaak en sodanige deur moet 'n brandweerstandsvermoë van minstens een uur hê.”

18. Deur na artikel 85 die volgende in te voeg:—

„85A. (1) Elke eienaar van 'n gebou wat 'n trap, brandtrap of gang het wat ontwerp is om deur meer as een huurder gebruik te word, moet 'n verligtingstelsel by so 'n trap, brandtrap of gang installeer en in stand hou.

(2) Die ligte wat enige sodanige trap, brandtrap of gang verlig, moet of gedurende donker tye aangeskakel bly of daar moet op elke verdiepingvlak skakelaars ten opsigte van sodanige trap of brandtrap, en aan elke kant ten opsigte van sodanige gang, aangebring word en so geplaas wees dat die ligte bo of onder elke traparm of by enige kant van sodanige gang aangeskakel kan word.”

19. (a) Deur in artikel 100 (a) na die woorde „grasdak” die woorde „of spaandak” in te voeg.

(b) Deur by artikel 100 (a) die volgende te voeg:—

„: Met dien verstande dat waar 'n woonhuis op 'n spesiale woonerf wat 'n oorspronklike oppervlakte van 7,300 Kaapse vierkante voet of minder beslaan opgerig word, die sydelingse ruimte tot nie minder nie as ses Engelse voet vir 'n enkel- en 10 Engelse voet vir 'n dubbelverdiepingwoonhuis verminder kan word.”

(c) Deur in artikel 100 (b) na die woorde „grasdak” die woorde „of spaandak” in te voeg.

(d) Deur paragraaf (iii) van artikel 100 (c) deur die volgende te vervang:—

„(iii) Indien enigeen of al die balkonne of toegangskorridors toegemaak gaan word, moet minstens 90 persent van die ruimte tussen die dwergmuur van drie voet ses duim hoog en die balkoffiet of die platblok wat die dak oor sodanige balkon of toegangskorridor vorm met glas omsluit word, en minstens 50 persent van sodanige glasoppervlakte moet oopgemaak kan word: Met dien verstande dat 'n sierrooster in plaas van glas gebruik kan word indien die oppervlakte van die permanente openinge in sodanige sierrooster minstens 50 persent is van die ruimte tussen die dwergmuur en die balkoffiet of platblok wat die dak oor sodanige balkon of toegangskorridor

In either case the opening sections shall be uniformly distributed along the length of such balcony or access corridor.”.

(e) By the substitution for subsection (f) of section 100 of the following:—

“(f) Any building, other than a domestic building, which is to be erected on an erf zoned for ‘special’ or ‘general’ residential purposes, as defined under the Town-planning Scheme, shall for the purposes of this section be classified as a domestic building and shall be erected at least seven feet six inches from the lateral boundaries of the site if the height of such building does not exceed 15 feet and 15 feet from such boundaries if the height of such building exceeds 15 feet.”.

(f) By the insertion in section 100 (g) after the word “Business” of the words “or ‘Industrial’”, and by the deletion therein of the word “lateral”.

(g) By the addition to section 100 of the following:—

“(h) Notwithstanding anything to the contrary herein contained, a basement may be erected on any boundary, other than the street boundary, in which case the building line shall be complied with, provided the roof of such basement does not project more than three feet above the natural ground level. Similarly a single storeyed garage, car-port or shelter, laundry, change room for a private swimming bath or storeroom may be erected on any boundary, other than the street boundary, of the site provided—

(i) the position of such building does not detrimentally affect the amenities of any adjoining property;

(ii) the height of such building on the boundary does not exceed 11 feet;

(iii) the external face of the boundary wall is built in face bricks unless an alternative durable finish is agreed to, in writing, by the owner of the adjoining property;

(iv) the distance between such building and the main building on the site when built adjacent to the main building, is at least seven feet six inches; and

(v) the portion of the firewall which projects above the roof be omitted and the roof, which shall be of an incombustible material, is carried over but does not project beyond such wall and no timber is placed within 4½ inches of the external face of such wall.”.

20. By the deletion of section 103.

21. By the substitution for section 104 of the following:—

“Open Space at Rear of Domestic Building

104. (1) Between any new domestic building and the rear boundary of the land or premises on which such building is erected an open space shall be left which belongs exclusively to such building, which is of an aggregate extent of not less than 500 square feet and upon which there is no building or structure above the level of the ground, excepting a water-closet or latrine.

(2) Where possible such open space shall extend laterally, throughout the entire width of such building.

(3) The width of such open space from any part of such building to the boundary of any land or premises immediately opposite or adjoining the site of such building shall at any place not be less than 10 feet; if the height of such building is less than 25 feet but more than 15 feet, such width shall be at least 15 feet and if the height of such building exceeds 25 feet such width shall be at least 20 feet: Provided that where a dwelling-house is erected on

vorm. In beide gevalle moet die oopmaakgedeeltes egalig oor die lengte van sodanige balkon of toegangskorridor versprei wees.”.

(e) Deur subartikel (f) van artikel 100 deur die volgende te vervang:—

..(f) Enige gebou, uitgenome ’n huishoudelike gebou, wat opgerig word op ’n erf wat bestem is vir „spesiale” of „algemene” woondoeleindes, soos in die Dorpsaanlegskema omskryf, moet by die toepassing van hierdie artikel, as ’n huishoudelike gebou geklassifiseer word en moet minstens sewe voet ses duim van die sygrense van die terrein opgerig word indien die hoogte van sodanige gebou nie 15 voet oorskry nie, en 15 voet van sodanige grense af indien die hoogte van sodanige gebou 15 voet oorskry.”.

(f) Deur in artikel 100 (g) na die woord „,sakedoeleindes” die woorde „of ,nywerheidsdoeleindes” in te voeg en deur die woorde „sygrens of -grense” deur die woorde „grens of grense” te vervang.

(g) Deur die volgende by artikel 100 te voeg:—

..(h) Ondanks enige andersluidende bepaling hierin vervat, kan ’n kelder gebou word op enige grens wat nie die straatgrens is nie, in welke geval daar aan die boulyn-bepalings voldoen moet word, mits die dak van so ’n kelder nie hoër as drie voet bo die natuurlike grondvlak uitsteek nie. Insgeelyks kan ’n enkelverdiepinggarage, motorafdak of -skuiling, wassery, verkleekamer vir ’n private sleinbad of ’n pakkamer opgerig word op enige grens van die perseel, wat nie die straatgrens is nie, mits

(i) die ligging van sodanige gebou nie die aantreklikheid van enige aangrensende eiendom nadelig raak nie;

(ii) die hoogte van sodanige gebou op die grens nie 11 voet oorskry nie;

(iii) die buiteaansig van die grensmuur met siersteen gebou word, tensy die eienaar van die aangrensende eiendom skriftelik tot ’n alternatiewe duursame afwerking instem;

(iv) die afstand tussen sodanige gebou en die hoofgebou op die terrein as dit langs die hoofgebou opgerig word, minstens sewe voet ses duim is; en

(v) die gedeelte van die brandmuur wat bokant die dak uitsteek, wegelaat word en die dak, wat van onbrandbare materiaal moet wees, verleng word tot by sodanige muur maar nie daarby verbysteek nie, en geen hout nader as 4½ duim van die buiteaansig van sodanige muur aangebring word nie.”.

20. Deur artikel 103 te skrap.

21. Deur artikel 104 deur die volgende te vervang:—

„Oop Ruimte agter Huishoudelike Gebou

104. (1) Tussen ’n nuwe huishoudelike gebou en die agtergrens van die grond of terrein waarop sodanige gebou opgerig word, moet daar ’n oop ruimte gelaat word wat net aan die betrokke gebou behoort, wat altesame nie minder nie as 500 vierkante voet beslaan en waarop daar geen gebou of struktuur, uitgesonderd ’n waterkloset of ’n latrine, bo die grond is nie.

(2) Waar doenlik, moet sodanige oop ruimte oor die hele breedte van sodanige gebou strek.

(3) Die wydte van sodanige oop ruimte tussen enige gedeelte van sodanige gebou tot by die grens van enige grond of perseel wat direk teenoor of aangrensende aan die terrein van sodanige gebou geleë is, moet op enige plek minstens 10 voet wees; indien die gebou laer as 25 voet maar hoër as 15 voet is, moet sodanige wydte minstens 15 voet wees en indien die gebou hoër as 25 voet is, moet sodanige wydte minstens 20 voet wees: Met dien verstande dat waar ’n woonhuis op ’n spesiale woonerf

a special residential erf having an original area of 7,300 Cape square feet or less, the rear open space may be reduced to not less than 350 Cape square feet and the width of such open space may be reduced to not less than seven feet six inches if the height of such dwelling-house does not exceed 15 feet and 12 feet six inches if the height is between 15 feet and 25 feet and 17 feet six inches if the height exceeds 25 feet.

(4) No person shall, by making any addition to or alteration in such building, diminish the aggregate extent of such open space to below that required in terms of this section or in any other respect fail to comply with any provision of this section."

22. By the insertion after section 104 of the following and the renumbering of the existing section 104 to 103:

"Storey of Building used for Parking of Motor Vehicles"

104. Where any storey of a building, or any part thereof, is to be used or is intended to be used for the parking of motor vehicles it shall conform to the following requirements:

(a) It shall have a clear height of at least seven feet;

(b) the floors and ceilings thereof shall be constructed of incombustible material;

(c) where it faces any residential building, whether on the same site or not, or any street an opaque screen of sufficient strength to act as a guard rail shall be constructed to prevent persons from falling therefrom and such screen shall have a height of at least three feet six inches. In addition a suitable barrier shall be constructed at a sufficient distance from such screen so as to prevent vehicles from damaging the screen. In all other cases the same provisions shall apply except that the screen need not be opaque;

(d) where a ramp is provided, such ramp shall be constructed of incombustible material and shall have a non-skid surface;

(e) the gradient of any such ramp shall not exceed one in seven;

(f) where any such ramp terminates at any street boundary or other place frequented by pedestrians, it shall terminate at least 15 feet from such street or such other place and the remaining portion of the roadway shall be constructed level; and

(g) where any such ramp is intended to be used for both vehicular and pedestrian traffic, it shall have a foot-way at least three feet wide with a non-skid surface and the foot-way shall be raised at least six inches above the driveway."

23. By the insertion at the beginning of section 114 of the following subsection, the existing paragraphs becoming subsections (b) and (c):—

"(a) Every person who erects a new building exceeding five storeys in height shall provide in such building at least one lift designed to carry both passengers and goods and such lift shall have a clear depth of at least six feet six inches and a clear width of at least four feet.

24. By the addition to section 120 of the following subsection, the existing section 120 becoming subsection (a):—

"(b) The owner of any uncompleted building on which the work of completion has been ceased shall complete such building or shall demolish such partially erected building within a period of 120 days from the date of a written notice from the Director to do so or within such

met 'n oorspronklike oppervlakte van 7,300 Kaapse vierkante voet of minder opgerig word, die agterste oopruimte tot minstens 350 Kaapse vierkante voet, en die wydte van sodanige oopruimte tot minstens ses duim verminder kan word indien so 'n woonhuis hoogstens 15 voet hoog is en 12 voet ses duim as die hoogte tussen 15 voet en 25 voet is en 17 voet ses duim as die hoogte 25 voet oorskry.

(4) Niemand mag deur aanbouing aan of verbouing van sodanige gebou die totale oppervlakte van sodanige oopruimte verminder tot benede die oppervlakte wat ingevolge hierdie artikel vereis word of in enige ander oopsig versuim om enige bepaling van hierdie artikel na te kom nie."

22. Deur die volgende na artikel 104 in te voeg, en die bestaande artikel 104 te hernoemmer 103:

"Verdieping van Gebou Gebruik vir Parkering van Motorvoertuie"

104. Waar enige verdieping van 'n gebou of 'n gedeelte daarvan gebruik gaan word, of bestem is om gebruik te word, vir die parkering van motorvoertuie, moet dit aan die volgende vereistes voldoen:

(a) Dit moet 'n vry hoogte van minstens ses duim hê;

(b) die vloere en plafonne daarvan moet van onbrandbare materiaal vervaardig word;

(c) waar dit na enige woongebou, of dit op dieselfde terrein is al dan nie, of na enige straat toe front, moet 'n ondeurskynende skerm met voldoende sterkte om as 'n skutreling te dien, aangebring word om te verhoed dat persone uit die verdieping val, en sodanige skerm moet minstens drie voet ses duim hoog wees. Daarbenewens moet daar ook op 'n toereikende afstand van so 'n skerm 'n geskikte versperring aangebring word om te verhoed dat voertuie die skerm beskadig. In alle ander gevalle is die selfde bepaling van toepassing, behalwe dat die skerm nie ondeurskynend hoeft te wees nie;

(d) waar 'n oprit verskaf word, moet sodanige oprit van onbrandbare materiaal vervaardig word, en dit moet 'n glyvrye oppervlak hê;

(e) die helling van enige sodanige oprit mag nie een in sewe oorskry nie;

(f) waar enige sodanige oprit doodloop by 'n straatgrens of op 'n ander plek wat deur voetgangers druk besoek word, moet dit minstens 15 voet van sodanige straat of ander plek af doodloop, en die oorblywende gedeelte van die rypad moet gelykvaks gemaak word; en

(g) waar enige sodanige oprit vir voertuig- sowel as voetgangerverkeer gebruik gaan word, moet dit 'n looppad van minstens drie voet wyd met 'n glyvrye oppervlak hê, en moet dit minstens ses duim bokant die rypad wees."

23. Deur aan die begin van artikel 114 die volgende subartikel in te voeg, terwyl die bestaande paragrawe subartikels (b) en (c) word:

"(a) Elke persoon wat 'n nuwe gebou van hoër as vyf verdiepings oprig, moet in sodanige gebou minstens een hyser verskaf wat ontwerp is om passasiers sowel as goedere te dra, en sodanige hyser moet 'n vry diepte van minstens ses voet ses duim en 'n vrye wydte van minstens vier voet hê."

24. Deur die volgende subartikel by artikel 120 te voeg, terwyl die bestaande artikel 120 subartikel (a) word:

"(b) Die eienaar van enige onvoltooide gebou waarvan die voltooiingswerk gestaak is, moet binne 'n tydperk van 120 dae na die datum van 'n skriftelike kennisgewing van die Direkteur om dit te doen, of binne sodanige langer tydperk wat die Direkteur toelaat, sodanige gebou voltoo

longer period as the Director may allow. Failing compliance with the terms of such notice, the Council may complete or demolish such partially erected building at the cost of the owner or cause it to be done."

25. By the substitution for section 125 of the following:

"Fees Payable"

125. (1) The following fees shall be payable in terms of these by-laws. The Director shall not pass any building plan or do any work for which fees are payable except on production of the City Treasurer's receipt for such fee:

(a) Subject to the provisions of paragraph (b), the scale of fees for all new buildings including outbuildings, stoeps and verandahs, if roofed over, shall be as follows:

(i) One square foot to 1,500 square feet at the rate of 75 cents per 100 square feet or part thereof, calculated on the overall dimensions of the buildings at each floor level, but excluding external steps, chimney breasts, buttresses, eaves projections to a maximum of three feet and other similar projections.

(ii) One thousand five hundred and one square feet and upwards at the rate of R1.50 per 100 square feet or part thereof calculated as described in subparagraph (i).

(iii) New additions to any other existing building at the rate of R1.50 per 100 square feet or part thereof calculated as described in subparagraph (i).

(iv) Alterations to any existing building: Fees shall be calculated on the value of the work performed at the rate of R1.50 per R200 or part thereof.

(v) The minimum fee payable for any building application including any amended or deviation plan shall be R4.

(vi) Where the approval of a plan has lapsed in terms of these by-laws the fees payable for the renewal thereof for a further period of 12 months, shall be 50 per cent of the fees applicable at the time of such renewal, with a minimum of R4.

(b) Fees for new industrial buildings and additions thereto to be erected in general and special industrial zones as defined in the Town-planning Schemes, at the rate of 75 cents per 100 square feet or part thereof calculated as described in paragraph (a) (i): Provided that the provisions of paragraph (a) (v) and (vi) shall apply *mutatis mutandis*.

(c) Miscellaneous fees:

(i) For permission to use public property and to erect a hoarding thereon: R0.10 per square yard per week or part thereof calculated on the area enclosed.

(ii) Permit to erect a veranda over a public place: R4.

(iii) Rental for a veranda over a public place: R0.02 per square yard per year, calculated on the area of the public place covered by such veranda.

(iv) For a copy of an approval notice or a copy of an approval on additional plans: R0.50.

(2) The fees payable in terms of subsection (1) (a) shall be calculated on the floor areas at the level of each storey; basement floors, mezzanine floors and galleries shall be measured as separate storeys.

(3) The value of the work performed as referred to in subsection (1) (a) (iv) shall be assessed by the Director and such assessment shall be final."

of sodanige gedeeltelik opgerigte gebou sloop. By ontstentenis van die nakoming van die bepalings van sodanige kennisgewing, kan die Raad sodanige gedeeltelik opgerigte gebou op koste van die eienaar voltooi of sloop of dit laat doen."

25. Deur artikel 125 deur die volgende artikel te vervang:

"Gelde Betaalbaar"

125. (1) Onderstaande gelde is betaalbaar ingevolge hierdie verordeninge. Die Direkteur keur geen bouplan goed en verrig geen werk waarvoor gelde betaalbaar is nie, tensy die Stadstesourier se kwitansie vir sodanige gelde voorgelê word:

(a) Behoudens die bepalings van paragraaf (b) is die tariefskaal vir alle nuwe geboue, met inbegrip van buitegeboue en stoepe en verandas wat onder dak is, soos volg:

(i) Een vierkante voet tot 1,500 vierkante voet teen 75 sent per 100 vierkante voet of deel daarvan bereken op die totale afmetings van die geboue op elke verdieping, maar met uitsondering van buitetrappies, skoorsteenborste, bere, dakoorkange tot 'n maksimum van drie voet, en ander soortgelyke uitstekke.

(ii) Een-duisend vyf-honderd-en-een vierkante voet en meer teen R1.50 per 100 vierkante voet of deel daarvan bereken soos in subparagraaf (i) omskryf.

(iii) Nuwe aanbouings aan enige bestaande gebou teen R1.50 per 100 vierkante voet of deel daarvan bereken soos in subparagraaf (i) omskryf.

(iv) Verbouings aan enige bestaande gebou: Gelde word op die waarde van die verrigte werk teen R1.50 per R200 of deel daarvan bereken.

(v) Die minimum geld betaalbaar vir enige bouaansoek, met inbegrip van enige gewysigde of awykingsplan, is R4.

(vi) Waar die goedkeuring van 'n plan ooreenkomsdig hierdie verordeninge verval het, is die gelde betaalbaar vir die hernuwing daarvan vir 'n verdere tydperk van 12 maande, 50 persent van die gelde wat ten tyde van sodanige hernuwing van toepassing is, met 'n minimum van R4.

(b) Gelde vir nuwe nywerheidsgeboue en aanbouings daaraan wat opgerig gaan word in algemene en spesiale nywerheidstreke soos in die Dorpsaanlegskemas omskryf, teen 75 sent per 100 vierkante voet of deel daarvan bereken soos in subparagraaf (a) (i) omskryf: Met dien verstande dat die bepalings van subparagraaf (a) (v) en (vi) *mutatis mutandis* van toepassing is.

(c) Diverse gelde:

(i) Vir toestemming om openbare eiendom te gebruik en 'n skutting aldaar op te rig: R0.10 per vierkante jaart per week of deel daarvan, bereken op die ingeslotte oppervlakte.

(ii) Permit om 'n veranda oor 'n openbare plek op te rig: R4.

(iii) Huurgeld vir 'n veranda oor 'n openbare plek: R0.02 per vierkante jaart per jaar, bereken op die oppervlakte van die openbare plek wat deur sodanige veranda oordek word.

(iv) Vir 'n afskrif van 'n goedkeuringskennisgewing, of 'n afskrif van 'n goedkeuring op bykomende planne: R0.50."

(2) Die gelde betaalbaar ingevolge subartikel (1) (a) en (b) moet op die vloeroppervlaktes op elke verdiepingsvlak bereken word; kelderverdiepings, tussenvloere en galerie moet as aparte verdiepings gemeet word.

(3) Die waarde van die verrigte werk in subartikel (1) (a) (iv) vermeld, word deur die Direkteur bepaal en sodanige bepaling is finaal."

26. By the substitution for section 129 of the following:—

"Subdivision of Land"

129. (1) Every person intending to subdivide any piece of land in a proclaimed township within the municipality for the purpose of sale, hire, transfer or building or for any other purpose shall, prior to such sale, hire, transfer or before any building plans are approved or before any other purpose is fulfilled, submit to the Council plans of such subdivision and obtain the approval of the Council thereto.

(2) All such plans shall be certified and signed by a land-surveyor and they shall be in the form of eight white paper prints, the dimensions of which shall not be less than $8\frac{1}{4}$ inches by $11\frac{1}{2}$ inches, and such plans shall be drawn to the following scales:—

(i) Land in extent less than a full erf, not less than one to 500.

(ii) Land in extent equal to a full erf, not less than one to 1,000.

(iii) Land in extent greater than a full erf, not less than one to 1,500.

(3) For the purposes of this section 'erf' shall mean a piece of land, the area of which does not exceed 28,800 Cape square feet.

(4) The dimensions and angles shall be clearly figured and the following indicated on such plans: The names and width of adjacent streets; the north point; the contour lines drawn at vertical intervals of five feet except where the grade is flatter than one in 10, in which case the contours shall be at two feet vertical intervals; and such further information as may be necessary in order to indicate the location of the land and the relationship to adjoining townships and streets: Provided that in the case of the subdivision of a piece of land in extent equal to an erf or less, contours need not be shown if the slope of the ground is flatter than one in 10, provided the levels at the angular points are given and provided further that no street is altered or that no new street is formed."

27. By the substitution for section 130 of the following:—

"130. The following provisions shall apply to the subdivision of any piece of land in a proclaimed township within the municipality where such land is to be used for special residential purposes as defined under the provisions of the Pretoria Town-planning Scheme, as amended from time to time:—

(a) Every subdivisional portion shall have an area of not less than that provided for in terms of the provisions of the Pretoria Town-planning Scheme, as amended from time to time, for the locality in which such land is situated;

(b) every such portion shall have a frontage onto a street, thoroughfare or right-of-way, of at least 55 Cape feet except where such land is already built upon and where the position of the building is such that 55 Cape feet frontage cannot be obtained or where the frontage of the original erf is 100 Cape feet, in which case the frontage may be reduced to not less than 50 Cape feet;

(c) every such portion shall be bounded by the least number of straight sides possible, but, except with the special consent of the Council, it shall have not less than four straight sides, and every portion shall have, as far as possible, its main axis at right angles to such street, thoroughfare or right-of-way;

26. Deur artikel 129 deur die volgende artikel te vervang:—

"Onderverdeling van Grond"

129. (1) Elkeen wat voornemens is om enige stuk grond in 'n geproklameerde dorp binne die munisipaliteit vir die doel van verkoop, huur, oordrag of bou of vir enige ander doel te onderverdeel, moet, voor sodanige verkoop, huur, oordrag of voordat enige bouplanne goedkeur is of voordat enige ander doel bereik is, aan die Raad planne van sodanige onderverdeling voorlê en die Raad se goedkeuring daarvoor verkry.

(2) Al sodanige planne moet deur 'n landmeter gesertifiseer en onderteken wees en moet die vorm van agt wit papierafdrukke aanneem, waarvan die afmetings minstens $8\frac{1}{4}$ duim by $11\frac{1}{2}$ duim moet wees, en sodanige planne moet volgens die volgende skale geteken wees:

(i) Grond wat kleiner as 'n volerf is, minstens een op 500.

(ii) Grond gelykstaande in grootte met 'n volerf, minstens een op 1,000.

(iii) Grond wat groter as 'n volerf is, minstens een op 1,500.

(3) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken 'erf' 'n stuk grond waarvan die oppervlakte nie 28,800 Kaapse vierkante voet oorskry nie.

(4) Die afmetings en hoekes moet duidelik in syfers op sodanige planne aangegee en die volgende daarop aangevoer word: Die name en wydte van aangrensende strate; die noordpyl; die kontoerlyne op punte met vertikale tussenruimtes van vyf voet behalwe waar die helling platter as een op 10 is, in welke geval die kontoere op punte met vertikale tussenruimtes van twee voet moet wees; en sodanige verdere inligting wat nodig mag wees om die ligging van die grond en die verhouding tot aangrennende dorpe en strate aan te duil: Met dien verstande dat in dic geval van die onderverdeling van 'n stuk grond wat net so groot of kleiner as 'n erf is, kontoere nie aangevoer hoeft te word as die helling van die grond platter as een op 10 is nie, mits die hoogte by die hoekpunte aangegee word en op voorwaarde verder dat geen straat verander of geen nuwe straat gevorm word nie."

27. Deur artikel 130 deur die volgende te vervang:—

"130. Die volgende bepalings is van toepassing op die onderverdeling van enige stuk grond in 'n geproklameerde dorp binne die munisipaliteit, waar sulke grond gebruik gaan word vir spesiale woondoeleindes soos omskryf in die bepalings van die Pretoriase Dorpsaanlegskema, soos van tyd tot tyd gewysig:—

(a) Elke onderverdelingsgedeelte moet 'n oppervlakte hê van nie kleiner nie as dié wat in die bepalings van die Pretoriase Dorpsaanlegskema, soos van tyd tot tyd gewysig, voorgeskryf word vir die buurt waar sodanige grond geleë is;

(b) elke sodanige gedeelte moet 'n front van minstens 55 Kaapse voet hê op 'n straat, deurgang of reg-van-weg, uitgesonderd waar sodanige grond reeds bebou is en waar die ligging van die gebou sodanig is dat 'n front van 55 Kaapse voet nie verkry kan word nie, of waar die front van die oorspronklike erf 100 Kaapse voet is, in welke geval die front tot nie minder nie as 50 Kaapse voet verklein kan word;

(c) elke sodanige gedeelte moet deur die kleinste moontlike getal reguit kante begrens word, maar, uitgesonderd met die Raad se spesiale toestemming, mag dit nie minder as vier reguit kante hê nie, en vir sover dit moontlik is, moet die hoofaslyn van elke gedeelte reg-hoekig met sodanige straat, deurgang of reg-van-weg wees;

(d) where a street is formed by a subdivision, bends in such street shall be avoided, except at an intersection with another street, unless the street is of such a width as to give a clear view of approaching traffic: Provided that any street having an average grade steeper than one in 20 shall be straight; and

(e) where any new street is formed, the corners at street junctions shall be splayed for a distance from the intersection of the street boundaries of (20 cotangent $\frac{a}{2}$ Cape feet) (computed to the nearest even number of feet) where 'a' is the angle of intersection of the street boundaries."

28. By the substitution for section 131 of the following:

"131. (1) Where a new street, thoroughfare or right-of-way is created by a subdivision of land in a proclaimed township, the width of such new street, thoroughfare or right-of-way shall be determined in accordance with the following provisions:—

(a) Where a new access has to be provided to any number of portions and such access forms a thoroughfare from one street to another, such thoroughfare shall be in the form of a new street constructed in accordance with the provisions of sections 5 and 13;

(b) where a new access has to be provided to six or more portions such access shall be in the form of a new street which shall be constructed in accordance with the provisions of sections 5 and 13;

(c) where a new access has to be provided to three, four or five portions, such access shall be at least 24 Cape feet wide and have an 18 English feet wide paved carriage-way;

(d) where a new access has to be provided to two portions, such access shall be at least 16 Cape feet wide and have a 12 English feet wide paved carriage-way;

(e) where a new access has to be provided to one portion, such access shall be at least 12 Cape feet wide.

(2) Any such new street, thoroughfare or right-of-way shall, before any building plans are approved in connection with any portion of land having access therefrom or before any such portion of land is transferred, be graded, paved, drained and kerbed by the applicant to the city engineer's specification and to the Council's conditions and satisfaction and in the case of subsection (1) (c) and (d), the paving, drainage and kerbing shall be jointly maintained by the owners of the subdivisional portions having access from such thoroughfare or right-of-way and such owners, when called upon by the Council, shall do or cause to be done all necessary repairs to such paving, drainage and kerbing as stated in a notice from the city engineer.

(3) In the event of such owners failing to execute such repairs, after having been called upon to do so, the Council may do or cause to be done all such repairs and such owners shall be jointly responsible for the costs of such repairs.

(4) In the case of a new street contemplated in subsection (1) (a) or (b), such new street shall, on completion, be transferred, free of all costs and compensation to the Council.

(d) waar 'n straat deur 'n onderverdeling gevorm word moet draai in sodanige straat vermy word, uitgesonderd by 'n kruising met 'n ander straat, tensy die straat so breed is dat dit 'n onbelemmerde uitsig op aankomende verkeer bied: Met dien verstande dat enige straat waarvan die gemiddelde helling steiler as een op 20 is, reguit moet wees; en

(e) waar enige nuwe straat gevorm word, moet die hoekie by straatansluitings oor 'n afstand van (20 kotangens $\frac{a}{2}$ Kaapse voet) (bereken tot die naaste gelyke getal voet) waar 'a' die kruisingshoek van die straatgrense is, van die kruising van die straatgrense af afgestomp word."

28. Deur artikel 131 deur die volgende te vervang:—

..131. (1) Waar 'n nuwe straat, deurgang of reg-van-weg deur 'n onderverdeling van grond in 'n geproklameerde dorp geskep word, moet die wydte van sodanige nuwe straat, deurgang of reg-van-weg ooreenkomsdig die volgende bepalings bereken word:—

(a) Waar 'n nuwe toegang tot enige getal gedeeltes verskaf moet word en sodanige toegang 'n deurgang van een straat na 'n ander uitmaak, moet sodanige deurgang in die vorm van 'n nuwe straat wees wat ooreenkomsdig die bepalings van artikels 5 en 13 gebou moet word;

(b) waar 'n nuwe toegang tot ses of meer gedeeltes verskaf moet word, moet sodanige toegang in die vorm van 'n nuwe straat wees wat ooreenkomsdig die bepalings van artikels 5 en 13 gebou moet word;

(c) waar 'n nuwe toegang tot drie, vier of vyf gedeeltes verskaf moet word, moet sodanige toegang minstens 24 Kaapse voet wyd wees en 'n geplateide rypad, 18 Engelse voet wyd, hé;

(d) waar 'n nuwe toegang tot twee gedeeltes verskaf moet word, moet sodanige toegang minstens 16 Kaapse voet wyd wees en 'n geplateide rypad, 12 Engelse voet wyd, hé;

(e) waar 'n nuwe toegang tot een gedeelte verskaf moet word, moet sodanige toegang minstens 12 Kaapse voet wyd wees.

(2) Enige sodanige nuwe straat, deurgang of reg-van-weg moet, voordat enige bouplanne met betrekking tot enige grondgedeelte wat toegang daaruit het goedgekeur word, of voordat enige sodanige grondgedeelte getransporteer word, volgens die stadsingenieur se spesifikasie, ooreenkomsdig die Raad se voorwaardes en ten genoë van die Raad deur die aanvraer gegradeer, geplatei, gedreineer en berand word, en in die geval van subartikel (1) (c) en (d) moet die plaveisel, dreinering en beranding gesamentlik deur die eienaars van die onderverdelingsgedeeltes wat toegang uit sodanige deurgang of reg-van-weg het, in stand gehou word, en wanneer die Raad dit vereis, moet sodanige eienaars alle nodige herstelwerk aan sodanige plaveisel, dreinering en beranding doen of laat doen soos dit in 'n kennisgewing van die stadsingenieur gemeld word.

(3) Indien sodanige eienaars versuum om sodanige herstelwerk te doen, nadat hulle versock is om dit te doen, kan die Raad alle sodanige herstelwerk doen of laat doen, en sodanige eienaars is gesamentlik vir die koste van sodanige herstelwerk aanspreeklik.

(4) In die geval van 'n nuwe straat wat in subartikel (1) (a) of (b) beoog word, moet sodanige nuwe straat by voltooiing vry van alle koste en vergoeding aan die Raad getransporteer word.

(5) Where any new street, thoroughfare or right-of-way has only one entrance to an existing street, a turning space shall be provided at the termination of such new street, thoroughfare or right-of-way conforming to the following requirements:—

A new street shall, for the turning of vehicles, have a turning circle of at least 70 feet in diameter, and any other thoroughfare or right-of-way shall have a turning circle of at least 36 feet in diameter or some other arrangement to the satisfaction of the Council: Provided that in the case of a thoroughfare or right-of-way serving only one property, and in the case of a thoroughfare or right-of-way not exceeding 110 Cape feet in length and serving two properties, such turning circle or other arrangement for the turning of vehicles need not be provided.

(6) No building shall be erected within 12 feet of such new street, thoroughfare or right-of-way unless otherwise specified in terms of the provisions of the Pretoria Town-planning Scheme, as amended from time to time."

29. By the substitution for section 132 of the following:—

"132. Where land zoned as general residential under the provisions of the Pretoria Town-planning Schemes, as amended from time to time, is to be subdivided; the following provisions shall be complied with:—

(a) Every subdivisional portion shall have an area of not less than that provided for under the provisions of the Pretoria Town-planning Scheme, as amended from time to time, for the locality in which the land is situated;

(b) the frontage of every such portion shall be as prescribed in section 130 (b);

(c) every such portion shall front onto a public street which is at least 40 feet wide;

(d) the number of sides and the main axis of every portion shall comply with the provisions of section 130 (c); and

(e) where a new street is to be formed by the subdivision, the provisions of section 130 (d) and (e) shall be complied with, and such new street shall, before being transferred to the Council, free of all costs and compensation, be graded, paved, drained and kerbed by the applicant to the city engineer's specification and to the Council's conditions and satisfaction."

30. By the substitution for section 133 of the following:—

"133. (1) Every person intending to erect more than one dwelling-house on a piece of land shall cause such piece of land to be subdivided in such a way that each of such dwelling-houses shall have a definite area of land allotted thereto and such subdivisional portion of land on which it is intended to erect such dwelling-house shall be registered in the Deeds Office as a separate unit of land.

(2) The area of any such subdivisional portion of land shall not be less than the area of land required per dwelling-house under the provisions of the Town-planning Schemes as amended from time to time.

31. By the substitution for section 135 of the following:—

"135. (1) No subdivisional portion of land shall be built upon until the plan of the subdivision has been approved of by the Council, in writing, and until such portion of land has been registered in the Deeds Office as a separate unit of land, or satisfactory proof has been furnished that such registration will be done and until any new street or thoroughfare has been graded, paved,

(5) Waar enige nuwe straat, deurgang of reg-van-weg slegs een ingang tot 'n bestaande straat het; moet 'n draaiplek by die eindpunt van sodanige nuwe straat, deurgang of reg-van-weg verskaf word wat aan die volgende vereistes voldoen:—

'n Nuwe straat moet vir die doel van die draai van voertuie 'n draaisirkel met 'n minimum deursnee van 70 voet hê, en enige ander deurgang of reg-van-weg moet 'n draaisirkel met 'n deursnee van minstens 36 voet hê, of 'n ander reëling moet ten genoë van die Raad getref word: Met dien verstande dat in die geval van 'n deurgang of reg-van-weg wat slegs een eiendom bedien, en in die geval van 'n deurgang of reg-van-weg wat nie langer as 110 Kaapse voet is nie en twee eiendomme bedien, sodanige draaisirkel of ander reëling vir die draai van voertuie nie verskaf hoeft te word nie.

(6) Geen gebou mag nader as 12 voet van sodanige nuwe straat, deurgang of reg-van-weg af opgerig word nie, tensy die teendeel ingevolge die bepalings van die Pretoriase Dorpsaanlegskema, soos van tyd tot tyd gewysig, bepaal word."

29. Deur artikel 132 deur die volgende te vervang:—

„132. Waar grond wat ingevolge die bepalings van die Pretoriase Dorpsaanlegskemas, soos van tyd tot tyd gewysig, vir algemene woongebruik bestem is, onderverdeel gaan word, moet daar aan die volgende bepalings voldoen word:—

(a) Elke onderverdelingsgedeelte se oppervlakte mag nie kleiner wees nie as dié waarvoor daar in die bepalings van die Pretoriase Dorpsaanlegskemas, soos van tyd tot tyd gewysig, voorsiening gemaak word, ten opsigte van die buurt waarin die grond geleë is;

(b) die front van elke sodanige gedeelte moet wees soos in artikel 130 (b) voorgeskryf is;

(c) elke sodanige gedeelte moet na 'n openbare straat front wat minstens 40 voet wyd is;

(d) die getal kante en die hoofaslyne van elke gedeelte moet aan die bepalings van artikel 130 (c) voldoen; en

(e) waar 'n nuwe straat deur die onderverdeling gevorm gaan word, moet die bepalings van artikel 130 (d) en (e) nagekom word en sodanige nuwe straat moet voordat dit vry van alle koste en vergoeding aan die Raad getransporteer word, volgens die stadsingenieur se spesifikasie, ooreenkomsdig die Raad se voorwaardes en ten genoeë van die Raad deur die aanvraer gegradeer, geplavei, gedreineer en berand word."

30. Deur artikel 133 deur die volgende te vervang:—

„133. (1) Elkeen wat voornemens is om meer as een woonhuis op 'n stuk grond op te rig, moet sodanige stuk grond op so 'n manier laat onderverdeel dat daar aan elkeen van sodanige woonhuise 'n bepaalde stuk grond toegewys word, en sodanige onderverdelingsgedeelte grond waarop dit die voorneme is om sodanige woonhuis op te rig, moet in die Aktekantoor as 'n aparte stuk grond geregistreer word.

(2) Die oppervlakte van enige sodanige onderverdelingsgedeelte grond mag nie kleiner wees nie as die grondoppervlakte wat kragtens die bepalings van die Dorpsaanlegskemas, soos van tyd tot tyd gewysig, vir 'n woonhuis vereis word."

31. Deur artikel 135 deur die volgende te vervang:—

„135. (1) Daar mag op geen onderverdelingsgedeelte grond gebou word nie voordat die plan van die onderverdeling skriftelik deur die Raad goedgekeur is en voordat sodanige grondgedeelte in die Aktekantoor as 'n aparte stuk grond geregistreer is, of bevredigende bewys gelewer is dat sodanige registrasie sal geskied, en voordat enige nuwe straat of deurgang volgens die stadsingenieur

drained and kerbed in accordance with the city engineer's specification, and to the Council's conditions and satisfaction.

(2) No subdivision of land shall be approved of—

(a) unless, in the case where it is proposed so to subdivide land that the Council has to supply a separate connection, extension or branch from a municipal sewer to enable a subdivisional portion of such land to be connected to such sewer, the applicant has submitted a receipt from the Council's City Treasurer indicating that the cost of supplying such connection, extension or branch, as estimated by the Council's city engineer, has been paid;

(b) if the requirements of any of these by-laws relating to the open spaces to be provided between any dwelling-house or other building and the front, rear and lateral boundaries of the land or premises concerned, or if any of the provisions of the Town-planning Schemes, as amended from time to time, or any condition of establishment would be contravened, if such subdivision were to be approved of."

32. By the deletion of section 136.

33. By the substitution for section 137 of the following:

"136. (1) Immediately after any plan or diagram of subdivision of any piece of land has been approved of by the Surveyor General, the owner of such land shall notify the Council thereof and shall submit a certified copy of such approved plan or diagram to the Clerk of the Council.

(2) If any alteration is made to any such plan or diagram, new plans of the subdivision incorporating such alterations shall be lodged with the Council in the same manner as described in section 129."

34. By the insertion after section 136 of the following:

"Consolidation"

137. No consolidation of two or more portions of land may take place without the prior written consent of the Council; and—

(a) no person shall commence the erection of any building which would be erected over or across any boundary of adjacent portions of land unless such portions of land are first consolidated and registered in the Deeds Office as a single unit of land;

(b) no person shall commence the erection of any building on any land, consisting of more than one registered unit, intended to be used as the site of such building unless such units of land are consolidated and registered in the Deeds Office as a single unit; and

(c) any person intending to alter or to make additions to an existing building on land consisting of two or more registered units shall, before making such alterations or additions, cause such units of land to be consolidated into one unit and to be registered in the Deeds Office as such:

Provided that the Council may accept satisfactory proof that such registration will be effected or may in its sole discretion accept a satisfactory notarial deed in which every owner of the portions of land upon which it is intended to erect a building, undertakes that no portion of such land will be alienated separately from the other portion of such land in which case the provisions of paragraphs (a), (b) and (c) shall not apply."

se spesifikasie, ooreenkomstig die Raad se voorwaardes en ten genoeg van die Raad gegradeer, geplavei, gedreinier en berand is.

(2) Geen onderverdeling van grond word goedgekeur nie—

(a) tensy die aanvraer in die geval waar dit die voorname is om die grond so te onderverdeel dat die Raad 'n aparte aansluiting, verlenging of aftakking van 'n munisipale straatrooil moet verskaf sodat 'n onderverdelingsgedeelte van sodanige grond by sodanige straatrooil aangesluit kan word, 'n kwitansie van die Raad se Stadstesourier toon, wat aandui dat die koste betaal is ten opsigte van die verskaffing van sodanige aansluiting, verlenging of aftakking, soos deur die Raad se stadsingenieur beraam;

(b) as die vereistes van enige van hierdie verordeninge rakende die oop ruimtes wat tussen enige woonhuis of ander gebou en die voor-, agter- en sygrense van die betrokke grond of perseel gelaat moet word, of as enige van die bepalings van die Dorpsaanlegskemas, soos van tyd tot tyd gewysig, of enige stigtingsvoorraarde, oortree sou word indien sodanige onderverdeling goedgekeur sou word."

32. Deur artikel 136 te skrap.

33. Deur artikel 137 deur die volgende te vervang:

"136. (1) Onmiddellik nadat enige plan of diagram van onderverdeling van enige stuk grond deur die Landmeter-generaal goedgekeur is, moet die eienaar van sodanige grond die Raad onmiddellik daarvan in kennis stel en 'n gesertifiseerde afskrif van sodanige goedgekeurde plan of diagram by die Klerk van die Raad plaasvind.

(2) Indien enige wysiging aan sodanige plan of diagram aangebring word, moet nuwe planne van die onderverdeling, wat sodanige wysigings insluit, op dieselfde wyse soos in artikel 129 beskryf, by die Raad ingedien word."

34. Deur na artikel 136 die volgende in te voeg:

"Konsolidering"

137. Geen konsolidering van twee of meer grondgedeeltes mag sonder die voorafverkreeë skriftelike toestemming van die Raad plaasvind nie, en—

(a) niemand mag met die oprigting van enige gebou begin wat oor of ander kant enige grens van aangrensende grondgedeeltes opgerig sal word nie; tensy sodanige grondgedeeltes eers gekonsolideer word en in die Aktekantoor as 'n enkele eenheid grond geregistreer word;

(b) niemand mag met die oprigting van enige gebou op enige grond wat uit meer as een geregistreerde eenheid bestaan begin nie, as sodanige grond bedoel is om vir die terrein van sodanige gebou gebruik te word, tensy sodanige grondeenhede gekonsolideer en in die Aktekantoor as 'n enkele eenheid geregistreer is nie; en

(c) iemand wat voornemens is om aan 'n bestaande gebou wat op grond staan wat uit twee of meer geregistreerde eenhede bestaan, te verbou of aan te bou, moet voordat hy sodanige verbouings of aanbouings doen, sodanige grondeenhede laat konsolideer tot een eenheid, en dit as sodanig in die Aktekantoor laat registreer:

Met dien verstande dat die Raad bevredigende bewys dat sodanige registrasie sal geskied, kan aanvaar, of na sy alleengoedgunke 'n bevredigende notariële akte kan aanvaar waarin elke eienaar van die gedeeltes grond waarop daar beoog word om 'n gebou op te rig, onderneem dat geen gedeelte van sodanige grond afsonderlik van die ander gedeelte van sodanige stuk grond verwreem sal word nie, in welke geval die bepalings van paragrawe (a), (b) en (c) nie van toepassing is nie."

35. By the deletion of the last paragraph of section 138.

36. By the insertion after section 138 of the following:—

“138A. No white person shall use for dwelling purposes any premises or yard occupied by Bantu, Asiatics or Coloured persons, and no person shall use or occupy or permit any person to use or occupy any building as a dwelling which has not been erected and approved for that purpose.”

37. By the substitution for section 139 of the following:—

“139. (1) The elevations of all new buildings shall be subject to the approval of the Council.

(2) The elevational treatment of all buildings shall conform with good taste and good architecture, and shall be of such a character as will not detrimentally affect the amenity of the locality.

“(3) (a) Any person erecting a lift-motor room, water tank, laundry, drying yard or other structure on the roof or on any floor of a building, shall cause such lift-motor room, water tank, laundry, drying yard or structure to be sufficiently enclosed with a wall or decorative screen and to screen such structure from the view of higher buildings, they shall be screened from above by means of louvres or other suitable construction.

(b) The design and finish of any such lift-motor room, laundry, screen wall or decorative screen shall be in keeping with the design and finish of the building to which they belong.

(c) No water tank or similar structure may be placed on or above the roof of the lift-motor room.

(d) Where possible, any lift-motor room, water tank, laundry, drying yard and other structures shall be grouped together to form one homogenous and harmonious mass.”

38. By the substitution for subsection (a) of section 146 of the following:—

“(a) In all use zones other than special residential zones, as defined under the Town-planning Schemes no dwelling-house, domestic building or block of flats shall be erected in or adjacent to a street which is less than 40 Cape feet in width unless—

(i) such building be set back not less than 32 feet eight inches from the centre line of such street; and

(ii) an area comprising the full width of the site and having a breadth of 20 Cape feet measured from the centre line of such street be left free of all obstructions including fences, steps, terraces, enclosing walls and the like.”

39. By the insertion after section 153 of the following:—

“153A. Notwithstanding anything to the contrary in these by-laws contained, buildings designed and used solely for agricultural purposes may be erected with walls constructed of metal or wooden framing and covered with metal, asbestos or other sheeting or material approved by the Council (whether corrugated or otherwise) in areas zoned for agricultural purposes under any Town-planning Scheme subject to the following conditions:—

(a) That no portion of such building or buildings shall be erected at a distance of less than 40 feet from any boundary;

(b) that the exterior sheeting used to cover the framing shall be new undamaged material and shall be rodent-proof, fire-resistant and impervious to moisture and shall be properly maintained and painted in an unobtrusive colour to the satisfaction of the Council;

35. Deur die slotparagraaf van artikel 138 te skrap.

36. Deur na artikel 138 die volgende in te voeg:—

„138A. Geen Blanke mag enige perseel of werf wat deur Bantoes, Asiates of Kleurlinge geokkuper word, vir woondoeleindes gebruik nie, en niemand mag enige gebou wat nie vir daardie doel opgerig en goedgekeur is nie, as 'n woning gebruik of okkuper, of toelaat dat iemand dit aldus gebruik of okkuper nie.”

37. Deur artikel 139 deur die volgende te vervang:—

„139. (1) Die aansigte van alle nuwe geboue is onderworpe aan die Raad se goedkeuring.

(2) Die aansigbehandeling van alle geboue moet aan die vereistes van goeie smaak en goeie argitektuur voldoen en moet van so 'n aard wees dat dit nie die aantreklikheid van die buurt nadelig raak nie.

(3) (a) Iemand wat 'n hyermotorkamer, watertenk, wassery, droogwerf of ander struktuur op die dak of in enige verdieping van 'n gebou oprig, moet sodanige wassery, hyermotorkamers, watertenk, wassery, droogwerf of struktuur toereikend deur 'n muur of sierskerm laat insluit, en sodanige struktuur moet van die uitsig van hoër geboue afgeskerm word by wyse van hortjies of 'n ander geskikte oprigting.

(b) Die ontwerp en afwerking van enige sodanige hyermotorkamer, wassery, skermmuur of sierskerm moet inpas by die ontwerp en afwerking van die gebou waartoe hulle behoort.

(c) Geen watertenk of soortgelyke struktuur mag op of bokant die dak van die hyermotorkamer geplaas word nie.

(d) Waar moontlik, moet enige hyermotorkamer, watertenk, wassery, droogwerf en ander strukture saamgevoeg word om 'n homogene en harmoniese geheel te vorm.”

38. Deur subartikel (a) van artikel 146 deur die volgende subartikel te vervang:—

„(a) In alle ander gebruikstreke uitgesonderd spesiale woonstreke soos omskryf in die Dorpsaanlegskemas, mag geen woonhuis, huishoudelike gebou of woonstelblok in of langs 'n straat wat nouer as 40 Kaapse voet is, opgerig word nie, tensy—

(i) sodanige gebou minstens 32 voet agt duim van die straat se middellyn af teruggesit word; en

(ii) 'n strook wat die volle wydte van die terrein beslaan en 'n breedte van 20 Kaapse voet het, gemeet van die middellyn van die straat af, vry van alle versperrings, met inbegrip van heinings, trappies, terrasse, ommuring en iets dergeliks gelaat word.”

39. Deur na artikel 153 die volgende in te voeg:—

„153A. Ondanks enige andersluidende bepaling in hierdie verordeninge vervat, kan geboue wat uitsluitlik vir landboudoeleindes ontwerp is en gebruik word met mure van metaal of houtraamwerk wat met metaal, asbes of ander plaatbekleding of materiaal bedek is en wat deur die Raad goedgekeur is (en dit kan gegolf wees of nie) opgerig word in gebiede wat kragtens enige Dorpsbeplanningskema vir landboudoeleindes bestem is, onderworpe aan die volgende voorwaarde:—

(a) Dat geen gedeelte van sodanige gebou of geboue nader as 40 voet van enige grens af opgerig word nie;

(b) dat die buiteplaatbedekking wat gebruik word om die raamwerk te bedek, nuwe onbeskadigde materiaal, rotdig, brandbestand en vogdig moet wees en ten genoë van die Raad behoorlik in stand gehou en 'n onopsigtelike kleur gevêrf word;

(c) that such building shall not as far as appearance and siting is concerned, detrimentally affect the amenities of the neighbourhood; and

(d) that such building shall conform in all other respects to the provisions of these by-laws relating to such building."

40. By the substitution for Schedule D of the following:—

"SCHEDULE D

Keersy in Afrikaans
Reverse in Afrikaans

Form C.C.P. 29 E

CITY COUNCIL OF PRETORIA

DEPARTMENT OF TOWN-PLANNING AND ARCHITECTURE

Telephone 3-6011
P.O. Box 3242

Building Survey Sub-Department,
PRETORIA.

..... 19.....

APPLICATION FOR APPROVAL OF VERANDA

To the Director of Town-planning and Architecture,
Pretoria.

Sir,

I herewith submit plans, elevations and section detail (scale $\frac{1}{2}$ inch=one ft) of a veranda which I propose to erect in front of Erf Street,

Suburb, and I request the approval of this application by the Council, agreeing hereby to the following conditions, in every respect:—

1. To remove the veranda, free of cost to the Council, when called upon by the Council to do so in terms of section 70 of the Streets and Building By-laws, if such veranda causes any obstruction to traffic, hindrance to any street widening project or in any other way interferes with any of the Council's work.

2. To defray the extra cost which may be incurred in raising or altering the existing wires belonging either to the Department of Posts and Telegraphs or the Council's Electricity Department.

3. To give the said Departments free powers (leaving it optional with them) to erect on top of the building, or veranda, or balcony, brackets or posts which may be required for carrying the said wires now or hereafter; to guarantee that the building or veranda or balcony will be sufficiently strong to carry such wires.

4. To pay the costs of paving the foot-way under such veranda in terms of section 70 of the Streets and Building By-laws.

5. To observe all municipal by-laws now or hereafter in force in respect of verandas over the public streets.

In witness whereof I hereunto append my signature.
Date

Owner.

Witnesses:

1.
2.

Permission to erect the above is hereby granted.

Director of Town-planning and Architecture.

Date

T.A.L.G. 5/88/3.

(c) dat sodanige gebou met betrekking tot voorkoms en plasing nie die buurtaantreklikheid nadelig raak nie; en

(d) dat sodanige gebou in alle ander opsigte voldoen aan die bepalings van hierdie verordeninge betreffende sodanige gebou."

40. Deur Bylae D deur die volgende te vervang:—

"BYLAE D

Reverse in English
Keersy in Engels

Vorm S.V.P. 29 E

STADSRAAD VAN PRETORIA
AFDELING STADSBEPLANNING EN ARGITEKTUUR

Telefoon 3-6011
Posbus 3242

Boutoesigbyafdeling,
PRETORIA.

..... 19.....

AANSOEK OM GOEDKEURING VAN VERANDA

Aan die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Pretoria.

Meneer,

Hierby gaan planne, deursnee- en aansigtekeninge (skaal $\frac{1}{2}$ duim=een voet) van 'n veranda wat ek voorneemens is om voor erf straat, voorstad, op te rig, en ek versoek dat die Raad die aansoek goedkeur. Ek stem hierby in om in alle opsigte aan die volgende voorwaardes te voldoen:—

1. Om sonder dat die Raad enige koste hoef te dra, die veranda te verwyder wanneer die Raad my kragtens artikel 70 van die Verordeninge betreffende Strate en Geboue aldus versoek, indien sodanige veranda enige verkeersversperring veroorsaak, enige straatverbredingsprojek of in enige ander opsig enige stuk Raadswerk belemmer.

2. Om die ekstra koste te betaal wat aangegaan mag word met die lig of verandering van die bestaande drade wat aan die Departement van Pos-en-Telegraafwese of aan die Raad se Elektrisiteitsafdeling behoort.

3. Om aan die genoemde Departemente volmag te verleen (en dit aan hulle oor te laat) om bo-op die gebou of veranda of balkon, klampe of pale aan te bring wat nodig mag wees om die genoemde drade nou of hierna te dra; om te waarborg dat die gebou of veranda of balkon sterk genoeg is om sodanige drade te dra.

4. Om ingevolge artikel 70 van die Verordeninge betreffende Strate en Geboue die koste vir die plavei van die looppad onder sodanige veranda te betaal.

5. Om alle munisipale verordeninge wat nou of hierna vir verandas oor die openbare strate geld, na te kom.

Ten bewyse waarvan ek my handtekening hieronder plaas.

Datum

Eienaar.

Getuies:

1.
2.

Toestemming om die bogenoemde op te rig, word hiermee verleent.

Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur.

Datum

T.A.L.G. 5/88/3.

GENERAL NOTICES

NOTICE No. 523 OF 1968

MUNICIPALITY OF KOSTER SUBDIVISION OF LAND

In terms of the regulations promulgated under the Division of Land Ordinance, 1957, as amended, it is hereby notified, that the Village Council of Koster, authorised thereto by the Board of Directors of the "Koster Koöperatiewe Landboumaatskappy Beperk" have applied to the Secretary, Townships Board, Pretoria, to subdivide a portion of portion of the farm Kleinfontein 463, Registration Division JP, District of Koster (formerly Rustenburg), by surveying a portion of approximately 413 square feet in extent.

Should the holder or holders of mineral rights desire to object to the proposed subdivision, as above, written objection should be lodged with the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria, within two months reckoned from the date of the first publication of this notice.

P. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Building,
Koster, 30 October 1968.

20-27-4

NOTICE No. 529 OF 1968

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BRIDGEWATER TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Creslin Investments (Proprietary) Limited, for permission to lay out a township on the farm Lombardy 36 IR, District of Kempton Park, to be known as Bridgewater.

The proposed township is situate south of and abuts Rembrandt Park Township, north of the road to Modderfontein Dynamite Factory and on portion of the farm Lombardy 36 IR, District of Kempton Park.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 27 November 1968.

27-4

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING No. 523 VAN 1968

MUNISIPALITEIT KOSTER VERDELING VAN GROND

Hiermee word, kragtens die regulasies wat ingevolge die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Koster, daartoe gemagtig deur die Raad van Direkteure van die Koster Koöperatiewe Landboumaatskappy Beperk, by die Sekretaris, Dorperraad, Pretoria, aansoek gedoen het om die verdeling van 'n gedeelte van gedeelte van die plaas Kleinfontein 463, Registrasieafdeling JP. distrik Koster (voorheen Rustenburg), deur 'n gedeelte van ongeveer 413 vierkante voet uit te meet.

Indien die houer of houers van minerale regte beswaar wil aanteken teen die voorgemelde verdeling, moet skriftelik beswaar binne twee maande vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

P. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Gebou,
Koster, 30 Oktober 1968.

20-27-4

KENNISGEWING No. 529 VAN 1698

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BRIDGEWATER

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Creslin Investments (Proprietary) Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Lombardy 36 IR, distrik Kempton Park, wat bekend sal wees as Bridgewater.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Rembrandt Park, noord van die pad na Modderfontein Dinamiet Fabriek en op gedeelte van die plaas Lombardy 36 IR, distrik Kempton Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 27 November 1968.

27-4

NOTICE No. 530 OF 1968
PROPOSED ESTABLISHMENT OF ATHOLHURST
EXTENSION 1 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Rosemill Properties (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Syferfontein 51 IR, District of Johannesburg, to be known as Atholhurst Extension 1.

The proposed township is situate east of and abuts Willow Avenue, north of and abuts Atholhurst Township, south of and abuts Athol Extension 7 Township and on the remainder of Portion 149 of the farm Syferfontein 51 IR, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 27 November 1968.

27-4

KENNISGEWING No. 530 VAN 1968
VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
ATHOLHURST-UITBREIDING 1

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Rosemill Properties (Pty) Ltd, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein 51 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Atholhurst-uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Willowlaan, noord van en grens aan Atholhurst dorp, suid van en grens aan Athol-uitbreiding 7 dorp en op die restant van Gedeelte 149 van die plaas Syferfontein 51 IR, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 27 November 1968.

27-4

NOTICE No. 531 OF 1968
NOTICE IN TERMS OF REGULATION 4 PROMULGATED IN TERMS OF THE ORDINANCE IN THE DIVISION OF LAND 20/1957

Notice is hereby given that the Executor in the estate of the late Nicolaas Johannes Salomo Els, the said estate being the registered owner of—

1. Portion 16 (a portion of Portion A) of the farm Groenkloof 464, Registration Division JQ, District of Rustenburg, measuring 6·4741 morgen;

2. Portion 17 (a portion of Portion A) of the same farm, measuring 296·3211 morgen;

both properties held under Deed of Partition Transfer 16475/1959, dated the 2nd of July 1959, has lodged an application with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, to subdivide the above-mentioned property.

Anyone, including the holders of mineral rights, having objection against the subdivision, must lodge his objection in writing with the Secretary, Townships Board, Pretoria, within two (2) months from the first publication of this notice.

D. J. SMUTS & KOCK,
Attorneys for Applicant.

Murray Avenue,
P.O. Box 32, Brits.

27-4-11

KENNISGEWING No. 531 VAN 1968
KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 4 UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DIE VERDELING VAN GROND 20/1957

Geliewe kennis te neem dat die Eksekuteur in die boedel van wyle Nicolaas Johannes Salomo Els, die genoemde boedel synde die geregistreerde eienaar van—

1. Gedeelte 16 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die plaas Groenkloof 464, Registrasieafdeling JQ, distrik Rustenburg, groot 6·4741 morg;

2. Gedeelte 17 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die selfde plaas, groot 296·3211 morg;

beide eiendomme gehou kragtens Akte van Verdelings-transport 16475/1959, gedateer 2 Julie 1959, van voorname is om aansoek te doen by die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, om die hierbogenoemde grond te verdeel

Enigeen, insluitende die houers van die mineralerechte, wat beswaar teen sodanige verdeling wil maak, moet dit skriftelik by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria, indien binne twee (2) maande na die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

D. J. SMUTS & KOCK,
Prokureurs vir die Applikant.

Murraylaan,
Posbus 32, Brits.

27-4-11

NOTICE No. 534 OF 1968

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION 150 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Alexander William Murray for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein 90 IR, District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension 150.

The proposed township is situate East of Harper road and on Holding 207, Geldenhuis Estates Agricultural Holdings, District of Germiston.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 27 November 1968.

NOTICE No. 543 OF 1968

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/309

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended by the rezoning of Consolidated Stand 4509, Johannesburg, being 11-15 Jorissen Street, between Station and Bertha Streets, to permit the two top storeys of the building and the revolving rotunda to project 5 feet 3 inches and 8 feet 11½ inches in front of the vertical facade of the building.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/309. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town-Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 27 November 1968.

27-4

KENNISGEWING No. 534 VAN 1968

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW-UITBREIDING 150

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Alexander William Murray, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein 90 IR, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview-uitbreiding 150.

Die voorgestelde dorp lê oos van Harperweg en op Hoeve 207, Geldenhuis Estate Landbouhoeves, distrik Germiston.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 27 November 1968.

27-4

KENNISGEWING No. 543 VAN 1968

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/309

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Verenigde Standplaas 4509, Johannesburg, naamlik Jorissenstraat 11-15, tussen Station- en Berthastraat, sodat die twee boonste verdiepings van die gebou en die draai uitkykkoepel 5 voet 3 duim en 8 voet 1½ duim voor die vertikale fasade van die gebou, kan uitsteek.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/309 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 27 November 1968.

27-4

NOTICE No. 544 OF 1968

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 161

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended by the rezoning—

(1) of Portions 104, remainder of Portion 133, 134, 135 and 156 and the remaining extent of Portion 130 of the farm Wonderboom 302 JR, situate on the northern slope of Magaliesberg between Sinoville and Annlin Townships, from "Agriculture" to the following proposed zonings:—

(i) The northern portion of Portions 104, remainder of Portion 133, 134, 135 and a portion of the remaining extent of Portion 130, as indicated on Map 1 of the draft scheme to "Special Residential" with a density of one dwelling per 15,000 square feet.

(ii) The southern portions of Portions 104, 134 and 135 to "Special" for the erection of only one dwelling-house and the appurtenant outbuildings.

(iii) The southern portions of the remaining extent of Portion 130 and remainder of Portion 133 to "Private Open Space" for uses as specified in terms of the original scheme.

(iv) Portion 156 to "Educational";

(2) the additions of the following new proviso (v) to Table F, clause 19:—

"(v) In the case of Portions 104, 134, 135, remainder of Portion 133 and the remaining extent of Portion 130 of the farm Wonderboom 302 JR, the local authority may consent to erven with a minimum size of 12,500 square feet on the area zoned "Special Residential" in terms of Amendment Scheme 161.";

(3) the addition of the following to Use Zone V of Table D, clause 15:—

(i) In column (3):—

"On the southern portions of Portions 104, 134 and 135 of the farm Wonderboom 302 JR: Only one dwelling-house and outbuildings."

(ii) And in column (5):—

"Other uses not under column (3)."

The general effect of the Scheme will be to permit the establishment of townships on the northern portions of Portions 104, remainder of Portion 133, 134, 135 and a portion of the remaining extent of Portion 130, and at the same time to provide in the Scheme for a site for educational purposes and for the existing dwelling-house and outbuildings on the southern portions of Portions 104, 134 and 135 of the farm.

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 161. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any

KENNISGEWING No. 544 VAN 1968

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 161

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreekdorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die herindeling van—

(1) Gedeeltes 104, restant van Gedeeltes 133, 134, 135 en 156 en die restant van Gedeelte 130 van die plaas Wonderboom 302 JR, geleë aan die noordehang van Magaliesberg tussen Sinoville en Annlin, van „Landbou” tot die volgende gebruik:—

(i) Die noordgededeeltes van Gedeeltes 104, restant van Gedeelte 133, 134, 135 en 'n gedeelte van die restant van Gedeelte 130, soos aangedui op Kaart 1 van die ontwerpskema, tot „Spesiale Woon” met 'n digtheid van een woonhuis per 15,000 vierkante voet.

(ii) Die suidegededeeltes van Gedeeltes 104, 134 en 135 na „Spesiale Gebruik” vir die oprigting van slegs een woonhuis en die bybehorende buitegeboue.

(iii) Die suidegededeeltes van die restant van Gedeelte 130 en restant van Gedeelte 133 na „Private Oop Ruimte” vir gebruik soos in die oorspronklike skema vervat is.

(iv) Gedeelte 156 na „Opvoedkundig”;

(2) die toevoeging van die volgende nuwe voorbehoudsbepaling (v) na Tabel F, klosule 19:—

„(v) In die geval van Gedeeltes 104, 134, 135, restant van Gedeelte 133 en die restant van Gedeelte 130 van die plaas Wonderboom 302 JR, mag die plaaslike bestuur in die gebied wat ingevolge Wysigingskema 161 vir „Spesiale Woon” bestem is, toestem tot erven met 'n minimum grootte van 12,500 vierkante voet.”;

(3) die toevoeging van die volgende tot Gebruikstreek V van Tabel D, klosule 15:—

(i) In kolom (3):—

„Op die suidegededeeltes van Gedeeltes 104, 134 en 135 van die plaas Wonderboom 302 JR: Slegs een woonhuis en buitegeboue.”

(ii) In kolom (5):—

„Ander gebruik nie onder kolom (3) genoem nie.”

Die algemene uitwerking van die Skema sal wees om dorpstigting op die noordgededeeltes van Gedeeltes 104, restant van Gedeelte 133, 134, 135 en 'n gedeelte van die restant van Gedeelte 130 toe te laat en terselfdertyd voorseenig in die Skema te maak vir 'n terrein vir onderwysdoeleindes en vir die bestaande woonhuis en buitegeboue op die suidegededeeltes van Gedeeltes 104, 134 en 135 van die plaas.

Verdere besonderhede van hierdie Wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 161 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se

local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 27 November 1968.

27-4

NOTICE No. 548 OF 1968

PROPOSED ESTABLISHMENT OF RUITERHOF EXTENTION 5 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Lyddel Beleggings (Edms.) Bpk. for permission to lay out a township on the farm Klipfontein 203 IQ, District of Johannesburg, to be known as Ruiterhof Extension 5.

The proposed township is situate north of and abuts Fontainebleau Township on Portion 92 of the farm Klipfontein 203, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 4 December 1968.

4-11

NOTICE No. 549 OF 1968

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DEL JUDOR EXTENSION 2 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Myrtle Thelma Acutt for permission to lay out a township on the farm Zeekoewater 311 JS, District of Witbank, to be known as Del Judor Extension 2.

The proposed township is situate east of and abuts the proposed township of Del Judor Extension 1 and on portion (a portion of Portion 143) of the farm Zeekoewater 311 JS, District of Witbank.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 27 November 1968.

27-4

KENNISGEWING No. 548 VAN 1968

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP RUITERHOF-UITBREIDING 5

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Lyddel Beleggings (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein 203 IQ, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Ruiterhof-uitbreiding 5.

Die voorgestelde dorp lê noord van en aangrensend aan Fontainebleau-dorp op Gedeelte 92 van die plaas Klipfontein 203 IQ, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die Provinciale Koerant deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 4 Desember 1968.

4-11

KENNISGEWING No. 549 VAN 1968

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DEL JUDOR-UITBREIDING 2

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Myrtle Thelma Acutt, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zeekoewater 311 JS, distrik Witbank, wat bekend sal wees as Del Judor-uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die voorgestelde dorp van Del Judor-uitbreiding 1 op gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 143) van die plaas Zeekoewater 311 JS, distrik Witbank.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 4 December 1968.

4-11

NOTICE No. 550 OF 1968

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ARISTON TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Minoan Holdings (Pty) Ltd for permission to lay out a township on the farm Zevenfontein 407 JR, District of Johannesburg, to be known as Ariston.

The proposed township is situate west of and abuts Provincial Road P79-1 (Pretoria-Johannesburg road), west of Beverly Agricultural Holdings and on Portions 55 and 144 of the farm Zevenfontein 407 JR, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 4 December 1968.

4-11

NOTICE No. 551 OF 1968

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 2/49

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 2, 1947, to be amended.

This draft scheme contains a proposal to amend clause 5, Table A of the Scheme, by the addition of the following:—

- Part II: Public open spaces.
- Part III: Private open spaces.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 4 Desember 1968.

4-11

KENNISGEWING No. 550 VAN 1968

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ARISTON

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Minoan Holdings (Pty) Ltd, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zevenfontein 407 JR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Ariston.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Provinciale Pad P79-1 (Pretoria-Johannesburgpad), wes van Beverly-landbouhoeves en op Gedeeltes 55 en 144 van die plaas Zevenfontein 407 JR, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria; vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 4 Desember 1968.

4-11

KENNISGEWING No. 551 VAN 1968

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 2/49

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 2, 1947, te wysig.

Klousule 5, Tabel A van die Skema word gewysig deur die volgende daaraan toe te skryf:—

Deel II: Openbare oop ruimtes.

Deel III: Private oop ruimtes.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 2/49. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 4 December 1968.

4-11

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 2/49 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 4 Desember 1968.

4-11

NOTICE No. 552 OF 1968

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 1/173

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme 1, 1944, to be amended by the rezoning of Erven 902 and 903, Capital Park, situated on the north-western corner of Flower Street and Third Avenue, from "Municipal" to "Special Residential" with a density of one dwelling per 10,000 square feet.

The general effect of the Scheme will be to permit the erection of a dwelling-house on Erf 903 and to bring the Scheme into conformity with the existing use of Erf 902, for residential purposes.

This amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 1/173. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such Scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 4 December 1968.

4-11

KENNISGEWING No. 552 VAN 1968

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 1/173

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema 1, 1944, te wysig deur die herindeling van Erwe 902 en 903, Capital Park, geleë op die noordwestelikehoek van Flowerstraat en Derde Laan; van „Munisipale“ tot „Spesiale Woon“ met 'n digtheid van een woonhuis per 10,000 vierkante voet.

Die algemene uitwerking van die skema sal wees om die gebruik van Erf 903 vir die oprigting van 'n woonhuis moontlik te maak en om die oorspronklike Skema in ooreenstemming te bring met die bestaande gebruik van Erf 902 vir woondoeleindes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 1/173 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grense van enige sodanige Skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 4 December 1968.

4-11

NOTICE No. 553 OF 1968

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/302

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended by the rezoning of Lots 32-36, 180-190, 225 and Reserve 2, Richmond, being 29 Napier Road, on the

KENNISGEWING No. 553 VAN 1968

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/302

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erwe 32-36, 180-190, 225 en Reservé 2, Richmond, naamlik Napierweg 29, op die oostelike helfte van die

eastern half of the block bounded by Park Road, Lewis Road, Napier Road and Menton Road, from "Special Résidential", which permits dwelling-houses only, to "Spécial" to allow for the erection of a residential building with a public restaurant on the ground floor, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/302. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such Scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 4 December 1968.

4-11

blok wat deur Parkweg, Lewisweg, Napierweg en Mentonweg begrens word, word van „Spesiale Woon”, wat slegs woonhuise toelaat, op sekere voorwaardes na „Spesiaal” verander sodat daar 'n woongebou met 'n openbare restaurant op die grondverdieping opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/302 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige Skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgowing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 4 Desember 1968.

4-11

NOTICE No. 554 OF 1968

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF THE REMAINING EXTENT OF LOT 103, KEMPTON PARK TOWNSHIP

It is hereby notified that application has been made by D.B.R. Investments (Proprietary) Limited, in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of the remaining extent of Lot 103, Kempton Park Township, to permit the lot being used for the erection of shops, business premises, public garages, dwelling-houses, residential buildings, places of public worship, places of instruction and social halls and with the special consent of the Town Council of Kempton Park, other uses, excluding noxious industrial buildings.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 2 January 1969.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 4 December 1968.

KENNISGEWING No. 554 VAN 1968

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN DIE RESTERENDE GE- DEELTE VAN ERF 103, DORP KEMPTON PARK

Hierby word bekendgemaak dat D.B.R. Investments (Proprietary) Limited, ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van die resterende gedeelte van Erf 103, dorp Kempton Park, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van winkels, besigheidspersonele, publieke garages, woonhuise, woongeboue, plekke vir openbare godsdiens-oefening, onderrigplekke, geselligheidsale, en met die spesiale toestemming van die Stadsraad van Kempton Park, ander gebruik, uitsluitend skadelike industriële geboue, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 2 Januarie 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 4 Desember 1968.

NOTICE No. 555 OF 1968

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOTS 432 AND 470 AND PORTION A OF LOT 431, PARKTOWN TOWNSHIP

It is hereby notified that application has been made by Gwyneth Bentel, in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Lots 432 and 470 and Portion A of Lot 431, Parktown Township, to permit the lots to be consolidated and thereafter to be subdivided.

KENNISGEWING No. 555 VAN 1968

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERWE 432 EN 470 EN GEDEELTE A VAN ERF 431, DORP PARKTOWN

Hierby word bekendgemaak dat Gwyneth Bentel, ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe 432 en 470 en Gedeelte A van Erf 431, dorp Parktown, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe gekonsolideer en daarna onderverdeel mag word.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 2 January 1969.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 4 December 1968.

NOTICE No. 556 OF 1968

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF THE REMAINING EXTENT OF PORTION 42 OF THE FARM KLIPFONTEIN 83 IR, DISTRICT OF BOKSBURG

It is hereby notified that application has been made by Merberry Holdings (Proprietary) Limited, in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of remaining extent of Portion 42 of the farm Klipfontein 83 IR, District of Boksburg, to permit the land being used for the establishment of a township thereon with provision for a business centre.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 2 January 1969.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 4 December 1968.

NOTICE No. 557 OF 1968

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT 454, FLORIDA TOWNSHIP

It is hereby notified that application has been made by O.K. Emporium Limited in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for—

(a) the amendment of the conditions of title of Lot 454, Florida Township, to permit the lot being used for parking purposes;

(b) the amendment of the Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1 of 1946 by the rezoning of Lot 454, Florida Township, from "Special Residential" to "Special" for parking purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 2nd January 1969.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 4 December 1968.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Beware teen die aansoek kan op of voor 2 Januarie 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 4 Desember 1968.

KENNISGEWING No. 556 VAN 1968

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN GEDEELTE 42 VAN DIE PLAAS KLIPFONTEIN 83 IR, DISTRIK BOKSBURG

Hierby word bekendgemaak dat Merberry Holdings (Proprietary) Limited, ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van die resterende gedeelte van Gedeelte 42 van die plaas Klipfontein 83 IR, distrik Boksburg, ten einde dit moontlik te maak dat die grond vir die stigting van 'n dorp daarop met voorsiening van 'n besigheidsentrum gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Beware teen die aansoek kan op of voor 2 Januarie 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 4 Desember 1968.

KENNISGEWING No. 557 VAN 1968

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF 454, DORP FLORIDA

Hierby word bekendgemaak dat O.K. Emporium Limited ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om—

(a) die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 454, Dorp Florida, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir parkeerdeleindes gebruik kan word;

(b) die wysiging van die Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1 van 1946 deur die herindeling van Erf 454, dorp Florida van „Spesiale Woon“ tot „Spesiaal“ vir parkeerdeleindes.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Beware teen die aansoek kan op of voor 2 Januarie 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 4 Desember 1968.

TENDERS

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION
TENDERS**

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

<i>Tender No.</i>	<i>Description of tender Beskrywing van tender</i>	<i>Closing date Sluitings-datum</i>
H.A. 2/1/69....	Audiometer: Johannesburg Hospital/Gehoormeter: Johannesburghospitaal.....	10/1/69
H.A. 2/2/69....	Audiometer: Johannesburg Hospital/Gehoormeter: Johannesburghospitaal.....	10/1/69
H.A. 2/3/69....	Audiometer: Johannesburg Hospital/Gehoormeter: Johannesburghospitaal.....	10/1/69
H.A. 2/4/69....	Gastro camera: H. F. Verwoerd Hospital/Gastrokamera: H. F. Verwoerdhospitaal.....	10/1/69
H.A. 2/5/69....	Dosimeter: H. F. Verwoerd Hospital/Stralingsmeter: H. F. Verwoerdhospitaal.....	10/1/69
H.A. 2/6/69....	Phonocardiographic unit: Johannesburg Hospital/Fonokardiografiese eenheid: Johannesburghospitaal.....	10/1/69
H.A. 2/7/69....	X-Ray unit: Johannesburg Hospital/Röntgenstraaleenheid: Johannesburghospitaal.....	10/1/69
H.A. 2/8/69....	Multi-channel recording system: Johannesburg Hospital/Meerkanaalregistrasiestelsel: Johannesburghospitaal.....	10/1/69
H.A. 2/9/69....	Multi-channel recording system: Johannesburg Hospital/Meerkanaalregistrasiestelsel: Johannesburghospitaal.....	10/1/69
H.A. 2/10/69....	Multi-channel recording system: Johannesburg Hospital/Meerkanaalregistrasiestelsel: Johannesburghospitaal.....	10/1/69
R.F.T. 1/69....	Premix resurfacing of 1·4 miles of road P 27/I—Lê van voormengslylaag op 1·4 myl van pad P 27/I.....	17/1/69
W.F.T.B. 10/69	Amersfoort Road Depot: Air heating installation/Amersfoortse Paddepot: Lugverwarmingsinstallasie.....	17/1/69
W.F.T.B. 11/69	Bethal Road Depot: Air heating installation/Bethalse Paddepot: Lugverwarmingsinstallasie.....	17/1/69
W.F.T.B. 12/69	Blyde River Canyon Recreational Resort: Air-conditioning units in huts/Blyderivierspoortontspanningsoord: Lugreëlingseenhede in hütte.....	17/1/69
W.F.T.B. 13/69	Coronation Hospital (Coloured): Johannesburg: Replacement of floors, etc./Coronationhospitaal (Kleurling): Johannesburg: Vervanging van vloere, ens.....	17/1/69
W.F.T.B. 14/69	Hoërskool D. F. Malan, Crosby, Johannesburg: Alterations to cookery centre/Veranderings aan kookkuns-sentrum.....	17/1/69
W.F.T.B. 15/69	Laerskool Die Ruyter, Krugersdorp: Erection of two grades-rooms/Oprigting van twee gradekamers.....	17/1/69
W.F.T.B. 16/69	Laerskool Doornfontein 839 District of/distrik Nylstroom: Modernisation of Principal's residence/Modernisering van Hoofswoning.....	17/1/69
W.F.T.B. 17/69	Fairways Primary School, Braamfontein, Johannesburg: Levelling of sports grounds, stormwater drainage, etc./Gelykmaak van sportgronde, stormwaterdrennering, ens.....	17/1/69
W.F.T.B. 18/69	General De la Rey Memorial Hospital, Lichtenburg: Substation and cable connection/Generaal Delarey-gedenkhospitaal; Lichtenburg: Substasie en kabelaansluiting.....	17/1/69
W.F.T.B. 19/69	Goudstadse Onderwyskollege, Cottesloe, Johannesburg: Erection of new tennis shelter/Oprigting van nuwe tennishuis.....	17/1/69
W.F.T.B. 20/69	Heidelberg Public Primary School, Heidelberg, Transvaal: Transferring of prefabricated building from Hoërskool Ogies/Oorplasing van voorafvervaardigde gebou vanaf Hoërskool Ogies.....	17/1/69
W.F.T.B. 21/69	H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria: Speech therapy building, Beatrix Street: Prefabricated accommodation/H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria: Spraakterapiegebou, Beatrixstraat: Voorafvervaardigde akkommodasie	17/1/69
W.F.T.B. 22/69	H. F. Verwoerd Hospital (Orthopaedic), Pretoria: Installation of gas and vacuum system (Ward D and new ward)/H. F. Verwoerdhospitaal (Ortopedics), Pretoria: Installasie van gas- en vakuumstelsel (Saal D en nuwe saal).....	17/1/69
W.F.T.B. 23/69	H. F. Verwoerd Hospital (Orthopaedic), Pretoria: Central heating and steam installation/H. F. Verwoerd-hospitaal (Ortopedies), Pretoria: Sentrale verwarming en stoominstallasie.....	17/1/69
W.F.T.B. 24/69	Laerskool Japie Greyling, Daleside, Vereeniging: Addition of arts and crafts-room and grades-room/Aan-bouing van kunsvlytkamer en gradekamer.....	17/1/69
W.F.T.B. 25/69	Krugersdorp Hospital (non-White out-patients department): Transferring of the prefabricated building (F.S.M. type) from the White out-patients department/Krugersdorphospitaal (nie-Blanke buitepasiënte-afdeling): Oorplasing van die voorafvervaardigde gebou (F.S.M.-tipe) vanaf die Blanke buitepasiënte-afdeling.....	17/1/69
W.F.T.B. 26/69	Krugersdorp Hospital: Erection of security fence/Krugersdorphospitaal: Oprigting van sekuriteitsheining..	17/1/69
W.F.T.B. 27/69	Hoë Landbouskool Merensky, Tzaneen: Bentu quarters/Bantockwartiere.....	17/1/69
W.F.T.B. 28/69	Standerton Road Depot: Air heating installation/Standertonse Paddepot: Lugverwarmingsinstallasie.....	17/1/69
W.F.T.B. 29/69	Rustenburg Roads Department: Erection of residence/Rustenburgse Paaddepartement: Oprigting van woning	17/1/69
W.F.T.B. 30/69	Tara Hospital, Johannesburg: Washing, changing and dining facilities for Bantu employees/Tarahospitaal, Johannesburg: Was-, verkle- en eetgeriewe vir Bantoewerkneemers.....	17/1/69
W.F.T.B. 31/69	Tembisa Hospital, Kaalfontein: (Contract 2) Theatre block and nurses' home: Steam reticulation installation/Tembisahospitaal, Kaalfontein: (Kontrak 2) Teaterblok en verpleegsterstehuis: Stoomretikulasie-installasie.....	17/1/69
W.F.T.B. 32/69	Vanderbijlpark Hospital, Vereeniging: Erection of residence/Vanderbijlparkse Hospitaal, Vereeniging: Oprigting van woning.....	17/1/69
W.F.T.B. 33/69	Voortrekkerhoogte Hoërskool, Pretoria: Erection of armoury and rifle range/Oprigting van wapenkamer en skietbaan.....	17/1/69
W.F.T.B. 34/69	Wakkerstroom Road Depot: Erection of residence/Wakkerstroomse Paddepot: Oprigting van woning....	17/1/69
W.F.T.B. 35/69	Goudstadse Onderwyskollege, Cottesloe, Johannesburg: Installation of book trolley lift/Installering van boektrolliehyser.....	17/1/69

TENDERS

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE
TENDERS**

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

IMPORTANT NOTES

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block	Floor	Phone No., Pretoria
H.A. 1...	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89251)
H.A. 2...	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A940	A	9	89402
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208
P.F.T....	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D....	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A550	A	5	80651
W.F.T...I	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C219	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

BELANGRIKE OPMERKINGS

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraarde wat nie in die tenderdokumente opgename is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer-no.	Blok	Verdieping	Telefoonno., Pretoria
H.A. 1...	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A930	A	9	(89251)
H.A. 2...	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A940	A	9	89402
H.B....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A746	A	7	89202
H.C....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A740	A	7	89208
P.F.T....	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direkteur, Transvaalse Paarde-departement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C219	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk-deur die bank geparafeer of 'n departementelegekwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsllysste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hock van Bosmanstraat), Pretoria.

FORMAL TENDER No. W.3/7/2/874 D.2

TRANSVAAL DEPARTMENT OF WORKS

TENDERS FOR THE HIRING OF PORTIONS OF ERVEN 705 AND 706, CORNER OF VAN DER WALT AND VISAGIE STREETS, PRETORIA, AS A PARKING GROUND

Tenders for the hiring of the above-mentioned property as a parking ground are being awaited.

The documents are obtainable from the office of the Director, Transvaal Department of Works, Room C103, Provincial Building, Pretoria (telephone number 80908) and the closing date of the tender is 17 January 1969 (at 11 a.m.).

C. W. GRUNOW,

Chairman, Provincial Tender Board (Tvl.).

FORMELE TENDER No. W.3/7/2/874 D.2

TRANSVAALSE WERKEDEPARTEMENT

TENDERS VIR DIE HUUR VAN GEDEELTES VAN ERWE 705 EN 706, HOEK VAN VAN DER WALT-EN VISAGIESTRAAT, PRETORIA, AS 'N PARKEERTERREIN

Tenders vir die huur van bogenoemde eiendom as 'n parkeerterrein word ingewag.

Die dokumente is verkrybaar by die kantoor van die Direkteur, Transvalse Werkedepartement, Kamer C103, Provinsiale Gebou, Pretoria (telefoonnummer 80908) en die sluitingsdatum van die tender is 17 Januarie 1969 (om 11 v.m.).

C. W. GRUNOW,

Voorsitter, Provinsiale Tenderraad (Tvl.).

POUND SALES

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BIESJESKUIL Pound, District of Warmbad; on 8 January 1969, at 11 a.m.—Bull, 7 years, yellow, left ear topped; cow, 5 years, red left ear topped; ox, 3 years, red; ox, 3 years, red; bull, 18 months, red with white blaze; bull, 18 months, red; heifer, 2 years, red; ox, 2 years, dark-brown; heifer, 18 months, red; ox, 3 years, red; ox, 3 years, red; goat, ewe, 2 years, blue roan; goat, ewe, 2 years, dark-brown; goat, ewe, 1 year, blue roan; goat ewe, 1 year, dark-brown; 4 goats, lambs, 2 months.

DELAREYVILLE Municipal Pound, on 12 December 1968, at 11 a.m.—2 Cows, Jersey.

GROOTKUIL Pound, District of Rustenburg, on 8 January 1969, at 11 a.m.—Ox, common, 3 years, reddish-brown, branded 18W.

MIDDELBURG Municipal Pound, on 11 December 1968, at 2 p.m.—Ox, cross-bred, 6 years, red, left ear square cut; ox, cross-bred, 6 years, black with white belly, left

ear square cut; ox, cross-bred, 6 years, black, right ear square cut from the rear and left ear topped.

RUSTENBURG Municipal Pound, on 11 December 1968, at 2 p.m.—Horse, mare, 12 years, black with white left hind foot and white spot on nose.

STANDERTON Municipal Pound, on 13 December 1968, at 11 a.m.—Heifer, Jersey, 3 years; heifer, Friesland, 3 years.

VEREENIGING Municipal Pound, on 14 December 1968, at 9 a.m.—Donkey, gelding, black; donkey, gelding, grey; sheep, hamel, Merino, left ear swallowtail and punchhole in right ear; 1 bull calf, Frisian, 18 months, black and white.

ZANDSLOOT Pound, District of Potgietersrus, on 8 January 1969, at 11 a.m.—Ox, common, 6 years, red.

SKUTVERKOPINGS

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui:

Personne wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdrost.

BIESJESKUIL Skut, distrik Warmbad, op 8 Januarie 1969, om 11 v.m.—Bul, 7 jaar, geel, linkeroor stomp; koei, 5 jaar, rooi, linkeroor stomp; os, 3 jaar, rooi; os, 3 jaar,

rooi; bul, 18 maande, rooi-bles; bul, 18 maande, rooi; vers, 2 jaar, rooi; os, 2 jaar, donkerbruin; vers, 18 maande, rooi; os, 3 jaar, rooi; os, 3 jaar, rooi; bok, ooi, 2 jaar, blouskimmel; bok, ooi, 2 jaar, donkerbruin; bok, ooi, 1 jaar, blouskimmel; bok, ooi, 1 jaar, donkerbruin; 4 boklammers, 2 maande.

DELAREYVILLESE Municipale Skut, op 12 Desember 1968, om 11 v.m.—2 Koeie, Jerseys.

GROOTKUIL Skut, distrik Rustenburg, op 8 Januarie 1969, om 11 v.m.—Os, gewone, 3 jaar, rooibruijn, brand 18W.

MIDDELBURGSE Municipale Skut, op 11 Desember 1968, om 2 nm.—Os, gekruis, 6 jaar, rooi, linkeroor winkelhaak; os, gekruis, 6 jaar, swart met witpens, linkeroor winkelhaak; os, gekruis, 6 jaar, swart, regteroor winkelhaak van agte en linkeroor stomp.

RUSTENBURGSE Municipale Skut, op 11 Desember 1968, om 2 nm.—Perd, merrie, 2 jaar, swart met wit linkergatvoet en wit kol op neus.

STANDERTONSE Municipale Skut, op 13 Desember 1968, om 11 v.m.—Vers, Jersey, 3 jaar; vers, Fries, 3 jaar.

VEREENIGINGSE Municipale Skut, op 14 Desember 1968, om 9 v.m.—Donkie, reün, swart; donkie, reün, vaal; skaap, hamel, Merino; linkeroor swaaierté, regteroor gat; bulkalf, Fries, 18 maande, swartbont.

ZANDSLOOT Skut, distrik Potgietersrus, op 8 Januarie 1969, om 11 v.m.—Os, gewone, 6 jaar, rooi.

NOTICES BY LOCAL AUTHORITIES
PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWINGS

TOWN COUNCIL OF SANNIESHOF

INTERIM VALUATION ROLLS

Notice is hereby given that the new Interim Valuation Roll for the years 1968/69, have now been completed and certified in accordance with the provisions of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that the said Rolls will become fixed and binding upon all parties concerned, who shall not within one month from the date of the first publication of this notice

appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court:

C. J. UPTON,
Clerk of the Valuation Court

Office of the Town Clerk,

P.O. Box 19,

Sannieshof, 20 November 1968.

DORPSRAAD VAN SANNIESHOF
TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE

Kennisgewing geskied hiermee dat die Tussentydse Waarderingslys vir die jare 1968/69 nou voltooi is en ingevolge artikel 14

van die Plaaslike Bestuur-belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, gesertifiseer is en dat dit vasgestel en bindend gemaak sal word vir alle belanghebbende partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie, op die wyse soos in genoemde Ordonansie voorgeskryf word.

Op las van die President van die Hof.

C. J. UPTON,
Klerk van die Waarderingshof,
Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 19,
Sannieshof, 20 November 1968.

988—411

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN**AMENDMENT OF BY-LAWS**

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Randfontein intends amending the following By-laws:

(a) The By-laws Relating to Licences and Business Control, promulgated under Administrator's Notice No. 67 of 27 January 1954, to increase the capacity of underground storage tanks from 3,000 to 5,000 gallons;

(b) The Electricity Supply By-laws to provide for new tariffs for the supply of electricity.

(c) The Water Supply By-laws to provide for new tariffs for the supply of water.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned, for a period of 21 days from date hereof.

J. F. VAN LOGGERENBERG,
Municipal Offices,
Randfontein, 25 November 1968.
(Notice No. 58 of 1968.)

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN**WYSIGING VAN VERORDENINGE**

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Randfontein van voorneme is om die volgende Verordeninge te wysig:

(a) Verordeninge betreffende Licensies en Beheer oor Besighede soos aangekondig by Administratorkennisgewing No. 67 van 27 Januarie 1954, om voorsiening te maak vir die vermeerdering van die inhoudsvermoë van ondergrondse opgaartenks van 3,000 gelling na 5,000 gelling;

(b) Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge om voorsiening te maak vir nuwe tariewe vir elektrisiteitvoorsiening;

(c) Watervoorsieningsverordeninge om voor-
sieing te maak vir nuwe tafiewe vir die voorsiening van water.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende normale kantoorure in die kantoor van die ondergetekende ter insake.

J. F. VAN LOGGERENBERG,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Randfontein, 25 November 1968.
(Kennisgewing No. 58 van 1968.)

990—4-11-18

CITY OF JOHANNESBURG**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/339**

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/339.

This draft scheme contains the following proposal:

To rezone Lot 496 Doornfontein, being 49 Siemert Road at the intersection of Siemert Road and Nind Street, from "General Residential" to "Special Business" subject to certain conditions.

The owner of this lot is Mrs M. Sack, 65 Charlton Terrace, New Doornfontein.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 4 December 1968.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 4 December 1968, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL,
Acting Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 4 December 1968.

STAD JOHANNESBURG**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/339**

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysigingdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingdorpsbeplanningskema 1/339 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die indeling van Erf 496, Doornfontein, naamlik Siemertweg 49, by die kruising van Siemertweg en Nindstraat, word op sekere voorwaarde van „Algemene Woondoeleindes“ na „Spesiale Besigheidsdoeleindes“ verander.

Mev. M. Sack, Charlton Terrace 65, Nieu-Doornfontein, is die eienaar van hierdie erf.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 4 Desember 1968.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 4 Desember 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL,
Waarnemende Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 4 Desember 1968.

983—4-11

CITY OF JOHANNESBURG**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/340**

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/340.

This draft scheme contains the following proposal:

To rezone Stands 3041 and 3042 (leasehold); 2886 and 2885 (freehold), Johannesburg, being 17 and 19 Wessels Street and 11 De Korte Street, from "General Residential" to "General Business", subject to certain conditions.

The owner of these stands is Mr G. Vieira, Carmona Building, 11 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 4 December 1968.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 4 December 1968, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL,
Acting Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 4 December 1968.

STAD JOHANNESBURG**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/340**

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysigingdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingdorpsbeplanningskema 1/340 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die indeling van Standplose 3041 en 3042 (pagpersele) 2886 en 2885 (eiendompersele) Johannesburg, naamlik Wesselsstraat 17 en 19 en Dekortestraat 11, word op sekere voorwaarde van „Algemene Woondoeleindes“ na „Algemene Besigheidsdoeleindes“ verander.

Mnr. G. Vieira, Carmonagebou, Dekortestraat 11, Braamfontein, Johannesburg, is die eienaar van hierdie standplose.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 4 Desember 1968.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 4 Desember 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL,
Waarnemende Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 4 Desember 1968.

984—4-11

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

KLIPRIVIERSOOG LOCAL AREA COMMITTEE

GENERAL VALUATION ROLL

Notice is hereby given in terms of section 12 of the Local Authority Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that a general valuation roll has been completed for the Klipriviersoog Local Area Committee area.

The roll will lie for inspection at the following places during normal business hours for a period of thirty (30) days as from Wednesday, 4 December 1968:—

(a) Room A303, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria.

(b) Room 605, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.

(c) The Board's Local Office, Nancefield.

All persons interested are called upon to lodge in the period stated in this notice, any objections they may have in respect of any rateable property appearing in the roll or omitted therefrom, or in respect of any error or description in the said roll.

All objections must be lodged on a prescribed form not later than 4.30 p.m. on Friday 10 January, 1969, with the Senior Regional Secretary of the Board at Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, or with the undersigned. Objection forms may be obtained at all the places where the roll will lie for inspection.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341.
Pretoria, 4 December 1968.
(Notice No. 214/68.)

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

KLIPRIVIERSOOG PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE

ALGEMENE WAARDERINGSLYS

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 12 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat 'n algemene waarderingslys van die Klipriviersoog Plaaslike Gebiedskomiteegebied voltooi is.

Die Waarderingslys sal vir 'n tydperk van dertig (30) dae by die volgende plekke ter insae lê op en vanaf Woensdag, 4 Desember 1968 gedurende kantooruur:—

(a) Kamer A303, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.

(b) Kamer 605, Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg.

(c) Die Raad se Plaaslike Kantoor, Nancefield.

Alle persone wat belang het by die Waarderingslys word versoek om enige besware wat hulle mag hê ten opsigte van enige belasbare eiendom wat in die lys voorkom, of daaruit weggetaal is, of ten opsigte van enige fout gemaak of verkeerde beskrywing wat in die lys gegee word, binne die tydperk van hierdie kennisgewing genoem, in te dien.

Besware moet op die voorgeskrewe vorm ingedien word by die Senior Streeksekretaris van die Raad te Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg of by die ondergetekende nie later as 4.30 am. op Vrydag, 10 Januarie

1969 nie. Beswaarvorms is verkrybaar by alle plekke waar die Wālderingslys ter insae sal lê.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 4 Desember 1968.
(Kennisgewing No. 214/69.) 991—4

CITY COUNCIL OF PRETORIA

PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME 1 OF 1944.—AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME 1/184

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Town-planning Scheme 1 of 1944 to be known as amendment Town-planning Scheme 1/184.

This draft scheme contains the following proposal:—

The rezoning of Portions 3, 4 and the remainder of Erf 84, Mayville, situate on the South-eastern corner of Paul Kruger and Green Streets, from "Special Residential" to "General Business".

The general effect of the Scheme will be to permit the use of the erven for the erection of shops and flats and such further uses as are set out in use Zone III, Table C of clause 16 of the original Scheme.

The properties are registered in the name of Pretville Beleggings (Pty) Ltd, 39 Velra House, Bureaulane, Pretoria.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 4 December 1968.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Town-planning Scheme 1 of 1944 or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 4 December 1968, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Pretoria, 26 November 1968.
(Notice No. 463 of 1968.)

STADSRAAD VAN PRETORIA

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASE DORPSAANLEGSKEMA 1 VAN 1944.—DORPSBEPLANNINGWYSIGINGSKEMA 1/184

Die Stadsraad van Pretoria het 'n ontwerp-wysiging van die Pretoriase Dorpsaanlegskema 1 van 1944 opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningwysigingskema 1/184.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die herbestemming van Gedeltes 3, 4 en die restant van Erf 84, Mayville, geleë op die suidoostelike hoek van Paul Kruger- en Greenstraat, van „Sesiale Woongebruik“ na „Algemene Besigheidsgebruik“.

Die algemene uitwerking van die Skema sal wees om die gebruik van bogemelde eiendomme vir die oprigting van winkels en woonstelle, en sodanige verdere gebruiks wat uiteengesit is in gebruikstreek III, Tabel C van klousule 16 van die oorspronklike Skema, toe te laat.

Die eiendomme is op naam van Pretville Beleggings (Edms.) Bpk, Velrahuis 39, Bureaulane, Pretoria, geregistreer.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te Kamer 602, Munitoria, Vermeulenstraat en Kamer 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 4 Desember 1968.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom 'n binne die gebied van die Pretoriase Dorpsaanlegskema 1 van 1944 of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoe te ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 4 Desember 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Pretoria, 26 November 1968.
(Kennisgewing No. 463 van 1968.) 992—4-11

VILLAGE COUNCIL OF AMERSFOORT

STANDARD STANDING ORDERS

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council to repeal the Standard Standing Orders, published under Administrator's Notice No. 357, dated 29 May 1963, and to adopt the Standing Orders published under Administrator's Notice No. 1049 of 16 October 1968.

Copies of the proposed By-laws are open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of 21 days from the date of publication hereof.

J. R. SWANTON,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Amersfoort, 20 November 1968.

DORPSRAAD VAN AMERSFOORT

STANDAARD REGLEMENT VAN ORDE

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van voorname is om die Standaard Reglement van Orde, afgekondig deur Administrateurskennisgewing No. 357 van 29 Mei 1963, te herroep en om die Standaard Reglement van Orde, afgekondig deur Administrateurskennisgewing No. 1049 van 16 Oktober 1968, te aanvaar. Afskrifte van genoemde Verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk, vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. R. SWANTON,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Amersfoort, 20 November 1968.

986—4

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIME FOR ADMINISTRATOR'S NOTICES, ETC.

As the 16th, 25th and 26th December 1968 and the 1st January 1969, are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

12 p.m., on Tuesday, 10 December 1968, for the issue of the *Provincial Gazette* of Wednesday, 18 December 1968.

12 p.m., on Wednesday, 18 December 1968, for the issue of the *Provincial Gazette* of Tuesday, 31 December 1968.

12 p.m., on Tuesday, 31 December 1968, for the issue of the *Provincial Gazette* of Wednesday, 8 January 1969.

N.B.—There will be no issue of the *Provincial Gazette* for the week commencing on the 23rd December 1968.

Late notices will be published in the subsequent issues.

J. G. VAN DER MERWE,
Provincial Secretary.

BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYD VIR ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien 16, 25 en 26 Desember 1968 en 1 Januarie 1969, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstele vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., as volg wees:—

12 nm., op Dinsdag, 10 Desember 1968, vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 18 Desember 1968.

12 nm., op Woensdag, 18 Desember 1968, vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Dinsdag, 31 Desember 1968.

12 nm., op Dinsdag, 31 Desember 1968, vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 8 Januarie 1969.

L.W.—Daar sal geen uitgawe van die *Provinsiale Koerant* vir die week beginnende op 23 Desember 1968 wees nie.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

J. G. VAN DER MERWE,
Provinsiale Sekretaris.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woerdeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H, I; and J, K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50
Volume V.....	R11.40	R19.05

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woerdeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H, I; en J, K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrybaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50
Deel V.....	R11.40	R19.05

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

CONTENTS

No.	PAGE
Proclamations	
285. Rural licensing boards: Appointment of members ...	567
286. Proclamation of the extension of Provincial Road P127-1, District of Groblersdal, as a building restriction road ...	571
287. Johannesburg Town-planning Scheme 1/270 ...	571
Administrator's Notices	
1168. Carletonville Municipality: Proposed alteration of boundaries ...	572
1210. Road adjustments on the farm Welgevonden 368 IO, District of Ottosdal ...	573
1211. Widening of District Road, District of Koster ...	573
1212. Proposed road adjustments: Widening of District Road 1072 within the Henley-on-Klip and Highbury Townships, District of Vereeniging ...	574
1213. Road Adjustments on the farm Kalkfontein 615, Registration Division LS, District of Pietersburg ...	574
1214. Road adjustments on the farm Marsfontein 91 KS, District of Pietersburg ...	574
1215. Road Traffic Ordinance, 1966: Application of the provisions of section 106 to the Local Authority of Standerton ...	575
1216. Cancellation of outspan servitude on the farm Rietfontein 153 IR, District of Heidelberg ...	575
1217. Reduction and survey of outspan servitude on the farm Zuurbekom 297 IQ, District of Roodepoort	575
1218. Widening: Public roads, District of Soutpansberg ...	575
1219. Extension of District Road 1369, District of Soutpansberg ...	576
1220. Road adjustments on the farm Boschpoort 253, Registration Division IP, District of Delareyville ...	576
1221. Road adjustments on the farm Klipfontein 100 HP, District of Wolmaransstad ...	577
1222. Opening: Public District Road 822, District of Kempton Park ...	577
1223. Sabie Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff ...	578
1224. Randburg Municipality: Amendment to Water Supply By-laws ...	578
1225. Fochville Municipality: Amendment to Sanitary Tariff ...	579
1226. Johannesburg Municipality: Amendment to Building By-laws ...	579
1227. Bronkhorstspruit Municipality: Amendment to Sanitary Tariff ...	579
1228. Potchefstroom Municipality: Proposed alteration of boundaries ...	580
1229. Appointment of member: Road Board of Krugersdorp ...	580
1230. Johannesburg and Roodepoort Municipalities: Alteration of boundaries ...	581
1231. Opening of district road, District of Klerksdorp ...	581
1232. Deviation and widening: Provincial Road P29-1, District of Delmas ...	582
1233. Deviation and widening of Provincial Road P131/1, District of Bethal ...	582
1234. Road adjustments on the farm Van Oudtshoornstroem 261 IT, District of Ermelo ...	582
1235. Deviation and widening of District Road 1902, District of Ermelo ...	583
1236. Election of member: Middelburg School Board ...	583
1237. Election of member: Pietersburg School Board ...	583
1238. Proposed reduction of outspan servitude: Malelane 389 JU, District of Barberton ...	584
1239. Standerton Municipality: Parking Meter By-laws ...	584
1240. Pietersburg Municipality: Amendment to Traffic By-laws ...	587
1241. Pretoria Municipality: Amendment to Streets and Building By-laws ...	592
General Notices	
523. Proposed subdivision of a portion of a portion of the farm Kleinfontein 463 JP, District of Rustenburg	606
529. Proposed establishment of Bridgewater Township ...	606
530. Proposed establishment of Atholhurst Extension 1 Township ...	607
531. Notice in terms of regulation 4, promulgated in terms of the Ordinance in the Division of Land, No. 20 of 1957 ...	607
534. Proposed establishment of Bedfordview Extension 150 Township ...	608

INHOUD

No.	BLADSY
Proklamasies	
285. Landelike Licensierade: Aanstelling van lede ...	567
286. Proklamering van die verlenging van Provinciale Pad P127-1, distrik Groblersdal, tot 'n boubeperkingspad ...	571
287. Johannesburg-dorpsaanlegskema 1/270 ...	571
Administrateurskennisgewings	
1168. Munisipaliteit Carletonville: Voorgestelde verandering van grense ...	572
1210. Padreëlings op die plaas Welgevonden 368 IO, distrik Ottosdal ...	573
1211. Verbreeding van distrikspad, distrik Koster ...	573
1212. Voorgestelde padreëlings: Verbreeding van Distrikspad 1072 binne Henley-on-Klip en Highbury-dorpsgebiede, distrik Vereeniging ...	574
1213. Padreëlings op die plaas Kalkfontein 615, Registrasieafdeling LS, distrik Pietersburg ...	574
1214. Padreëlings op die plaas 'Marsfontein 91 KS, distrik Pietersburg ...	574
1215. Ordonnansie op Padverkeer, 1966: Toepassing van die bepalings van artikel 106 op die plaaslike bestuur van Standerton ...	575
1216. Opheffing van uitspanserwituut op 'die plaas' Rietfontein 153 IR, distrik Heidelberg ...	575
1217. Vermindering en opmeting van uitspanserwituut op die plaas Zuurbekom 297 IQ, distrik Roodepoort	575
1218. Verbreeding: Openbare paaie, distrik Soutpansberg ...	575
1219. Verlenging van Distrikspad 1369, distrik Soutpansberg ...	576
1220. Padreëlings op die plaas Boschpoort 253, Registrasieafdeling IP, distrik Delareyville ...	576
1221. Padreëlings op die plaas Klipfontein 100 HP, distrik Woimaranstad ...	577
1222. Opening: Openbare Distrikspad 822, distrik Kempston Park ...	577
1223. Munisipaliteit Sabie: Wysiging van Sanitäre en Vuilgoedverwyderingstarief ...	578
1224. Munisipaliteit Randburg: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge ...	578
1225. Munisipaliteit Fochville: Wysiging van Sanitäre Tarief ...	579
1226. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Bouverordeninge ...	579
1227. Munisipaliteit Bronkhorstspruit: Wysiging van Sanitäre Tarief ...	579
1228. Munisipaliteit Potchefstroom: Voorgestelde verandering van grense ...	580
1229. Benoeming van lid: Padraad van Krugersdorp ...	580
1230. Munisipaliteit Johannesburg en Roodepoort: Verandering van grense ...	581
1231. Opening van distrikspad, distrik Klerksdorp ...	581
1232. Verlegging en verbreeding: Provinciale Pad P29-1, distrik Delmas ...	582
1233. Verlegging en verbreeding van Provinciale Pad P131/1, distrik Bethal ...	582
1234. Padreëlings op die plaas Van Oudtshoornstroem 261 IT, distrik Ermelo ...	582
1235. Verlegging en verbreeding van Distrikspad 1902, distrik Ermelo ...	583
1236. Verkiesing van lid: Skoolraad van Middelburg ...	583
1237. Verkiesing van lid: Skoolraad van Pietersburg ...	583
1238. Voorgestelde vermindering van uitspanserwituut: Malelane 389 JU, distrik Barberton ...	584
1239. Munisipaliteit Standerton: Parkeermeterverordeninge ...	584
1240. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Verkeersverordeninge ...	587
1241. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Verordeninge Betreffende Strate en Geboue ...	592
Algemene Kennisgewings	
523. Voorgestelde onderverdeling van 'n gedeelte van gedeelte van die plaas Kleinfontein 463 JP, distrik Rustenburg ...	606
529. Voorgestelde stigting van dorp Bridgewater ...	606
530. Voorgestelde stigting van dorp Atholhurst-uitbreiding 1 ...	607
531. Kennisgewing ingevolge regulasie 4 uitgevaardig kragtens, die bepalings van Ordonnansie op die Verdeling van Grond, No. 20 van 1957 ...	607
534. Voorgestelde stigting van dorp Bedfordview-uitbreiding 150 ...	608

No.	PAGE	No.	BLADSY
General Notices (continued)			
543. Johannesburg Amendment Scheme 1/309	608	543. Johannesburg-wysigingskema 1/309	608
544. Pretoria Region Amendment Scheme 161	609	544. Pretoriastreek-wysigingskema 161	609
548. Proposed establishment of Ruiterhof Extension Township	610	548. Voorgestelde stigting van dorp Ruiterhof-uitbreiding	610
549. Proposed establishment of Del Judor Extension Township	610	549. Voorgestelde stigting van dorp Del Judor-uitbreiding	610
550. Proposed establishment of Ariston Township	611	550. Voorgestelde stigting van dorp Ariston	611
551. Johannesburg Amendment Scheme 2/49	611	551. Johannesburg-wysigingskema 2/49	611
552. Pretoria Amendment Scheme 1/173	612	552. Pretoria-wysigingskema 1/173	612
553. Johannesburg Amendment Scheme 1/302	612	553. Johannesburg-wysigingskema 1/302	612
554. Proposed amendment of the conditions of title of the remaining extent of Lot 103, Kempton Park Township	613	554. Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van die resterende gedeelte van Erf 103, dorp Kempton Park	613
555. Proposed amendment of the conditions of title of Lots 432 and 470 and Portion A of Lot 431, Parktown Township	613	555. Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe 432 en 470 en Gedeelte A van Erf 431, dorp Parktown	613
556. Proposed amendment of the conditions of title of Portion 42 of the farm Klipfontein 83 IR, District of Boksburg	614	556. Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 42 van die plaas Klipfontein 83 IR, distrik Boksburg	614
557. Proposed amendment of the conditions of title of Lot 454, Florida Township	614	557. Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 454, dorp Florida	614
Tenders	615	Tenders	615
Pound sales	617	Skutverkopings	617
Notices by local authorities	617	Plaaslike bestuurskennisgewings	617
Important announcement	622	Belangrike aankondiging	622

Useful Hints-

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Nuttige wenke-

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in brieve insluit nie.
4. Gebruik posorderys of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle brieve. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroeertydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Save Time and Money, Use Franking Machines
Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by
INSURED PARCEL POST
 and
 Money by means of a **POSTAL ORDER** or
MONEY ORDER.

Use air mail parcel post

— *It's quicker!*

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per
VERSEKERDE PAKKETPOS
 en
 Geld deur middel van 'n **POSORDER** of
POSWISSEL.

Stuur u pakette per lugpos

— *dis vinniger!*

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

Om 'n

Bevredigende Telefoondiens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u Telefoon onmiddellik en praat duidelik.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate